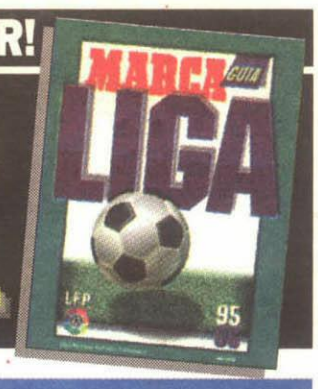
MARCA

Miércoles 23 AGOSTO 1995 110 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

¡RESERVE SU EJEMPLAR!

LA REVISTA DEL FUTBOL



4 0 Finalista del Gamper... sin Cruyff en el banquillo

Barça, fácil

El Barça jugará hoy la final del trofeo Gamper con el San Lorenzo de Almagro tras derrotar sin problemas al CSKA de Sofía. Jordi abrió el marcador en el primer tiempo y Prosinecki, de penalti, y Oscar lo dejaron ya inalcanzable para los búlgaros. La noticia de la noche fue la ausencia de Cruyff en el banquillo, aquejado todavía de una fuerte gripe.

NUÑEZ ABRIO AYER LA CAMPAÑA

"HAGI NO HIZO OLVIDAR A LAUDRUP"

"La decadencia del Barça comenzó con el 4-0 del Milan"

El presidente del Barça abrió ayer la temporada con fuerza, enviando mensajes al Real Madrid ... y a Johan Cruyff.

FOTO: © MIGUEL RUIZ

REAL MADRID

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Freddy puede debutar

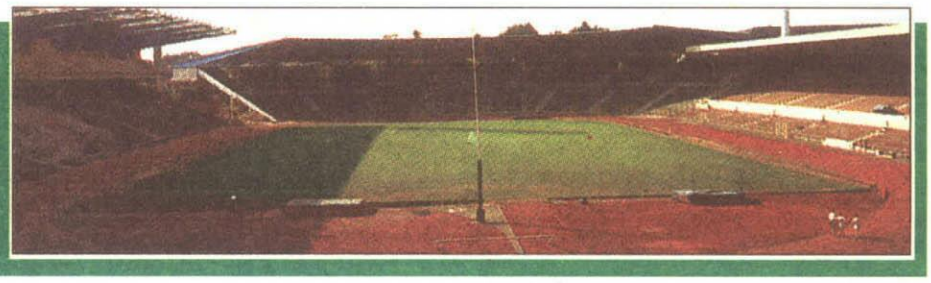
Valdano se lo lleva a Riazor.

La FEF amenaza al Depor

O entra TVE o no hay Supercopa.

10 AÑOS DESPUES

Renace Heysel



COMODA VICTORIA AZULGRANA EN SU SEMIFINAL

BARCELONA 4
CSKA SOFIA 0

- El público premió al jugador croata con gritos de *«Torero, torero»*
- Sensacional actuación de Jordi, que marcó un buen gol y regaló otro
- El técnico y Kodro, los grandes ausentes de la puesta de largo

Cruyff faltó al primer recital de Prosinecki

LUIS F. ROJO ■ **Barcelona**

El nuevo Barcelona tuvo una aceptable presentación en sociedad. El día y el rival eran propicios para el lucimiento del nuevo equipo que ha formado Johan Cruyff. Los nuevos lo tuvieron claro desde el principio. El público quería disfrutar con ellos y las nuevas adquisiciones deleitaron con algunos detalles de calidad.

No fue un partido fuera de serie. La pretemporada todavía se acusa y el equipo alternó rachas de juego espectacular con momentos en los que las ideas se desvanecían. Sin embargo, no hubo tiempo para agonías. A falta de Kodro, ausente por lesión, llegó Jordi, sobresaliente durante todo el partido, y consiguió un excelente gol. Apenas se habían cumplido cuatro minutos y el Barcelona encaraba el camino de la final.

Lo más difícil ya estaba hecho y el equipo asumió que el protagonismo debía estar en los nuevos. Popescu se mostró seguro en el centro del campo y actuó de organizador, mientras que Guardiola sigue escorado en la banda derecha por mandato del técnico. Pep todavía no le ha cogido el truco a su nueva demarcación.

Fantasía

Los detalles de calidad vinieron por parte de Figo y Prosinecki. Son los encargados, merced a su excelente calidad técnica, de ofrecer espectáculo. Ayer lo hicieron en varias ocasiones. Figo dio un par de pases "a lo Laudrup" y el croata dejó sentados a sus rivales en varias ocasiones, oyendo gritos de *«torero, torero»*. Prosinecki es todo un artista en el recorte.

La mejor jugada se produjo en el minuto treinta. Un pase de Ferrer hacia Popescu que deja pasar, el balón va hacia Jordi que imita a su compañero y el balón llega a Bakero, que envía alto. Los aplausos, más que merecidos.

Sin embargo, el Barcelona volvió a pecar de falta de efectividad. La primera mitad fue un rosario de ocasiones falladas. Unas, por querer hacerlo demasiado bonito; otras, porque la mira todavía no está ajustada; y alguna, nadie sabe el porqué.

La segunda mitad tuvo como protagonista a Cuéllar que entró en lugar de Hagi. El extremeño, siempre rápido, no quiso perder un instante y a los dos minutos ya le habían hecho un penalti. Cuéllar, que hasta el momento no había tenido fortuna, tuvo ayer una excelente actuación. Peligroso en sus internadas, jugó para el equipo y de sus botas nacieron las mejores oportunidades.

El partido ya estaba resuelto, sobre todo después del tercer gol de Oscar, y Rexach, con Cruyff en casa aquejado de gripe, comenzó a mover el banquillo, dando entrada a varios jugadores. No hubo tiempo para sobresaltos. El Barcelona siguió con la misma idea de agradar al aficionado. Jordi y Prosinecki siguieron haciendo de las suyas y el público pudo disfrutar con su nuevo equipo. Hoy, final ante el San Lorenzo de Almagro.

FOTO: © MIGUEL RUIZ

El rumano Popescu fue uno de los más destacados dentro de la buena tónica general que demostró el Barcelona

EL ACTA

Barcelona, 4 (Jordi, Prosinecki, de penalti, Oscar y Cuéllar); CSKA de Sofía, 0.

BARCELONA: Busquets (1); Ferrer (1), Nadal (2), Sergi (1); Guardiola (1), Popescu (2), Bakero (1), Prosinecki (3); Figo (2), Jordi (3) y Hagi (1).

En el minuto 46, Cuéllar (2) sustituyó a Hagi; en el 54, Amor (1) y Oscar (2) a Bakero y Guardiola, respectivamente; en el 66, Roger (1) a Figo; y en el 74, Moreno (1) a Jordi.

CSKA SOFIA: Popov (1); Ivanov (1), Engibarov (1), Kirilov (1), Mitov (1); Pavlov (1), Petkov (1), Nankov (1), Michtarski (1); Dimitrov (1) y Yankov (1). En el minuto 46, Hristov sustituyó a Dimitrov; en el 62, Jabov (1) a Yankov; y en el 72, Zafirov (1) a Michtarski.

1–0. Minuto 4. Jordi Cruyff, de fuerte disparo desde fuera del área.

2–0. Minuto 48. Prosinecki transforma un penalti cometido sobre Cuéllar.

3–0. Minuto 63. Oscar, a pase de Jordi.

4–0. Minuto 88. Cuéllar.

ARBITRO: Esquinas Torres (2). Madrileño. Cartulinas amarillas a Engibarov y Hagi (15'), y a Mitov (18').

INCIDENCIAS: Segunda semifinal del Joan Gamper.

● El Albacete amarra a Xavi Escaich

JAVIER MIGUEL ■ **Barcelona**

El delantero Xavi Escaich, que firmó qyer su finiquito con el club azulgrana, es ya prácticamente jugador del Albacete. El jugador está a falta de la llegada a primera hora de la mañana del vicepresidente del Albacete Candel para sellar su compromiso con el club manchego para las próximas dos temporadas con opción a una más.

● En la C. Generalitat, Lleida y Tárrega

J.M. ■ **Barcelona**

El Barcelona ya conoce sus rivales para la Copa Generalitat. El próximo día 8, los azulgranas acudirán a Lleida para jugar contra el equipo ilerdense y contra el Tárrega, a partir de las 20:30 h. Un día después, el Espanyol se enfrentará tambien en un triangular contra el San Andreu y el Palafrugell para conocer el finalista de la Copa Generalitat.

● La final, hoy a partir de las 22:00 horas

J.M. ■ **Barcelona**

La jornada de hoy llevará al Camp Nou la segunda entrega de esta XXX edición del Joan Gamper. A partir de las 20:00 horas, Feyenoord de Rotterdam y CSKA de Sofía dilucidarán el tercer y cuarto puesto. Dos horas después, la gran final entre Barcelona y San Lorenzo.

PROGRAMA

Feyenoord–CSKA (20:00)
Barça–S. Lorenzo (22:00)

● Bebeto, convocado por Brasil

El seleccionador brasileño, Mario Lobo Zagalo, convocó ayer al delantero José Roberto da Gama de Oliveira "Bebeto" y al lateral Roberto Carlos da Silva como los únicos "extranjeros" en la plantilla que disputará un partido amistoso contra Libia en Trípoli, el 6 de septiembre. El resto del equipo se completará el día 29, anunció Zagalo a medios locales.

Montserrat y González, las figuras del partido

FEYENOORD 1
SAN LORENZO 4

Los argentinos se cruzaron en el camino de Koeman

Feyenoord, 1 (Van Gobbel); San Lorenzo de Almagro, 4 (González, dos, Netto, de penalti, y Monstserrat).

FEYENOORD: De Goey (2); Zwijnenberg (1), Van Gobbel (2), Heus (0); Koeman (2), Bosz (0), Trustful (1), Iwan (1), Van Bronckhorst (-); Obiku (1) y Vidmar (-). 28': Taument (1) por Van Bronckhorst; 46': Carvalho por Trustful; 80': Van Dijk (1) por Iwan.

SAN LORENZO: Angelucci (2); Rivadero (1), Arévalo (2), Quinteros (2), Escudero (1); Galetto (2), Netto (2), Montserrat (3), Sánchez (1); Biaggio (2) y González (2). 73': Graña (1) por Sánchez; 83': Arbarello (-) por Montserrat y Gaitán (-) Biaggio; 88': Rossi (-) por González.

ARBITRO: Carmona Méndez (1). Extremeño. Amarilla a Escudero (27') y rojas a Vidmar (24') y De Goey (79').

0–1. 12 minutos. Montserrat; 1–1. 36 minutos. Van Gobbel, de cabeza; 1–2. 39 minutos. González, de cabeza; 1–3. 51 minutos. González; 1–4. 81 minutos. Netto, de penalti.

RICARD TORQUEMADA ■ **Barcelona**

El San Lorenzo de Almagro se proclamó finalista del Gamper al derrotar al Feyenoord con un juego muy práctico. El campeón argentino estuvo muy ordenado en defensa y rapidísimo al contragolpe, muy bien dirigido por Montserrat. La defensa en línea de tres hombres presentada por el equipo holandés fue superada contínuamente por las internadas por banda de los atacantes argentinos. Además, la expulsión de Vidmar –en el minuto 24– provocó que los holandeses bajasen el ritmo.

En su regreso al Camp Nou, Ronald Koeman intentó en diversas ocasiones, sin suerte, el lanzamiento desde fuera del área, aprovechando su nueva posición en el centro del campo.

En todo el mundo ya hay 924 asociaciones culés

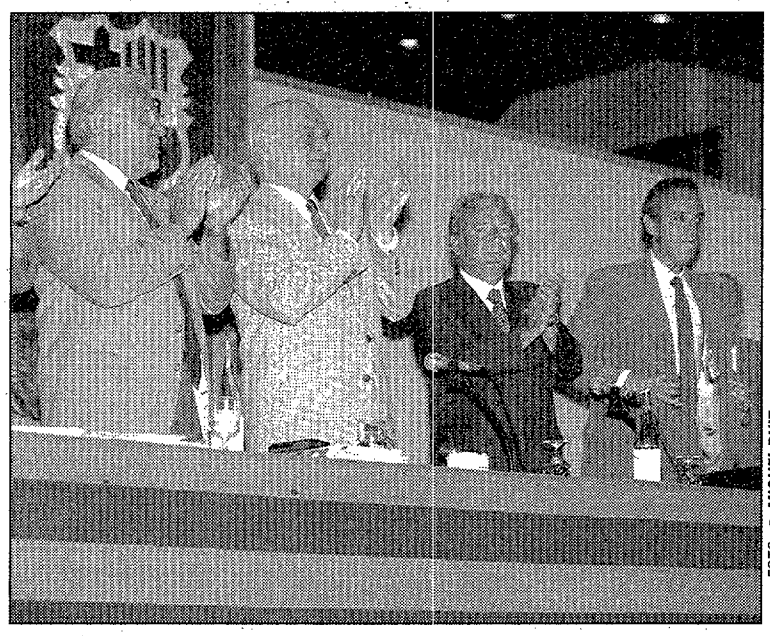


FOTO: © MIGUEL RUIZ

El Barça ya tiene una peña en el mismísimo Polo Norte

R.T. ■ **Barcelona**

La popularidad mundial del Barcelona encontró ayer una nueva muestra con la fundación de la peña "Polo Norte", con sede en dicho punto geográfico del globo terráqueo.

Dicha peña fue presentada ayer en sociedad durante la multitudinaria reunión de peñistas celebrada en Barcelona, uno de los actos previos a la disputa del torneo Joan Gamper.

Marks Hansen, fundador de esta reciente asociación azulgrana, se llevó la más calurosa ovación de la tarde. La peña "Polo Norte" es la número 924 que tiene el conjunto barcelonista distribuidas por todo el mundo.

EL CAMP NOU, A LOS PIES DE HRISTO

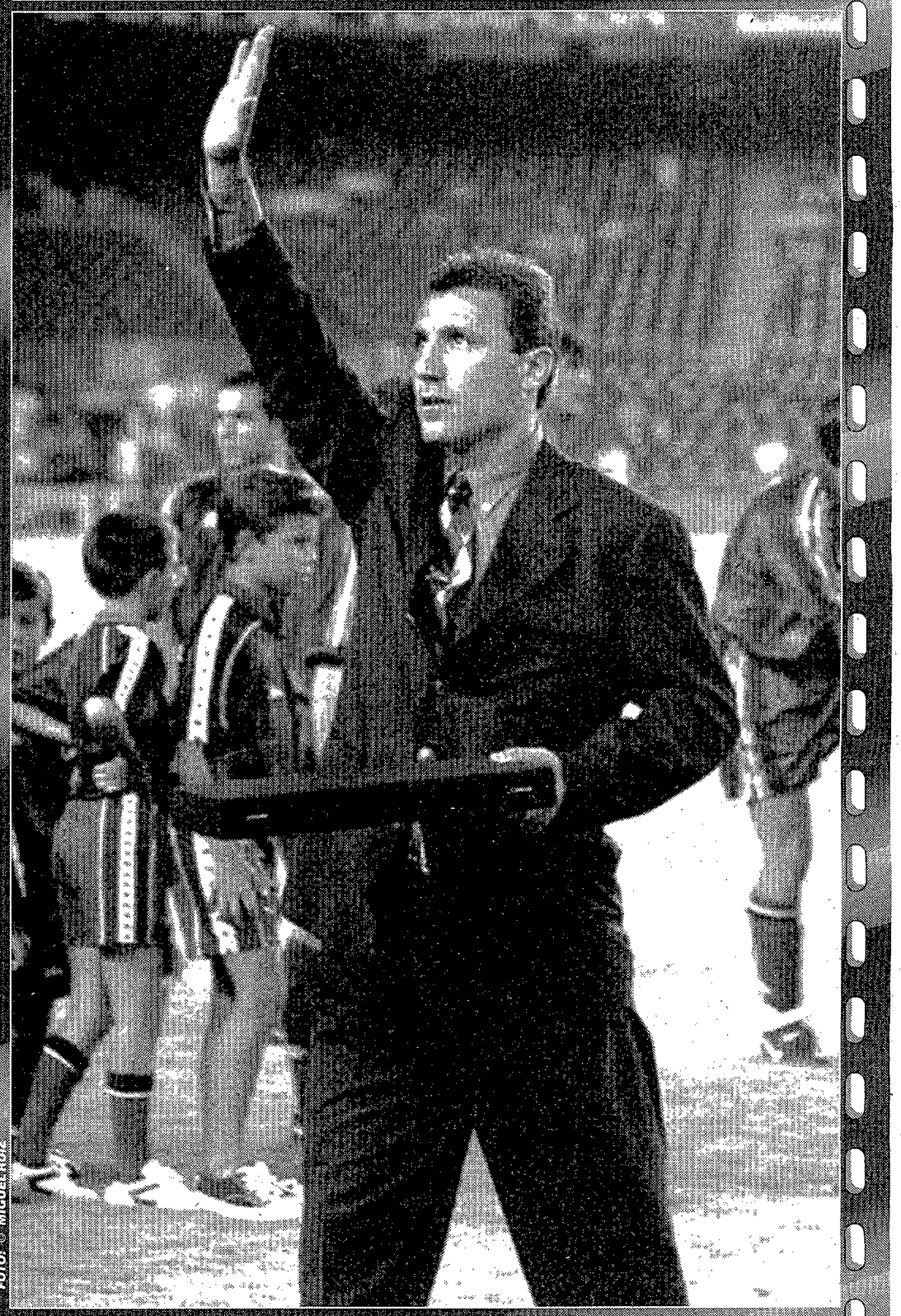


FOTO: © MIGUEL RUIZ

Hristo Stoichkov recibió una apoteósica despedida por parte de la afición barcelonista

¡Gracias!

■ STOICHKOV: *«Mi corazón siempre será de color azulgrana»*

J.MIGUEL ■ **Barcelona**

Stoichkov fue el gran protagonista del Gamper. El Camp Nou se rindió literalmente a sus pies cuando el búlgaro saltó al estadio para dar el último adiós a una afición que le ha apoyado incondicionalmente durante los últimos cinco años. El delantero del Parma aseguró haber viajado en son de paz. *«No quiero hablar más de Cruyff ni de nadie. No vengo aquí con ánimo de revancha, sino para ver, como socio barcelonista, el nuevo proyecto que ha hecho Cruyff»*. Stoichkov les deseó toda clase de éxitos a sus antiguos compañeros: *«Al Barça le deseo de todo corazón que sea campeón de Liga. No será la última vez que pise este estadio. Mi corazón siempre será azulgrana. Estos momentos son muy duros: es difícil despedirse de gente que ha estado contigo tantos años, pero como profesional tengo que aceptarlo»*. Hristo y Eskurza recibieron una placa conmemorativa de su estancia en el Barça. Faltaron a la despedida Beguiristain –concentrado para la Supercopa–, Eusebio –sin permiso de Aimar–, José Mari y Sánchez Jara –que jugaron anoche con el Betis–, Angel Vilda y Korneiev.

NUÑEZ AFIRMA QUE STOICHKOV PERTENECE AL PASADO PERO MERECIA UNA GRAN DESPEDIDA

NUÑEZ

DICHARACHERO ANTE LAS PEÑAS

José Luis Núñez apareció ayer por primera vez en público tras haber finalizado sus vacaciones para repasar la actualidad

«Si reconcilio a Cruyff y a Stoichkov pongo una agencia matrimonial»

RICARD TORQUEMADA ■ **Barcelona**

José Luis Núñez compareció ante los peñistas azulgranas en la mañana de ayer. Horas antes de que Stoichkov se despidiese de la afición en el marco del Joan Gamper, el presidente azulgrana bromeó sobre su posible participación para resolver el conflicto entre Cruyff y el delantero búlgaro: *«Si hubiera podido resolver el conflicto entre Cruyff y Stoichkov, hubiese puesto una agencia matrimonial»*.

Núñez calificó de necesario el acto de despedida del jugador: *«Nosotros despedimos a los ex jugadores en el Gamper. Hristo ha sido un jugador importante y sería un error no despedirlo. La decisión sobre él era inevitable, porque era un gran jugador, pero por encima de eso están los problemas. Su relación con Cruyff fue un verdadero problema. Se hizo una mala operación, ya que en medio de una temporada no se pueden tomar esas decisiones. No hubo más remedio que traspasar a Stoichkov. En cualquier caso, privarle de su adiós sería una discriminación»*.

Núñez también encontró hueco para la autocrítica. El máximo mandatario azulgrana, tras reconocer que la decadencia azulgrana comenzó tras el 4-0 que le endosó el Milan en la final de la Copa de Europa disputada en Atenas, aseguró que después de eso *«era muy difícil sustituir a un equipo que había logrado tantos títulos. Se había completado un ciclo»*. Sobre la renovación del equipo en la pasada temporada, Núñez admitió que *«no se hizo de la mejor forma posible»*, y ejemplarizó con la llegada de Hagi, que no fue el refuerzo idóneo para compensar la marcha de Laudrup al Real Madrid.

Real Madrid

Por cierto que también el equipo blanco fue objeto de los comentarios del presidente azulgrana. Núñez comparó la trayectoria de su gestión económica con la del Real Madrid, aunque evitó citar el nombre del máximo rival: *«Hay algunas Juntas directivas que han dimitido con 12.000 millones de deuda, aunque yo lo dejo en 10.000 porque estoy de rebajas. Nosotros hemos dejado de ingresar 5.000 millones en publicidad y 5.000 más de las secciones. Las cuentas son claras y si comparamos nuestra gestión a la de nuestro competidor, la diferencia es de 20.000 millones de pesetas»*.

Por cierto, Núñez aprovechó para recordarle al Madrid que aún les deben 150 millones más intereses por el traspaso de Laudrup.

22 equipos

El presidente barcelonista aseguró que la Liga de 22 equipos era la única solución tal y como estaba la situación, *«porque el problema era muy grave. No era bueno crear en el fútbol una segunda guerra de Bosnia»*.

El dirigente azulgrana afirmó que el funcionamiento de la LFP no es el mejor, ya que *«no puede funcionar nunca una asociación donde los que votan son los afectados. Así no se toman las mejores decisiones»*. Además, Núñez recordó que él ya avisó de que la conversión de los clubes a sociedades anónimas no era una buena medida, *«y ahora estamos pagando las consecuencias»*.

MENDOZA replicó las palabras de Núñez sobre la deuda del Real Madrid

«Cuando Núñez dice esas cosas se convierte en el payaso de la feria»

■ *«Quien dice eso, es un mentiroso o un imbécil»*
■ **GASPART:** *«El jueves en la Asamblea de la LFP le diré a Mendoza lo que pienso a la cara»*

El programa "El Larguero" de la cadena SER fue ayer testigo de un fuego cruzado entre Ramón Mendoza y Joan Gaspart. El primero en intervenir fue el presidente blanco, quien respondió a las alusiones a la situación financiera del Real Madrid y a la deuda por Laudrup que, apenas unas horas antes, José Luis Núñez había hecho ante un grupo de peñistas del Barça. Mendoza se expresó así: *«Quien diga esas cosas es un mentiroso o un imbécil. Cuando el Barça hace una mala temporada, ya sabemos todos cuáles son sus salidas para desviar la atención. Cuando Núñez dice esas cosas se convierte en el payaso de la feria»*.

Unos minutos después era Joan Gaspart quien intervenía. Las palabras del vicepresidente azulgrana fueron tan duras como las del presidente madridista: *«Por desgracia para Mendoza, ya no puede ofender a nadie. Parece increíble que una persona teóricamente tan educada como Mendoza diga tantas estupideces en tan pocos minutos. A Mendoza ya le va bien este baile de declaraciones, porque quiere distraer la atención de sus socios. El sabe que la Liga pasada ya acabó, y ahora viene el futuro. El jueves en la Asamblea de la LFP le diré lo que pienso a la cara»*.

TU PRIMER GRAN COCHE

Grande en seguridad de serie • Estructura reforzada • Cierres de seguridad

•Volante de bajo impacto • Corte automático de combustible •

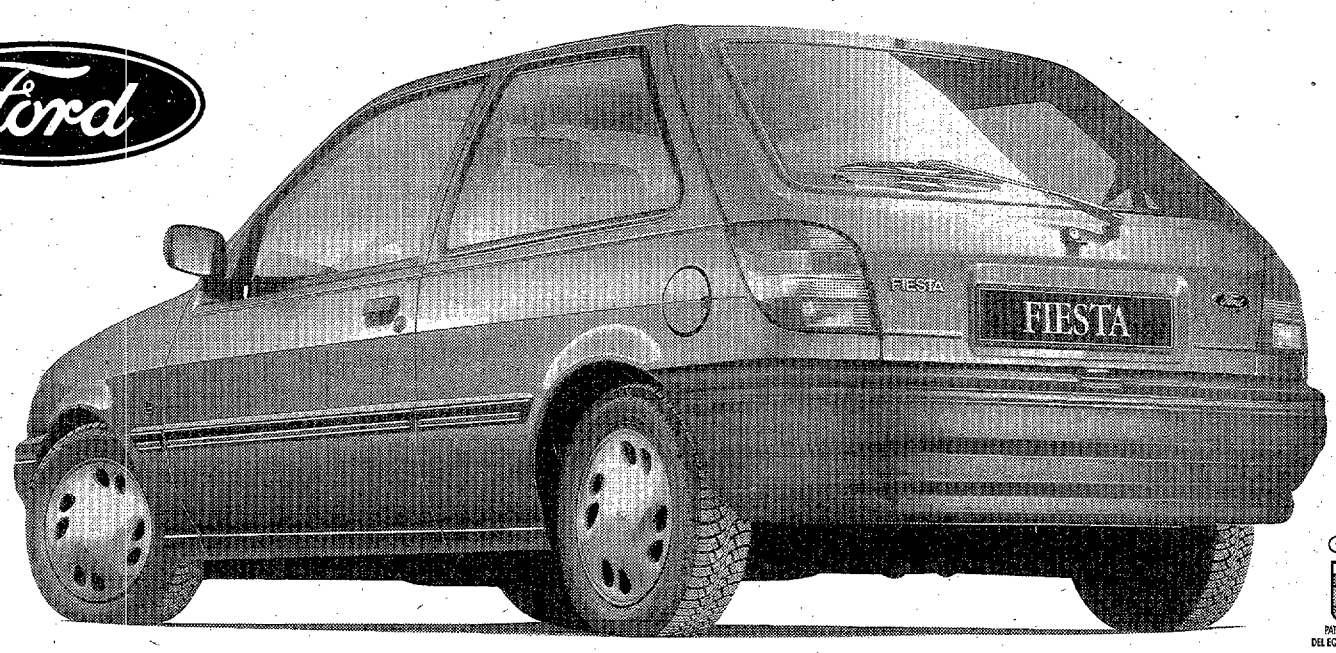
• Cinturones con pretensores • Barras laterales • Grande en todo lo que tú necesitas •

Fiesta Surf

Toda la seguridad de serie que tú quieres. Y mucho más: motor inyección de 50 CV o diesel de 60 CV, cambio de 5 marchas, cristales tintados, 3 ó 5 puertas,... Es tu primer gran coche.

Fiesta: No dejará de sorprenderte. Infórmate en el 900 51 51 51.

Ford



ESPAÑA
PATROCINADOR DEL EQUIPO OLIMPICO ESPAÑOL

Ford seguridad para todos

Este anuncio vale 20.000 ptas.

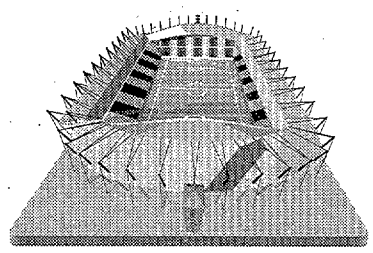
Presenta en tu concesionario Ford un máximo de 5 anuncios que contengan este sello promocional, publicados en fechas no coincidentes y **conseguirás además de las ofertas de Ford, 100.000 ptas. más en ventajas adicionales** al comprar un turismo nuevo.

* Promoción válida hasta el 15 / 09 / 95 en la compra de vehículos nuevos Ford. Para acceder a esta promoción es obligatorio presentar anuncio completo con fecha del día.

...Y AHORA, LA SUPERCOPA

RINCON PODRIA DEBUTAR ANTE EL DEPOR

Freddy Rincón podría debutar mañana en Riazor. Jorge Valdano le ha incluído en la lista de viajeros para el choque de la Supercopa. Esnaider, por contra, no viaja.



El argentino no ha superado sus problemas físicos y deberá esperar al domingo para poder reaparecer en el Santiago Bernabéu. Soler tampoco estará en la Supercopa.

Esnaider, no; Freddy, sí

ROBERTO PALOMAR ■ **Madrid**

Jorge Valdano dio ayer a la plantilla la lista de 16 jugadores que, tras el entrenamiento de hoy, viajarán a La Coruña para la disputa del partido de ida de la Supercopa.

Freddy Rincón es la principal novedad, ya que entra por primera vez en la convocatoria blanca. Como se esperaba, Juan Esnaider no ha podido recuperarse y deberá aguardar al domingo para reaparecer.

16 convocados

La lista de expedicionarios la componen Buyo, Cañizares, Quique, Lasa, Alkorta, Hierro, Sanchis, Milla, Redondo, Michel, Laudrup, Luis Enrique, Amavisca, Rincón, Zamorano y Raúl. Se quedan, por tanto, Soler y Esnaider, por problemas físicos, más Nando y Chendo.

Freddy Rincón tendrá la oportunidad de vestir por primera vez la camiseta blanca. Jorge Valdano cuenta con cuatro extranjeros y deberá dejar uno de ellos en el banquillo. Presumiblemente, el colombiano tiene todas las papeletas para no formar en la alineación inicial, aunque habrá que esperar a la decisión final de Jorge Valdano.

El Real Madrid trabajó ayer en doble sesión de entrenamiento. Por la mañana se desarrolló la actividad más intensa, en la que no faltó el balón. El único que no participó fue Miguel Soler, quien estuvo en una clínica sometiéndose a una resonancia magnética. Esnaider se limitó a realizar carrera continua.

Por la tarde, el balón fue el verdadero protagonista de la sesión. Rincón volvió a brillar y demostró no sólo su potencial con ambas piernas sino también en el juego aéreo.

En dicha sesión vespertina, Soler sí corrió suavemente, mientras que Esnaider participó en el partidillo, aunque sus compañeros estuvieron pendientes de no entrar al choque con él por culpa de las molestias que arrastra en la cresta ilíaca.

Al margen de esto, cabe destacar el buen ambiente reinante. Freddy Rincón ha sido acogido con los brazos abiertos tanto por la plantilla como por la afición madridista. El chileno Iván Zamorano, el argentino Fernando Redondo y el danés Michael Laudrup, jugadores extranjeros del Real Madrid, se mostraron satisfechos por la incorporación del colombiano a la plantilla y elogiaron su valía futbolística.

Todos con el colombiano

Rincón, que en su primer entrenamiento como jugador del Real Madrid consiguió dos espectaculares goles, parece haberse acoplado perfectamente al ritmo impuesto por el técnico argentino en las sesiones preparatorias. *«Rincón es un gran jugador. Yo ya me he enfrentado a él en varias oportunidades y lo he podido comprobar. Por lo tanto, no hace falta que le dé consejos para triunfar, tan sólo le doy la bienvenida»*, afirmó Redondo sobre su nuevo compañero.

Iván Zamorano también recalcó que es *«un gran jugador. Ahora se está adaptando a la disciplina del equipo, pero va bien. El lunes, creo que se sorprendió por el recibimiento que tuvo de los aficionados y de la plantilla»*.

Laudrup no cree que Rincón tenga problemas para actuar en el Real Madrid debido a su calidad. El danés reconoció que se extrema la competencia por conseguir un puesto en el equipo titular, aunque agregó que el gran número de partidos oficiales *«hará que haya espacio»* para que todos jueguen.

Freddy Rincón destacó el buen recibimiento de sus nuevos compañeros y afirmó que pronto estará al máximo físicamente. *«Hoy* (ayer para el lector) *he tenido un entrenamiento exigente, pero servirá para recobrar pronto mi mejor forma. Quiero jugar pronto y si lo hiciera en la Supercopa... mejor -se disputa el próximo jueves y domingo- porque es un torneo importante»*.

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

K.O.

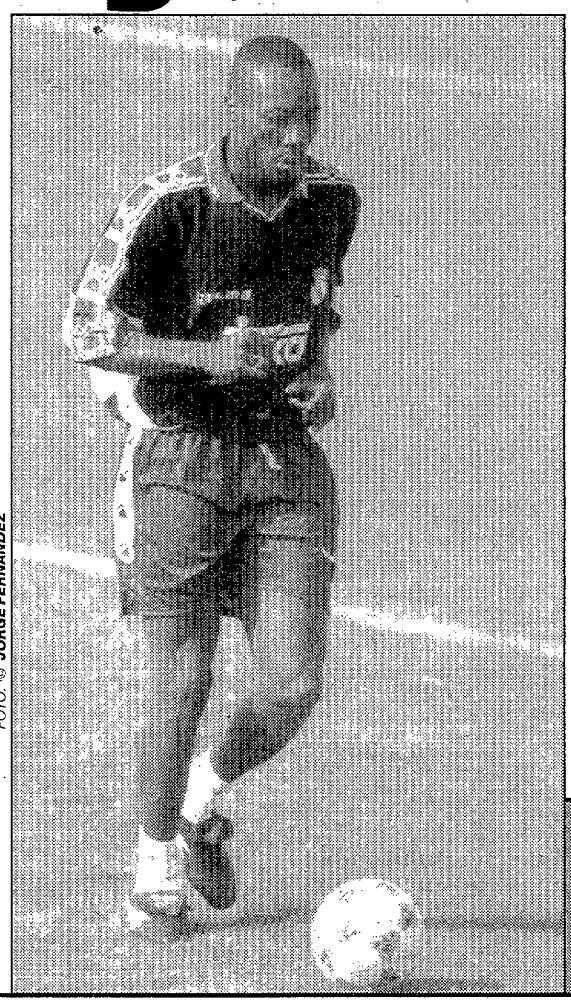


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

O.K.

Rincón y Esnaider han corrido distinta suerte a la hora de entrar en la lista de Valdano

■ El colombiano demostró estar en buena condición física y Valdano se le lleva a La Coruña donde podría hacer su debut

■ El delantero argentino, por contra, no ha superado sus problemas físicos y deberá esperar al partido de vuelta

...Y AHORA, LA SUPERCOPA

Suspensión o cambio de sede de la Supercopa

La FEF amenaza seriamente al Deportivo

J.M. RODRIGUEZ y J.A. FRAGA
■ **Madrid y La Coruña**

El conflicto que mantiene el Deportivo con Televisión Española va a traer cola. Pese a las negociaciones a tres bandas mantenidas durante toda la tarde de ayer entre el conjunto blanquiazul, el ente televisivo y la Federación Española de Fútbol, no hubo acuerdo posible. De hecho, desde Alberto Bosch se actuaba como mediador en la reclamación que formulaba Augusto César Lendoiro, máximo mandatario deportivista, a TVE por unos compromisos contraídos verbalmente por Ramón Colom con motivo de la transmisión del Borussia Dortmund-Deportivo, la pasada temporada.

FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

Augusto César Lendoiro

Posturas enfrentadas

El enfrentamiento obligó a la Federación a entrar ayer en escena de forma activa, y a última hora fue enviado a la sede del Deportivo un escrito de advertencia desde Alberto Bosch en el que se advertía que el encuentro de ida de la Supercopa podría ser suspendido o trasladado de sede. La razón, la negativa tajante de Lendoiro a permitir la entrada de las cámaras de TVE, pese al contrato suscrito por ésta con la FEF, organizadora del encuentro.

La postura en Alberto Bosch es clara: El problema entre Deportivo y TVE no afecta en nada a la Supercopa al ser una competición organizada por la FEF, con lo que el club gallego no puede utilizar este encuentro para presionar a Televisión, poseedora de los derechos de este partido. La intención del escrito es que el Depor permita hoy la entrada de las cámaras al recinto de Riazor, y sea después cuando el club y Televisión Española solventen sus diferencias sin afectar a la transmisión del encuentro de mañana. Así pues, tenso compás de espera hasta hoy por la mañana... en tres frentes.

● Salinas estudiaría ofertas para irse

J.A. FRAGA ■ **La Coruña**

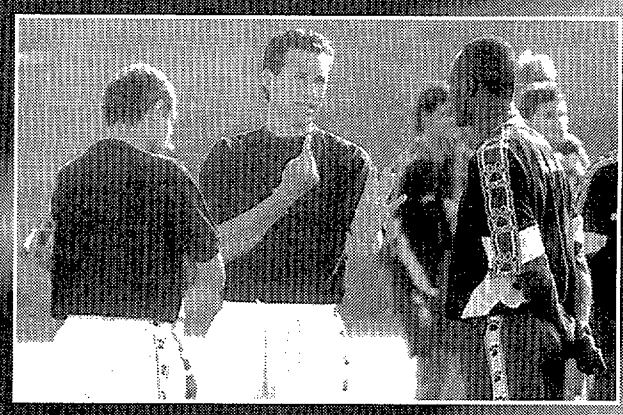
Julio Salinas no está en una situación cómoda. Sin apenas estrenarse en la pretemporada con el Depor, el interés del Sporting parece estancado, según confirmó el pasado martes el presidente blanquiazul. El delantero comentó que *«el Depor aspira a todo, sería el equipo elegido por cualquiera, pero no jugar te cierra muchas puertas. Está la selección, la Eurocopa, etc. Cuando ves pocas opciones de jugar vas perdiendo la ilusión y te desmoralizas. Si hubiera un club donde pudiera jugar, lo estudiaría. La situación se parece a la que viví en Barcelona. En la pretemporada no he tenido casi ninguna opción».*

● 2.000 seguidores en la sesión de ayer

J.A.F. ■ **La Coruña**

La expectación en La Coruña crece día a día. En el entrenamiento de ayer se dieron cita alrededor de 2.000 aficionados para seguir las evoluciones de los jugadores blanquiazules, que volvían al trabajo después de dos días de descanso. Esta masiva afluencia de espectadores hace presagiar un lleno en Riazor mañana, a pesar de que ayer no se habían agotado las 1.000 entradas para público en general puestas a la venta. Los socios pasarán por taquilla y abonarán entre 2.500 y 1.000 pesetas, mientras los no socios deberán pagar entre 6.000 y 2.000.

CLASE PARTICULAR A FREDDY



Freddy presta atención a la charla del entrenador

El técnico fue muy expresivo en sus gestos

FOTOS: © JORGE FERNANDEZ

Valdano, en plena explicación al colombiano

Valdano le explicó el sistema del equipo

Freddy Rincón continúa su proceso de adaptación al equipo. En el entrenamiento matinal de ayer, Jorge Valdano le dedicó unos minutos en particular para explicarle algunas circunstancias referentes al sistema que emplea el equipo.

El técnico le hizo entender cómo se mueve el conjunto tanto en defensa como en ataque y, sobre todo, la obligación de presionar que tienen todos a la hora de recuperar la posesión del esférico. El colombiano puso toda su atención.

CON PERDON

El libro de la selva

El fútbol es quizá el deporte más insolidario que existe. Aquí nadie da algo a cambio de nada. Y lo bueno del caso es que, seguramente, con razón. ¿Por qué habría de darse? A los clubes que se dieron cita en la sede de la LFP el pasado día 16 les traía sin cuidado que Sevilla y Celta se fueran a Segunda B, a Segunda o a hacer puñetas. Todos esperaban obtener algo a costa de la desgracia del prójimo. Si Sevilla y Celta se iban a Segunda, un segundo después todos estarían llamando a sus puertas para comprar a sus figuras a precio de saldo. Y, si los mantenían en Primera, les aguardaban exenciones fiscales, más dinero de las quinielas...

¿Solidaridad, dice usted? Vea estos dos ejemplos: Arrate, presidente del Athletic, puso el grito en el cielo porque el Real Madrid pretendió llevarse a Julen Guerrero y resulta que él hizo después lo mismo con el donostiarra Etxeberría. La Real no le habla. Y este otro: Paco Roig montó un patín que ni el de los Rolling Stones cuando le soplaron al oído que el Real Madrid quería llevarse a Mijatovic y ahora ha dejado al Zaragoza sin Eskurza cuando ya lo tenía en el bolsillo. Por La Romareda no puede ya ni aparecer.

Esta es la solidaridad que hay en el fútbol.

Claro que tampoco tiene por qué haberla. El fútbol hace tiempo que dejó de ser un deporte. Ahora es una empresa dedicada al montaje de espectáculos futbolísticos.

Arrate y Paco Roig estaban en su derecho de hacer lo que hicieron. Pero, entonces, ¿por qué se soliviantan cuando eso mismo se lo quieren hacer a ellos?

José Vicente HERNAEZ

1X2
Disfrute nuestra quiniela desde la JORNADA 1
Y si además gana...
EDUARDO TOBELLA
A su disposición en:
Entenza, 102 - 08015 Barcelona
Tel.: (93) 426 93 03 - Fax: (93) 423 03 92

CRIADEROS MINERALES Y DERIVADOS, S. A. CRIMIDESA
CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL
La Junta General Ordinaria de Accionistas, en su reunión del día 28 de junio de 1995, acordó trasladar el domicilio social de la Compañía desde Cerezo de Río Tirón (Burgos), Mina Río Tirón, a Madrid, calle de María de Molina, 37. Lo que se hace público a los efectos previstos en el artículo 150 de la Ley de Sociedades Anónimas.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU
EL DOMINGO, DIA 27 DE AGOSTO, A LAS 10 DE LA NOCHE
SUPERCOPA
REAL CLUB DEPORTIVO / REAL MADRID C. de F.
ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO
VENTA LOCALIDADES: SRES. ABONADOS (Previa presentación Carnet de Socio y Abono correspondiente), taquillas interiores del Estadio, puerta 61, los días 24 y 25, de 6 a 9 noche. NUMERADAS (Socios y Público), en las taquillas anteriormente citadas, el día 26, de 11 a 1,30 tarde, y el 27, de 11 a 2 tarde.
LOCALIDADES DE PIE: SRES. SOCIOS (Previa presentación Carnet de Socio), y PARA PUBLICO, exteriores del Estadio, taquilla 2, los días 24 y 25, de 6 a 9 noche; el 26, de 11 a 1,30 tarde, y el 27, de 11 a 2 tarde.
LOCALIDADES SOBRANTES, el 27, día del partido, en las taquillas exteriores, desde las 7 tarde.
LOS SRES. SOCIOS DEL REAL MADRID PRECISAN UNA ENTRADA ESPECIAL DE 500 PESETAS, LOS ADULTOS, Y 200, LOS INFANTILES, SIENDO INDISPENSABLE PARA ENTRAR AL ESTADIO ACOMPAÑAR TAMBIEN EL CARNET DE SOCIO.
Entrada personal servicio Estadio, 8,15 tarde.

...Y AHORA, LA SUPERCOPA

PAPEL PREDOMINANTE PARA DJUKIC, DONATO Y FRAN

CAPPA ANALIZA AL DEPOR

«La principal diferencia de este Depor es la posición de Fran»

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

Angel Cappa no observa apenas diferencias entre el Deportivo de esta temporada y el del pasado año. El principal rasgo que caracteriza al conjunto de Toshack es el nuevo status adquirido por Fran. *«La única diferencia existente entre el Deportivo actual y el de antes es la posición de Fran. El Fran de ahora tiene más libertad y juega más por el centro».*

En opinión del segundo técnico del Real Madrid, el Deportivo es un rival a tener muy en cuenta por el nivel de su plantilla. *«Se han incorporado dos o tres jugadores muy importantes. Tiene una plantilla muy completa. Además, ha alcanzado un grado de madurez muy importante después de atravesar situaciones límites en las últimas tres temporadas».*

«El sistema, importancia relativa»

Para Angel Cappa los diferentes sistemas que puedan utilizar los equipos, en este caso el Deportivo, no son decisivos a la hora de valorar el juego de un determinado equipo. *«No atribuyo una importancia decisiva al sistema. Tienen una importancia relativa. No deciden. Son el punto de partida».*

El control y el manejo del balón en el Deportivo, según Angel Cappa, está reservado a tres jugadores. *«Hay tres jugadores esenciales en el manejo del esférico. La salida es para Djukic; el control en el centro es de Donato y la puntada final es para Fran».*

«El primer reto, la Supercopa»

Para Cappa, el sistema defensivo del Real Madrid y del Deportivo presenta ciertas similitudes pese a las aparentes diferencias que existe entre ambos. Mientras que el Real Madrid cuenta con cuatro defensas en línea, el Deportivo suma a sus tres centrales dos carrileros con clara proyección ofensiva. *«Nuestro medio centro refuerza la línea de cuatro y en ocasiones se convierte en un quinto defensa. La diferencia es que nosotros colocamos al quinto defensa por delante de los centrales y el Deportivo lo utiliza por detrás de los dos centrales. El conjunto gallego no emplea laterales en sí, son más carrileros que el clásico y típico lateral. Esperan muy arriba y pisan con frecuencia el campo contrario».*

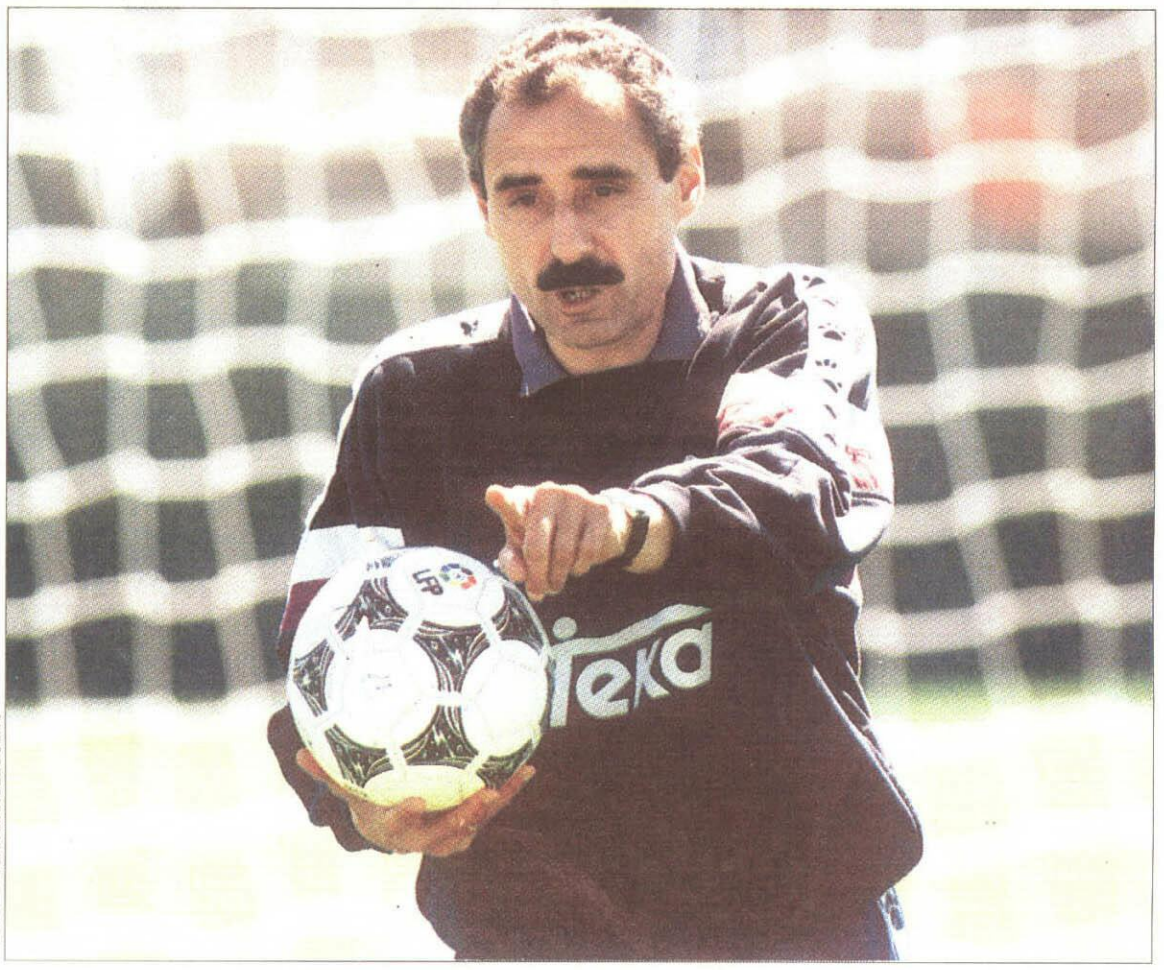


FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

Para Angel Cappa, la principal diferencia entre este Deportivo y el de pasado año es la posición de Fran

La presión realizada por los jugadores de Toshack en la final del trofeo Teresa Herrera no es novedad en el Deportivo en opinión de Angel Cappa. *«Con Arsenio Iglesias el Deportivo también presionaba muy arriba, pero en el Teresa Herrera la presión sólo duró 10 minutos».*

Otro Real Madrid

Las fechas de la Supercopa están marcadas en rojo por el cuerpo técnico madridista. El primer título está en juego y el Real Madrid quiere dar la primera alegría de la temporada a sus aficionados. Angel Cappa lo tiene muy claro. *«La Supercopa es el primer desafío importante de la temporada. En estos partidos aparecerá otro Real Madrid».*

El técnico argentino volvió a insistir en la dura campaña que se presenta y en la conveniencia de contar con una plantilla capaz de afrontar todo tipo de retos. *«Por delante tenemos muchos partidos y muchas competiciones. Contar con cinco extranjeros no será ningún problema. Es más, será una ventaja. Estoy convencido que habrá oportunidades para todos los jugadores. La temporada va a ser muy intensa y las diversas circunstancias que pueden suceder abrirán la puerta del equipo a todos los jugadores».*

Angel Cappa confirmó que Miquel Soler no estará presente en el primer choque de la Supercopa. *«Soler tiene unos problemas musculares y pese a que no son muy importantes es conveniente que no juegue para evitar riesgos innecesarios. Espero que pueda hacerlo en el Bernabéu con motivo del partido de vuelta».*

> *Con su nueva ubicación, ahora tiene mucha más libertad y juega más por el centro que antes»*

> *«El Deportivo ha alcanzado un grado de madurez muy importante tras atravesar situaciones límites»*

> *«Con Arsenio también presionaban arriba, pero en el Teresa Herrera sólo duro diez minutos*

Sandro juega hoy con el Real Madrid B

Sandro cambió ayer su rutina de entrenamiento. En lugar de ejercitarse con la primera plantilla lo hizo con el equipo filial. La razón es que viajará con el conjunto de Sergio Ejea a la localidad barcelonesa de Santa Coloma de Gramanet, donde el Real Madrid "B", con el joven jugador canario en sus filas, jugará hoy un amistoso ante el equipo local, la popular "Grama".

Hoy, sesión matinal y viaje a La Coruña

La plantilla del Real Madrid realizará en la mañana de hoy, a partir de las diez, su última sesión de entrenamiento en la capital de España antes de la disputa de la Supercopa. Después, a primera hora de la tarde, la expedición madridista viajará rumbo a La Coruña para disputar allí, mañana, el encuentro de ida de la Supercopa ante el Deportivo de Toshack.

Laudrup será baja ante el Rayo en Liga

El Real Madrid iniciará la Liga con dos notables ausencias. Por un lado, la de Michael Laudrup, que para esas fechas será convocado –con casi toda seguridad– por su selección para un encuentro internacional. La otra baja será la del capitán Manolo Sanchis, que debe cumplir en esa primera jornada de Liga un partido de sanción pendiente de la pasada temporada.

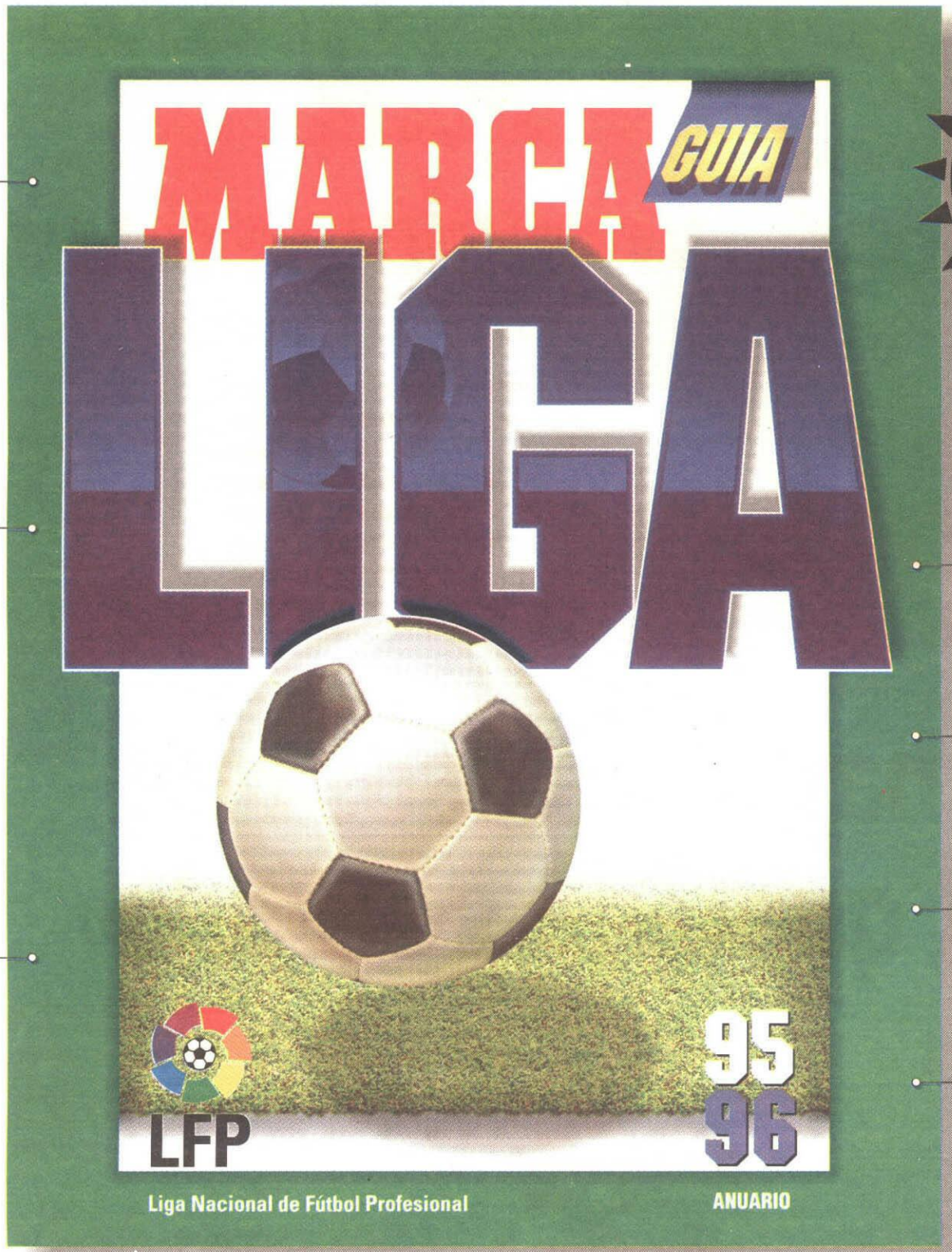
MUY PRONTO EN SU QUIOSCO

LA GUIA MAS ESPERADA

484
FICHAS DE LOS JUGADORES DE PRIMERA DIVISION

22
TODO SOBRE LOS EQUIPOS DE PRIMERA, EL CLUB Y SU AFICION

20
Y LA SEGUNDA, CON LOS DATOS COMPLETOS



228 PAGINAS

LIGA FANTASTICA

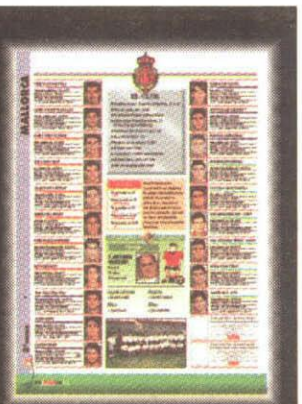
SELECCION

ARBITROS

CALENDARIO

UNA GUIA A SU MEDIDA

En un esfuerzo documental sin precedentes, MARCA ha reunido en 228 páginas a todo color toda la información necesaria para seguir la Liga de fútbol en una revista atractiva y de fácil consulta.



¡ATENCION! RESERVE YA SU EJEMPLAR

...Y AHORA, LA SUPERCOPA

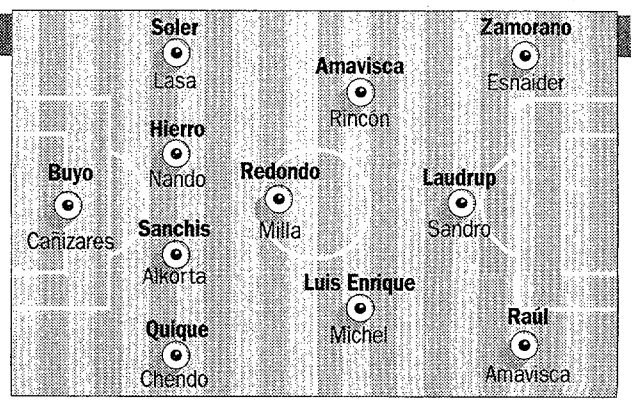
FOTO: © LUIS GABRIEL

¡A POR

Aún está fresco el recuerdo del Teresa Herrera cuando Deportivo y Real Madrid vuelven a verse las caras. Toshack y Valdano dibujarán de nuevo sobre Riazor sus esquemas de aspirantes. Si el campeón de Liga

DOS ONCES DE LUJO

Los nuevos fichajes dan al Real Madrid un carácter más versátil. Jorge Valdano podrá alternar a sus piezas básicas sin variar el armazón. Con su "material" se pueden formar dos onces de lujo.



ZAMORANO confirma su recuperación y asegura que buscarán la Supercopa

«Ya no hay amistosos que valgan, queremos el título»

ROBERTO PALOMAR ■ **Madrid**

Iván Zamorano podrá estar mañana sobre el césped de Riazor después de haber superado los problemas musculares que venía arrastrando desde hace más de una semana. El chileno empezó a tocar balón el lunes por la tarde y ayer participó en el entrenamiento sin ningún problema.

Zamorano, además, tiene ganas de pelea. Sabe que la pretemporada es esencial para luchar por la titularidad. Sobre todo, cuando ya hay un título en juego, como es el caso:

–En efecto, la Supercopa ya no nos la tomamos como un partido amistoso. Es un encuentro oficial, nos jugamos un título y queremos ganarlo porque será el primero. Vamos a salir a ganar desde el primer al último minuto. Además, estoy convencido de que el equipo se va a ir reencontrando poco a poco con su juego.

Resultado engañoso

–Las referencias del Deportivo son inmejorables.

–Sí, el Deportivo ha dejado de ser una sorpresa para convertirse en realidad.

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

■ *«Vamos a salir a ganar desde el primer al último minuto, estoy seguro de que nos vamos a reencontrar con nuestro juego»*

Para Zamorano, el partido del pasado Teresa Herrera no tiene nada que ver con el de mañana.

–El resultado fue un poco engañoso. Los dos equipos acusaron el cansancio en la segunda parte y ellos fueron más certeros de cara a portería. Cuando hicieron el 1–0, nos fuimos a por el empate y llegó su segundo gol.

–Precisamente, en ese partido se echó en falta a jugadores como usted y Esnaider, especialistas en el remate.

–Faltó acierto de cara a puerta, pero eso no es lo más importante. Lo importante es que el equipo tuvo la posesión del balón y se va encontrando con su juego. No creo que se notara la falta de jugadores, sino que faltó tranquilidad en los últimos metros por culpa del cansancio.

–Por cierto, ¿cómo ha visto a Freddy Rincón?

–Bien, muy bien. Se está integrando perfectamente desde el principio. Se le ve contento y ojalá le vaya muy bien como jugador madridista. Espero que sea el aporte que estamos buscando.

Recuperado

Tanto el médico como el delantero chileno confirmaron ayer que la recuperación es casi total y que no habrá problemas para que Iván esté a las órdenes de Valdano.

–Me encuentro muy bien y con muchas ganas de jugar. La evolución de la lesión ha sido buena, he estado prácticamente una semana en proceso de recuperación y creo que me encuentro en condiciones de jugar los noventa minutos si fuera preciso y el entrenador lo decide.

PARTE MEDICO

Esnaider y Soler no podrán jugar en el partido de ida

J.F.D. ■ **Madrid**

Tanto Miquel Soler como Juan Eduardo Esnaider no van a poder jugar el partido de ida de la Supercopa que enfrentará al Real Madrid con el Deportivo. A Soler se le practicó en la mañana de ayer una resonancia magnética y ésta confirmó que no sufre rotura fibrilar, pero sí un estiramiento del músculo semimembranoso de su pierna izquierda. Con casi toda seguridad estará recuperado para el partido de vuelta del próximo domingo.

■ Iván Zamorano sí estará en La Coruña

Esnaider continúa con la recuperación del fuerte golpe que sufrió en la cresta ilíaca de su pierna izquierda, pero la proximidad del inicio liguero no invita a correr riesgos innecesarios.

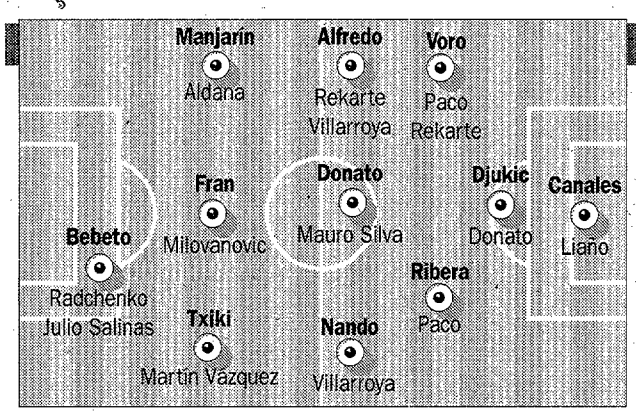
Zamorano todavía no tiene el alta médica, pero no tendrá problema alguno para viajar hasta La Coruña y enfrentarse al equipo que dirige Toshack, una vez olvidados todos sus problemas musculares.

...Y AHORA, LA SUPERCOPA

¡ELLA!

enseña sus nuevas variantes tácticas, el de Copa ha dado un giro espectacular a su estilo. Dos plantillas hechas para sobreponerse a los contratiempos con un único objetivo: Lograr títulos. Y el primero se ventila mañana.

FOTO: © LUIS ANGEL



EQUILIBRIO EN PLANTILLA

■El Depor no tiene nada que envidiarle al Real. Los retoques tácticos de Toshack están respaldados por una plantilla que puede dar respuesta a cualquier emergencia.

PARTE MEDICO

Martín Vázquez, Mauro y Villarroya, descartes seguros

J.A. FRAGA ■ **La Coruña**

No es que la pretemporada haya tratado bien al Deportivo por lo que se refiere al capítulo de lesiones. Las dolencias de Martín Vázquez (fuera de combate durante siete meses) y Mauro Silva (aún pendiente de su tobillo) marcaron el inicio de la puesta a punto blanquiazul. Ahora, la plantilla sufre pequeños problemas como el padecido por Javier Villarroya, quien tampoco podrá estar mañana frente al Real Madrid. El ex madridista, aquejado de un estiramiento, ni siquiera se pudo ejercitar ayer, con lo que se une al parte de bajas blanquiazul.

■ El defensa ni siquiera se entrenó ayer

Quien sí está en plenas condiciones es Paco Liaño. El meta cántabro está recuperado de los problemas musculares que le impidieron alinearse en el primer encuentro del Teresa Herrera y competirá con Canales por el puesto bajo los palos, aunque éste cuajó una gran actuación en el trofeo coruñés.

BEBETO, ilusionado con la nueva temporada, demuestra ansia voraz por lograr títulos

«Quiero ganar Supercopa, Liga y todo lo que juegue»

JOSE ANTONIO FRAGA ■ **La Coruña**

La espectacular pretemporada que está realizando Bebeto ha despertado el entusiasmo en La Coruña. El delantero baiano está en racha, y así es muy difícil detenerle. El inmediato compromiso ante el Real Madrid le obliga, sin embargo, a mantener la prudencia: *«En este primer encuentro de Supercopa lo más importante es la victoria, aunque sea por la mínima, para ir tranquilos al Bernabéu. Hay que olvidar el partido anterior y centrarse en este. Los partidos contra el Real Madrid siempre son muy difíciles, es un gran equipo con un gran entrenador. Pero el Deportivo debe aprovechar el apoyo de la afición para lograr un buen resultado».*

La asignatura pendiente de los deportivistas en los últimos años es el Santiago Bernabéu, pero Bebeto sólo quiere centrarse en el próximo compromiso: *«De eso no me quiero preocupar ahora, lo primero es ganar en Riazor».*

El ariete ya es el máximo goleador del Deportivo en esta pretemporada con seis tantos, y reconoce que *«hacer goles es vital para mí. Ahora llegan muchos más balones arriba. Tenemos que mantenernos en esta misma línea».*

FOTO: © LUIS GABRIEL

■ *«El Real Madrid es un gran equipo con un gran entrenador, jugar contra ellos es muy difícil»*

■ **ALDANA:** *«El Depor se siente ganador»*

–¿Opta por ello al Pichichi este año más que nunca?

–Yo quiero ganarlo todo: El Pichichi, la Liga, la Recopa, la Supercopa y todo lo que juguemos.

–¿Se espera un planteamiento distinto del Real Madrid respecto al que se pudo ver en el Teresa Herrera?

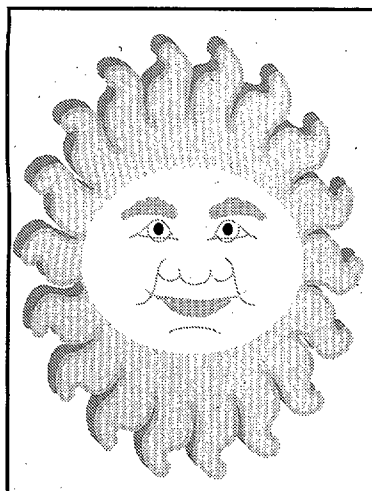
–Ellos en nuestro trofeo se quedaron atrás jugando al contragolpe, lo cual nos creó problemas para encontrar vías de penetración en su defensa. Seguro que será un partido exactamente igual. Lo que tenemos que hacer es aprovechar las oportunidades que tengamos.

Aldana

Adolfo Aldana es de la misma opinión que Bebeto: *«El partido no variará mucho respecto al del otro día. El Real Madrid vendrá a protegerse las espaldas y será básico aprovechar las oportunidades para conseguir buen resultado. No se volverán locos porque tienen la vuelta y es una ventaja. Espero un partido bonito entre dos grandes en buen momento».*

Al ex madridista no le sorprende ver a los blancos tan agresivos: *«Este Real Madrid refleja la personalidad de su entrenador. Valdano y Cappa le dan ese toque».*

Sobre si está mejor el Depor que el Real Madrid ahora, comentó: *«Estamos en un nivel semejante, aunque seis partidos con victoria y sin recibir un gol te dan confianza. El equipo se siente ganador, salimos al campo sabiendo que podemos machacar».* En cuanto a si el Depor puede mejorar, dijo: *«Estamos en buen momento, pero todo es susceptible de mejora».*



DEPORTIVO

J	G	E	P	GF	GC
7	5	1	1	17	4

● Imbatidos durante seis partidos

Los de Toshack encajaron cuatro goles en su estreno, ante el Oporto, pero desde ese día mantienen su portería imbatida.

● El poder ofensivo, demoledor

El poder ofensivo de los gallegos ha quedado acreditado con el 7-0 al Bayern Munich, el 3-0 al Flamengo y el 2-0 al Real Madrid.

BARCELONA

J	G	E	P	GF	GC
12	7	4	1	56	16

● Meho Kodro, el máximo artillero

El bosnio Meho Kodro está acreditando su condición de goleador y con nueve tantos es el pichichi blaugrana en la pretemporada.

● Una derrota de sólo 45 minutos

La única derrota culé fue ante la Fiorentina (2-0), pero en un partido de sólo 45 minutos. **(NOTA:** No está incluido el partido de ayer**)**

ATLETICO

J	G	E	P	GF	GC
9	5	3	1	16	8

● Los de Antic, cinco torneos

El noveno proyecto empezó titubeante en Rusia, pero desde entonces ya ha logrado cinco títulos en otros tantos torneos disputados.

● Juan Carlos, máximo goleador

El delantero Juan Carlos, que el año pasado estuvo cedido en el Marbella, se ha destapado como máximo goleador, con cinco tantos.

MIGUEL ANGEL GIL reconoce el acierto de la contratación del técnico serbio

«El mejor fichaje ha sido Antic»

■ *«Se está trabajando con humildad, rigor y seriedad; ha lavado la cara al club»*

ANTONIO SANZ ■ **Madrid**

Radomir Antic tiene encantados a todos: afición, dirigentes y jugadores. Con el entrenador balcánico han vuelto los buenos resultados a la casa rojiblanca. El director general era concluyente: *«Sin duda, nuestro mejor fichaje esta temporada ha sido Antic. Ha cambiado la mentalidad y la actitud de jugadores como Solozábal, Kiko, Toni o Vizcaíno. Solo esperamos que estos resultados se mantengan durante el torneo de Liga. Ojalá sigamos invictos hasta diciembre».*

Miguel Angel Gil Marín alaba la dedicación de Antic: *«Estamos trabajando con seriedad, humildad y rigor. Su trabajo es inmejorable porque ha lavado la cara a este club. Sin embargo, nos falta respuesta social. No podemos estar al nivel de los grandes con 16.000 abonados. Por eso, pido a nuestra afición que nos ayude en este esfuerzo de devolver al Atlético arriba».*

Biagini

Por otra parte, la secretaría técnica del club, en consonancia con el cuerpo técnico, estudia la cesión del argentino Leonardo Biagini. En un primer momento, Antic decidió contar con el joven delantero. Sin embargo, el nivel de competencia es durísimo y su condición de extranjero le hace partir en desventaja. La secretaría técnica entiende que, a su edad, no se puede romper su progresión estando una temporada casi parado. En los próximos días se conocerá si se queda en el equipo o es finalmente es cedido una temporada.

FOTO: © LUIS ANGEL

El director general del club está encantado con la contratación del nuevo entrenador

Está casi hecho

Diego puede ser hoy jugador del Real Valladolid

Miguel Angel Gil mantuvo en Valencia una primera reunión con Manuel García, represenante de Diego, para tratar de cerrar el traspaso del guardameta rojiblanco al Real Valladolid. En el día de ayer tuvo lugar un encuentro entre el representante del jugador y Marcos Fernández jr., en representación del Valladolid, para tratar de cerrar el pase del cancerbero madrileño a la entidad pucelana. Rafael Benítez ha pedido un portero para el equipo y Diego es el mejor colocado. Hoy mismo se puede cerrar la operación de traspaso al Valladolid. Salvo sorpresas se puede considerar ya jugador pucelano.

● Abel, en el punto de mira del Valencia

El Valencia está barajando la posibilidad de incorporar un portero a la plantilla. Todas las miras apuntan al exguardameta del Atlético de Madrid, Abel Resino. Han existido contactos entre las partes, pero Albacete y otro club de Primera también están pujando fuerte por el meta.

S. ASPAS ■ Valencia

● Ramis fue sometido a una resonancia

Ramis fue sometido ayer a una resonancia para determinar el alcance de la contractura sufrida en el Naranja. Hapal arrastra problemas en el cuádriceps de su pierna derecha, y Julio Llorente y Latorre también están tocados. Se espera que estén recuperados para el inicio de Liga.

RAUL RUIZ ■ Tenerife

● Momparlet y Leal, dudas de Kresic

El meta Leal, tocado, y Momparlet, con gripe, son los grandes problemas a los que se enfrenta Sergio Kresic para el encuentro amistoso contra el Valencia. El técnico tendrá que esperar para ver cómo evolucionan de sus dolencias para comprobar si están en condiciones de jugar mañana.

J.A. REINA ■ Mérida

● El Espanyol juega hoy ante el Figueres

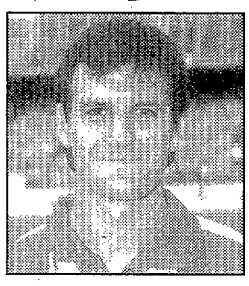
JAVIER MIGUEL ■ **Barcelona**

Camacho está intensificando el trabajo con sesiones dobles para que sus jugadores se olviden cuanto antes de la muerte de Fernando Lara. Tras el entrenamiento de hoy, el Espanyol jugará en Figueres un amistoso donde no estarán ni Miguel ni Arteaga, ambos lesionados.

El técnico dialogó telefónicamente con el jugador

Luis Aragonés tiene la llave del fichaje de Ferreira

SANZ ■ **Madrid**



Sigue el tira y afloja entre Patxi Ferreira y Paco Roig. El defensa rojiblanco insiste en pedir tres temporadas al conjunto levantino, aunque podría aceptar dos años con opción a un tercero. El dirigente levantino insiste en ofrecer una única campaña al zaguero.

Tras el último partido del torneo valenciano, se reunieron en el Meliá Valencia Palace, Miguel Angel Gil, Miguel Santos y el jugador. En la misma, le hicieron saber a Ferreira el interés de Luis por hacerse con sus servicios y que sería el propio técnico che quien tratase de flexibilizar la postura del Consejo de Administración. En la noche de ayer, el jugador y el técnico dialogaron telefónicamente.

El entrenador del Valencia desea contar con el defensa rojiblanco para esta temporada y quiso contarle personalmente el proyecto que planifica para el nuevo Valencia. El acuerdo entre los dos clubes es total, el Valencia pagará 40 millones de pesetas al Atlético, y únicamente falta el acuerdo jugador–club en la duración del contrato.

RAYO Esta noche jugarán el Trofeo de Aranjuez

Guilherme y Onésimo se recuperan de sus golpes

■ Zambrano vuelve al Rayo como asesor técnico

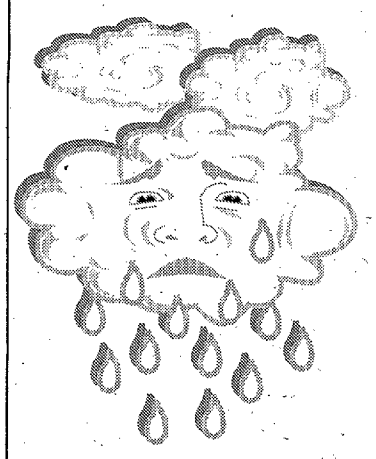
JULIA DEL MAR ■ **Madrid**

En el partido Xerez–Rayo, el delantero Guilherme resbaló sobre el césped de Chapín y sufrió un fuerte golpe en su hombro derecho. Ayer, antes del entrenamiento, el doctor González le examinó detalladamente para ver el alcance de la lesión, ya que Guilherme varias horas después del partido tenía fuertes dolores que todavía persisten. El doctor comentó que Guilherme:*«sufre una pequeña molestia en el trapecio del hombro derecho, pero es un jugador que se autorregula perfectamente y seguirá jugando»*. Asimismo Onésimo, que no viajó a Cádiz, mejora de la dolencia en su gemelo.

Por otro lado, Fernando Zambrano retorna a la entidad rayistas como nuevo asesor técnico del club. Este ya sustituyó a Felines como entrenador del equipo.

Esta noche, el Trofeo Villa de Aranjuez. Los ribereños afrontan el Trofeo Villa de Aranjuez, patrocinado por el Ayuntamiento de la localidad, con gran ilusión. A partir de las 21:00 h., el campo Municipal se vestirá de gala ver el partido, Aranjuez–Rayo.

OSCAR FLORES ■ Aranjuez



ATHLETIC

J	G	E	P	GF	GC
9	3	2	4	10	16

● Stepi ha hecho muchas pruebas

El nuevo técnico rojiblanco, desconocedor de su plantilla, se está pasando la pretemporada realizando demasiados experimentos.

● Un trabajo físico muy exigente

El látigo de Stepi y sus duros entrenamientos han hecho que los jugadores de la plantilla estén muertos a la hora de jugar los partidos.

VALENCIA

J	G	E	P	GF	GC
8	2	4	2	10	6

● Sietes, el más destacado

De las nuevas incorporaciones, Sietes es la cara y por contra, Iñaki es el que menos oportunidades ha tenido esta pretemporada.

● Quedan por pulir detalles

A falta de tres partidos para concluir la pretemporada, el conjunto "che" trabaja a marchas forzadas para lograr la línea de juego.

ZARAGOZA

J	G	E	P	GF	GC
7	2	3	2	14	10

● El equipo aún no está a punto

Los maños aún deben conseguir el estado óptimo de forma y el buen juego que les caracterizó durante la pasada temporada.

● Morientes ya encuentra puerta

El joven jugador procedente del Albacete ha marcado ya tres goles en esta pretemporada.

*** Sin contabilizar el encuentro de ayer.**

ATHLETIC Stepi mejorará el juego, aunque tenga que hacer "horas extras"

«Si hace falta entrenaremos ...hasta por las noches»

RAFAEL BEATO ■ **Bilbao**

El técnico del Athletic, Dragoslav Stepanovic, sigue sin preocuparse por el escaso rendimiento que está ofreciendo su equipo aunque, eso sí, ha dado por concluido el durísimo periodo de acondicionamiento físico de sus jugadores: *«Estoy muy satisfecho de la forma física que hemos logradom, pero el mayor problema que tenemos es que no sabemos determinar nosotros el ritmo del partido. Queremos robar el balón, llevarlo hacia adelante y hacer gol al segundo siguiente y son tres cosas distintas que hay que hacer por sí mismas».*

Por lo tanto, Stepi se centrará ahora en imbuirles el estilo de juego tan ofensivo que prometió a su llegada a Bilbao: *«En los quince días que nos quedan trabajaré, de forma especial con los titulares, en la construcción y elaboración del juego. Tenemos que transformar la forma física en un resultado adecuado. El que carece de una buena construcción en su juego sólo vive de que las casualidades le sean favorables y estás temblando los noventa minutos y yo no soy un tipo que actúe de esta manera».*

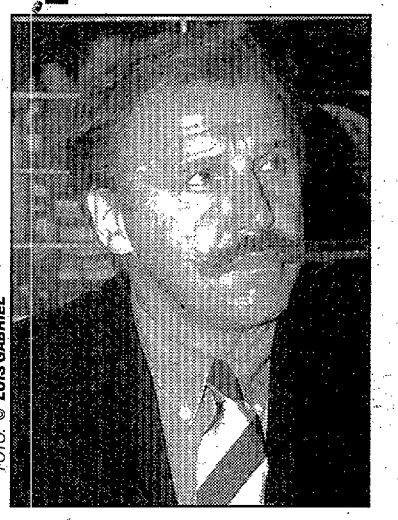


FOTO: © LUIS GABRIEL

Stepi no quiere que se debilite el equipo

Esta es la razón por la que el entrenador rojiblanco está dispuesto a no regatear horas de trabajo para coseguir su propósito: *«El equipo que ponga debe saber lo que tiene que realizar en el campo y lo que exijo de ellos. Trabajaremos incluso hasta por la noche para lograr el juego correcto y con ello ganar partidos».*

■ *«Trabajaré especialmente con los titulares para construir el juego que nos dé el éxito»*

■ *«El que carece de una buena construcción, vive temblando y yo no soy de esos»*

"No" a las cesiones

Por otro lado, Stepi cerró casi todas las puertas a posibles cesiones de jugadores: *«He hablado con el presidente y el gerente y les dije que no quiero debilitar al equipo perdiendo jugadores. Tenemos un equipo en segunda para que jueguen los jóvenes y con las cesiones no se obtienen mejores jugadores, salvo que aquí no puedan jugar habitualmente por tener a alguien mejor delante, como puede ser el caso de Kike. Sería bastante irresponsable deshacerse de algún jugador después de tres semanas. En diciembre quizá tenga las cosas más claras».*

Asímismo, el serbio se pensará la ubicación de Goiko: *«No creo que se encuentre muy a gusto como lateral. Pensaré en Lambea o Karanka como alternativas».*

● Guerrero retorna hoy en Durango

R.B. ■ **Bilbao**

Julen e Iñigo son las positivas novedades del Athletic ya que hoy volverán al equipo para disputar algunos minutos del amistoso que enfrenta al Athletic y la Cultural de Durango en "Tabira" (19 horas, ETB-1 en directo).

* Además, Stepi alineará a los que no actuaron el lunes ante el PSV. La única baja es la de Oscar Vales, que se entrena normalmente pero aún no puede jugar por precaución.

● Julen podía haber jugado ante el PSV

R.B. ■ **Bilbao**

Julen Guerrero estaba ya en disposición de jugar el pasado lunes en San Mamés ante el PSV aunque Stepi no preguntó a nadie si estaba o no en condiciones de jugar.

El portugalujo ya había superado su esguince de tobillo, pero el técnico prefirió dejarle para hoy.

Mientras tanto, Iñigo Larrainzar, operado el 2 de agosto de pubis, se probará hoy de cara a la Liga.

FUTBOL DE VERANO

VIGUESES Y SEVILLISTAS DISPUTARAN ESTA NOCHE EN BALAIDOS EL XXV TROFEO "CIUDAD DE VIGO"

UN PARTIDO DE PRIMERA

FOTO: © CARLOS LAGO

Los aficionados célticos tendrán oportunidad de ovacionar de nuevo a los suyos

FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

La plantilla nervionense viaja al completo a tierras viguesas

Celta y Sevilla, dos amigos para siempre

ESTEVEZ y MURIEL ■ **Vigo y Sevilla**

Esta noche dará comienzo el XXV trofeo "Ciudad de Vigo", cuyos participantes, Celta y Sevilla, ponen una nota de color y emoción en dicho torneo, que cumple sus bodas de plata.

En el Celta, el ambiente es insuperable. Tras el ciclón que, durante interminables días, dio con los huesos del equipo vigués –y también del sevillista– en Segunda B, hay ganas de fútbol y todo indica que Balaidos registrará una muy buena entrada.

Carlos Aimar tiene decidido el equipo: Prats; Gil, Salinas, Alejo, Mariano; Merino, Desio, Berges; Eusebio, Bajcetic y Milosevic. Son baja, por lesión, Gudelj y Ratkovic.

En cuanto al Sevilla, el equipo llegó ayer y lo más resaltable entre los hispalenses es el más que probable debut del portugués Emilio Peixe, que disputará algunos minutos.

Con la excepción del asturiano Monchu, lesionado con un esquince de tobillo, el técnico Toni se ha llevado a toda la plantilla, ya que desde Vigo viajará el Sevilla hasta Elche, donde el viernes jugará un amistoso ante el Barcelona.

■ El portugués Emilio Peixe debutará en la escuadra nervionense

La cadena de TV está dispuesta a invertir 500 millones en la entidad

El aterrizaje de Antena 3, bien visto por los sevillistas más influyentes

■ Escobar aclara que la inversión no implica la hipoteca del club

F.ORDOÑEZ y M.AGUILAR ■ **Sevilla**

La inminente entrada de Antena 3 Televisión en el Sevilla ha sido bien acogida entre los principales accionistas del club. Francisco Escobar, ex directivo, ha sido el encargado de hacer llegar la "buena nueva".

Francisco Escobar señaló ayer: *«Hace dos meses me puse en contacto con Antonio Asensio. En Antena 3 me comunicaron su disposición a realizar un contrato de imagen con el Sevilla y apoyarnos totalmente. Si hacen falta 500 millones, Antena 3 pone ahora mismo ese dinero».*

Escobar quiso aclarar que dicho acuerdo no implicaría la presencia de representantes del grupo inversor en el futuro Consejo: *«porque los que quieren comprar un fuerte paquete de acciones son un grupo que nada tienen que ver con Antena–3».*

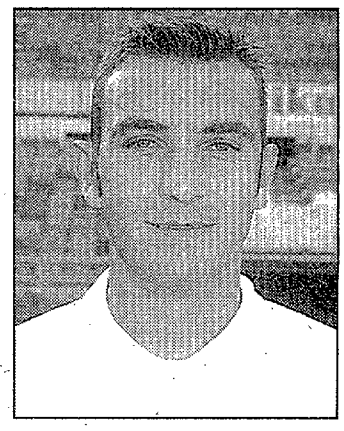
Dicha cadena exigirá una serie de prestaciones concernientes a la publicidad y a la retransmisiones de los partidos, aunque no podrá disponer del patrimonio del club y, en el caso de venta de acciones, se ha llegado a un pacto de caballeros para que los sevillistas tengan prioridad en recuperar dichos títulos.

Sobre el acceso a la presidencia, Eduardo Romero, uno de los hombres fuertes y que goza de mayor prestigio, dijo: *«Queremos que la persona asignada dé la talla y cuente con el apoyo de todos».* Entre los candidatos más firmes se perfila Luis Marín Sicilia, que señaló: *«A todos los sevillistas le gustarían ser presidente, no lo voy a negar, pero no quiero serlo a cualquier precio».*

Luis Cuervas señaló ayer: *«En la reunión me representó mi hermano y él se negó a dimitir. No entiendo que se quede sólo Del Nido y se vayan los demás cuando en septiembre se nombrará un nuevo Consejo».*

Del Nido, presidente interino, anunció la renuncia de sus cargos tras la Junta Extraordinaria.

De Zaragoza a Vigo



Geli, presentado como celeste

Anoche fue presentado el último refuerzo del Celta de Vigo, el jugador Geli, procedente del Zaragoza. En principio, todo parece indicar que su debut con el club gallego no se producirá hasta mañana, jueves, en el partido que medirá a los vigueses con el Racing de Ferrol.

La Real se enfrenta hoy al Alavés

La Real Sociedad juega hoy en Azpeitia ante el Alavés. Salva Iriarte tiene ya decidida la alineación frente al once vitoriano y será la formada por Arteaga; San Miguel, Albístegui, Perales, Uría, Guruzeta; Gracia, Luis Pérez, De Paula; Emery y Cuyami.

Iriarte desea dar minutos a los no habituales: *«El objetivo es dar minutos a todos los jugadores».*

Por otro lado, la Real tratará que Karpin, que ha sido seleccionado para el Rusia-Islas Feroe del próximo 6 de septiembre, pueda jugar ante el Atlético e incorporarse un día después con su selección.

TRUEBA ■ San Sebastián

Racing-Sporting, más que un ensayo

Vicente Miera plantea el partido de hoy contra el Sporting de Gijón como algo más que un simple ensayo. Debido a los malos resultados anteriores, la victoria del club cántabro es muy necesaria para así calmar la cierta inquietud que hay entre los aficionados. Miera, tras el entrenamiento de ayer, comentó que *«hoy tenemos que dar una medida más a tono con lo que puede ser nuestro nivel en la competición liguera».* El equipo titular podría ser: Ceballos; Iñaqui, Pablo, Merino, Tomás; Torre, Quique, Mutiu, Popov; Alberto y Faizulin. La artillería pesada de Miera.

FUENTE ■ Santander

Sequeiros fue operado ayer

El delantero del Sporting Marcos Sequeiros evoluciona favorablemente de la operación de osteopatía de pubis que se le realizó ayer.

Por otro lado, se confirmó la cesión de Dani Diaz al Chaves de Portugal. Los asturianos tienen una opción sobre él hasta el 30 de mayo. El Sporting sigue buscando el delantero que precisa. Las gestiones están siendo llevadas directamente por José Fernández, presidente del club, que aseguró que en horas llegará el primer delantero.

Hoy, tras el entrenamiento la plantilla partirá hacia Santander donde jugará frente al Racing (21.00 horas).

L.TUERO ■ Gijón

El Albacete recibe hoy al Nacional

Hoy, a las 21:30 horas, se celebrará el XX Trofeo Ciudad de Albacete, en el que los locales se enfrentarán al Nacional de Montevideo. Benito Floro seguirá al central uruguayo Ricardo Canals que interesa a los manchegos. Aún está pendiente el amistoso frente al Mérida firmado hace tres años por el traspaso de Aquino. Al respecto, el presidente, José Ramón Remiro, afirmó: *«Es una actitud muy poco seria. Ya veremos si finalmente se celebra el amistoso o si pagan la cantidad estipulada.»* El Ayuntamiento de la ciudad está estudiando la posiblidad de ampliar la grada.

VILLAESCUSA ■ Albacete

La lesión de Rocha preocupa en Pucela

Iván Rocha no comenzará la Liga con el Valladolid debido a una lesión que le podría dejar fuera del club y ser devuelto al Atlético de Madrid. Rafa Benítez, entrenador del Valladolid, sigue tras el valencianista Juan Carlos, que, pese haber sido desestimado por el presidente del club, podría ser fichado por los pucelanos. Inaki y Raul también están muy cerca del Valladolid, aunque de venir, lo harían en calidad de cedidos.

Por otro lado, hoy jugará el Valladolid y el Numancia en Los Pajaritos, con motivo del traspaso de Soto al club pucelano.

TORRECILLA ■ Valladolid

XXV CIUDAD DE ZARAGOZA BUEN DEBUT DE BERTI, MORIENTES, PAQUI Y DANI

ZARAGOZA 3
NACIONAL 0

LA ROMAREDA El Zaragoza, con goles y espectáculo, se proclamó campeón de la XXV edición del Trofeo Ciudad de Zaragoza. El Nacional pasó con más pena que gloria. Gustaron los debutantes maños.

Los maños, goles y espectáculo

ANGEL GIMENEZ ■ **Zaragoza**

Los maños dieron la talla adjudicándose con toda justicia su trofeo frente a un buen adversario, que también exhibió méritos sobre el terreno de juego, aunque le faltara capacidad realizadora a la hora de la verdad.

Con las lógicas limitaciones de un conjunto que todavía se encuentra en la última fase de rodaje, el cuadro blanquillo ofreció anoche muchos aspectos positivos en el primer examen serio ante sus incondicionales. Los hombres de Víctor Fernández dejaron constancia del buen fútbol que son capaces de trenzar por la calidad que atesoran individualmente y también en la labor de equipo.

Con un centro del campo creativo, destacando Berti y Aragón, trabajando con sentido práctico, y una delantera en la que sobretodo

FOTO: © EFE

Morientes se estrenó con su nuevo equipo con un gol

Morientes demostró su peligrosidad y personalidad dentro del área, con buenas hechuras de Dani y el oportunismo de Poyet, por lo presenciado en el primer período.

En el segundo tiempo también fue del agrado de la concurrencia. Los anfitriones cumplieron con creces el compromiso mostrándose superiores al cuadro uruguayo, que interpretó bien su papel de "sparring" de lujo y en cuyas filas militan jugadores de auténtica categoría, sobresaliendo varias individualidades dentro del buen tono general como son los caso de O'Neill, González y Canobbio, bien secundados por el meta Zeoli.

Buen sabor de boca

En suma, un entretenido encuentro que dejó satisfechos a los incodicionales zaragocistas. Los maños pasaron con nota el examen, con espectáculo y goles como en la pasada campaña.

El ensayo del colectivo aragonés hace concebir esperanzas de cara a la tarea a desarrollar en el Trofeo Carranza y de momento darle un buen margen de confianza a los nuevos valores como son Morientes, Berti, Dani y Paqui.

EL ACTA

Zaragoza, 3 (Morientes, Poyet e Higuera); Nacional de Montevideo, 0.

ZARAGOZA: Juanmi (2); Belsue (2), Solana (2), Cáceres (2), Sanjuan (1), Aguado (2), Dani (2), Aragón (2), Morientes (3), Berti (2) y Poyet (2). En el minuto 46 entró Pardeza (1) por Morientes y Paqui (1) por Solana; en el 54, Gay (1) por Berti; en los 62, Nayim (1) e Higuera (2) por García Sanjuan y Poyet.

NACIONAL: Zeoli (2); Canals (1), Gómez (1), Domínguez (1), Abeijón (1), O'Neill (2), Jara (1), Lemos (1), Canobbio (2), González (2) y Rojas (1). En el minuto 34 Bigou (2) sustituyó a Lemos; en el 56, Kanapkis (1) a Domínguez; en los 65, Badell (1) y Bianchi (1) a González y Rojas; en el 75, Medina (-) a Canobbio.

ARBITRO: Andradas Asurmendi (2), (C. Navarro). Mostró tarjetas amarillas a Solana en el minuto 36; en el 49, al maño, Dani y al uruguayo, Jara.

1–0. Minuto veintinueve. Morientes cabecea muy bien un centro de Cáceres.

2–0. Minuto treinta y ocho. Córner que lanza Berti y cabecea Poyet.

3–0. Minuto setenta y cinco. Higuera marca después de un centro de Gay.

INCIDENCIAS: XXV Trofeo Ciudad de Zaragoza. Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por los tres montañeros aragoneses fallecidos tras conquistar el K–2 y por la muerte del vicepresidente del Espanyol, Fernando Lara Bosch.

Media entrada en la Rosaleda. Belsue y Canals ejercieron de capitanes en el partido de presentación del Real Zaragoza ante sus aficionados.

Los maños presentaron a sus cuatro nuevas caras: Berti, Morientes, Paqui y Dani.

EL SADAR

2 2

Osasuna ganó en los penaltis al Oviedo

Osasuna, 2 (Palacios y Dadie); Oviedo, 2 (Maqueda y Iván Ania)

OSASUNA: Unanua; La Cruz, Valle, Aitor, Vasiljevic; De Val, Pizo Gómez, Palacios, Castillejo; Yanguas y Salva. En la segunda parte Dadie, López Vallejo, Díaz, Pascual y Ezquerro.

OVIEDO: Cano; Paco Sanz, Fran, Jorge, Andrades; Simón, Ricardo, Losada, Miguélez; Iván Ania y Maqueda. En la segunda parte Anieva y Valbuena.

ARBITRO: Pérez Izquierdo.

1-0. 10 Minutos. Palacios.

1-1. 25 minutos. Maqueda.

1-2. 65 minutos. Iván Ania.

2-2. 70 minutos. Dadie.

INCIDENCIAS: El Osasuna se impuso en los penalties por 3-2 en el trofeo Ciudad de Pamplona.

JESUS RIAÑO ■ **Pamplona**

Ayer por la noche El Sadar se vistió de gala para la recibir al Osasuna 95-96. La presentación del equipo pamplonica fue un completo éxito, no sólo de público, sino también en lo futbolístico. El partido fue entretenido y vistoso para la multitud que se dio cita en el campo. El encuentro acabó con un merecido empate que satisfizo a todos los contendientes. Al final el Osasuna se llevo el Ciudad de Pamplona en los Penalties.

NUEVO LOS CARMENES

4 1

El Betis sucumbió ante el Granada

GRANADA, 4 (Fenoll, Molina, Domingo y Valverde); BETIS, 1 (Stosic).

GRANADA: Ignacio (Fernández, min. 46); Santi, Guti (Domingo, min. 46), Julio Soler (Juanma, min. 65), Toño; Quique, Oti (Redondo, min. 68), Molina, Fenoll (Víctor, min. 70); Urbieta y Valverde.

BETIS: Jaro (Diezma, min. 46); Merino, Ureña, Vidakovic, Josete; Cañas, José Mari, Stosic, Menéndez (Alfonso, min. 46); Sabas y Pier (Kowalczyk).

ARBITRO: Peregrín Pérez.

INCIDENCIAS: El conjunto granadino se adjudicó una nueva edición del trofeo Ciudad de Granada.

GOLES: 1-0. Minuto 15. Fenoll bate a Jaro de tiro por la escuadra.

2-0. Minuto 30. Molina de jugada personal.

3-0. Minuto 54. Domingo remata de cabeza sin que Diezma pueda pararlo.

3-1. Minuto 68. Stosic de penalti.

4-1. Minuto 90. Valverde tras jugada de equipo.

El Granada demostró sobre el césped del estadio Nuevo Los Cármenes una gran facilidad para ejercer el juego a la contra. El Betis de Serra Ferrer dominó y tuvo varias ocasiones de gol, pero el Granada fue el que consiguió la victoria gracias a la efectividad goleadora en los contragolpes.

LAS MARGARITAS

0 0

Getafe plantó cara al Salamanca

Getafe, 0; Salamanca, 0

GETAFE: Caballero (2); Angelito (2), Pedro (1), López Martín (2), Angelín (1); Rafita (1), Mozos (2), Javi Rey (2), Angelo (1); Luis Ricardo (2) y Julián (1). También jugaron Alfonso (s.c.), Villa (s.c.), Diego (s.c.), Sergio (s.c.) y Antonio (1).

SALAMANCA: Josu (1); Josema (1), L. Manuel (1), Torrecilla (1), Jandri (1); Sukunza (0), Del Solar (2), Quiroga (0), Barbará (1); Quico (1) y Pollo (0). También jugaron Rodolfo (1), Medina (1), Iturrino (2), Stinga (2) y Vellisca (1).

ARBITRO: Mora Expósito (2). Amarillas al local Mozos y al visitante Iturrino.

JUAN CARLOS DIAZ ■ **Getafe**

La diferencia de categoría entre Getafe y Salamanca no se puso de manifiesto hasta la segunda mitad, en la que los hombres de Lillo impusieron su mejor técnica y preparación física, aunque crearon pocas ocasiones de gol.

Los primeros cuarenta y cinco minutos de los charros fueron decepcionantes. El Getafe jugó más y mejor e incluso mereció el gol. Juan Manuel Lillo dispone de diez días para mejorar la imagen y demostrar que el Salamanca es un auténtico equipo de Primera.

BARREIRO

1 2

J. Ramón destapa su olfato goleador

Gran Peña, 1 (Marco Sanmartín); Compostela, 2 (Virgilio y José Ramón).

GRAN PEÑA: José Manuel (1); Monix (1), Juancho (1), Rafa (2), Sendi (2); Michel (1), Miguel (1), Suso (2), Luismi (1); Barcia (1) y Felipe (1). También jugaron: Santos (1), Manuel (1), Edu (1), Nando (1), Basi (3), Bugallo (1) y Sanmartín (1).

COMPOSTELA: Fernando (1); Mauro (1), Dulce (1), Passí (2), Nacho (1); Moisés (1), Eraña (1), Fabiano (2), Virgilio (1); Rogelio (1) y Toni (2). También jugaron: Bellido (1), Christiansen (0), Ohen (1), Lekumberri (1), José Ramón (1) y Abadía (1).

ARBITRO: Covelo (1). Vigo. Mostró tarjeta amarilla a Michel, Fabiano y Mauro, y roja a Christiansen y a Sendi (m.48).

GOLES:

0-1. Minuto veintiocho. Virgilio de penalti.

0-2. Minuto ochenta. José Ramón en jugada personal.

1-2. Minuto noventa. Sanmartín a pase de Basi.

INCIDENCIAS: Unas mil personas en el municipal de Barreiro.

SUSO COSTAS ■ **Santiago**

El Compostela no tuvo ni ideas ni capacidad ofensiva para doblegar al Gran Peña. Sólo fue capaz de ganar mediante un penalti y una jugada personal de José Ramón.

UEFA

Estrella Roja y Galatasaray, eliminados en la ronda previa.

Avenir B. (Lux), 1; **Oerebro (Sue)**, 1
Viking (Nor), 3; Tampere (Fin), 1
Widzew Lodz (Pol), 1 ; Bangor C. (Gal), 0
Inkaras Grifas (Lit), 0; **Bröndby (Din)**,3
Flora Tallin (Est), 1; **Lillestroem (Nor)**, 0
Mypa-47 (Fin), 0; Motherwell (Esc), 2
Maribor Branik (Esl), 2; Skonto R. (Let), 0
Slavia Praga (Che), 1; Sturm Graz (Aut), 1
Osijek (Cro), 0; **Slovan Bratislava (Evq), 2**
Silkeborg (Din), 4; Crusaders (IdN), 0
RAF Riga (Let), 0; Afan Lido (Gal), 0
Itrottarfelag (Fer), 2; **Raith Rovers (Esc)**, 2
Olympiakos (Gre), 1; Slavia Sofía (Bul), 0
Hapoel Tel Aviv (Isr), 0; **Zimbru (Mol)**, 0
Galatasaray (Tur), 1; **Sparta Praga (Che)**, 1
Sliema W. (Mal), 1; **Omonia N. (Chi)**, 2
Ujpest (Hun), 2; Kosice (Evq), 1
Din. Minsk (Bie), 0; Univ. Craiova (Rum), 0
Partizan (Alb), 0; **Fenerbahce (Tur)**, 4
Samtredia (Geo), 0; **Vardar (Mac)**, 2
D. Tiblissi (Geo), 0; **Botev Plovdiv (Bul), 1**
Olimpia L. (Esl), 3; Apollon Atenas (Gre), 1
Neuchatel (Sui), 0; Estrella Roja (Yug), 0
Tchernomorets (Ucr), 2; Hibernians (Mal), 0
Austria Viena (Aut), 5; Kapaz G. (Aze), 1
Hapoel Beer Sheva (Isr), 2; Tirana (Alb), 0
Levski Sofía (Bul), 1; D. Bucarest (Rum), 1
Shirak E. (Arm), 0; **Zaglebie Lubin (Pol)**, 1
Estrasburgo (Fra), 6; Tirol (Aut), 1
Burdeos (Fra), 2; Karlsruher (Ale), 2

AMISTOSO

Partido amistoso en Francia.
S. Etienne, 2; **Milan**, 1

LIGA INGLESA

2ª jornada
Bolton, 1; **Newcastle**, 3

COMAYER, S. L.

En la Junta General Extraordinaria, celebrada el día 1 de agosto de 1995, se acordó cambiar el domicilio social a: Bda. Pineda Urbanización El Lentisco, bloque 1, local 41013, Sevilla.

EL 29 DE MAYO SE CUMPLIO EL DECIMO ANIVERSARIO DE

AHORA COMO "REY BALDUINO"

A partir hoy, Heysel pasará a la historia oficialmente con una nueva denominación: Estadio Rey Balduino. Por desgracia, el nombre de Heysel irá siempre asociado a la tragedia ocurrida en 1985. Más de diez años han transcurrido desde aquel fatídico 29 de mayo en el que 39 aficionados perdieron la vida.

FOTO: © PABLO BROTONS

Heysel renace 10 años des

- El encuentro amistoso Bélgica-Alemania servirá para inaugurar oficialmente el remozado c
- Se ha reducido su aforo a 40.000 localidades, todas ellas de asiento para cumplir con la n
- El primer partido oficial, calificado además de alto riesgo, se disputará el 6 de septiembre

PABLO BROTONS ■ **Madrid**

Ya se han cumplido diez años y parece que fue ayer. Era el 29 de mayo de 1985. Lugar, el Estadio Heysel de Bruselas (Heizelstadion es el nombre original en flamenco). Acontecimiento, la gran final de la Copa de Europa. Quien más quien menos se preparaba en su domicilio para presenciar a través de las cámaras de televisión lo que se presagiaba como un gran espectáculo futbolístico: todo un Liverpool-Juventus. Kenny Dalglish frente al malogrado Gaetano Scirea. Michel Platini ante Bruce Grobbelaar. Casi nada.

A las 19:20 horas, cincuenta y cinco minutos antes de que el colegiado suizo André Daina se dispusiese a dar el pitido inicial, estallaba la tragedia. Los "hooligans" del Liverpool, la mayoría de ellos bajo los efectos del alcohol y provistos de todo tipo de armas blancas y envases de cristal, arremetían contra los aficionados de la Juventus quienes, presa del pánico, se apelotonaban contra una valla que terminó por ceder. Las imágenes hablaban por sí solas.

Tragedia

Centenares de "tifosi" empezaron a caer sobre la pista de atletismo unos encima de otros. Los de abajo llevaron la peor parte. El saldo final fue de 39 muertos y centenares de heridos. Heysel quedó encasillado como campo maldito, como monumento a lo que nunca debió pasar.

Hoy el fútbol de alta competición, representado por un amistoso de superlujo (Bélgica-Alemania), servirá para rebautizar al remodelado Heysel, que pasará a denominarse Rey Balduino en honor al recientemente fallecido monarca belga.

Las obras de acondicionamiento del estadio han reducido su capacidad hasta las 40.000 localidades, todas ellas de asiento como así lo exige la FIFA a partir de 1998.

Ivo Van Damme

También el atletismo será protagonista esta misma semana, pasado mañana, con el Memorial Ivo Van Damme. Este deporte y el fútbol no han dejado de lado a Heysel en estos diez años, si bien sólo se han disputado encuentros considerados de escaso riesgo, normalmente enfrentando a Bélgica contra selecciones de los países del este de Europa.

El Gobierno belga decidió hace dos años acometer la tarea de remodelar el estadio y adecuarlo al ciento por ciento a las normas de la UEFA.

Centenario

Dicho y hecho. En apenas once meses y con un presupuesto de 625 millones de francos belgas (2.500 millones de pesetas), el Estadio Rey Balduino está listo para su estreno en la noche de hoy. El Bélgica-Alemania servirá, además, para conmemorar el centenario de creación de la Federación Belga de Fútbol.

El primer partido de carácter oficial y catalogado de alto riesgo, lo que supondrá un primer y decisivo examen para la organización y las autoridades belgas a las que se culpó en gran parte de la tragedia de 1985 se celebrará el 6 de septiembre. Será el encuentro Bélgica-Dinamarca de clasificación para la Eurocopa, correspondiente al Grupo 2, en el que también milita España. Se espera la presencia de unos 5.000 dane-

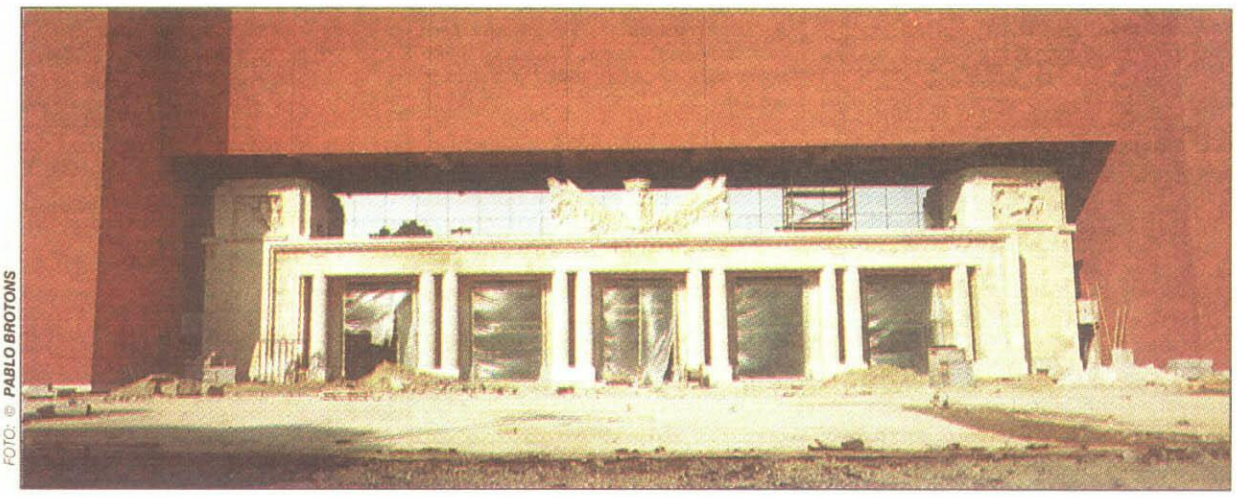


FOTO: © PABLO BROTONS

La fachada principal del estadio se mantiene prácticamente intacta. No se consideró oportuno modificarla

FOTO: © PABLO BROTONS

Vista panorámica del Estadio Rey Balduino después de la remodelación. Cuenta con capaci

LA TRAGEDIA DEL LIVERPOOL-JUVE

...pués

...oliseo belga ...ormativa FIFA ... Bélgica-Dinamarca

ses y además es decisivo para la suerte de Bélgica. Sólo le vale ganar o ganar.

La remodelación de este estadio y la construcción que se está llevando a cabo del nuevo Ajax Arena en Amsterdam han sido las piedras angulares para que la UEFA haya concedido la organización conjunta de la Eurocopa del año 2000 a Bélgica y Holanda. El encuentro inaugural se disputará en Bruselas, en el Rey Balduino.

Atrás quedan los once meses de trabajo sin descanso pero, sobre todo, atrás queda la sombra de aquel 29 de mayo de 1985.

...lad para 40.000 espectadores, todos sentados

FOTO: © ARCHIVO MARCA

El día después de la tragedia, aparecía Heysel así de sombrío

Adiós a la grada maldita

En la foto superior se puede apreciar cómo ha quedado la tristemente famosa grada después de la remodelación. Se quiere dar con ella un ejemplo de seguridad, con todas las localidades de asiento y amplios pasillos para acceder al estadio sin dificultades. No tiene nada que ver con el aspecto que presentaba el fondo antes y después de la tragedia del 29 de mayo de 1985.

FOTO: © ARCHIVO MARCA

Parecía que había pasado un ciclón, pero fue obra del vandalismo de los "hooligans"

Muchas ausencias para el partido amistoso de hoy

Paul Van Himst y Berti Vogts, con los justitos

- En Bélgica faltarán los jugadores del Anderlecht
- Sammer, Klinsmann y Matthaus, bajas por lesión

PEPE IÑIGUEZ ■ **Bruselas**

Tanto para Bélgica como para Alemania el amistoso de esta noche servirá de preparación para los trascendentes compromisos que aguardan a ambos en la jornada de clasificación para la Eurocopa el 6 de septiembre. Los belgas, en este mismo estadio ante Dinamarca, a la que están obligados a ganar, y los alemanes del discutido Berti Vogts en su terreno con Georgia como rival, una Georgia que es la selección sorpresa del Grupo 7.

Mientras Paul Van Himst debe prescindir de los internacionales habituales del Anderlecht (Boffin, Karagiannis, De Bilde, Grun o Weber), que hoy mismo jugarán un partido crucial de vuelta de la eliminatoria previa de la Liga de Campeones, después de perder 0-1 en la ida ante el Ferencvaros, Berti Vogts también tiene que pasarse sin Sammer, Matthaus, Klinsmann o Riedle, todos ellos por lesión, y Haessler, que está en el mismo caso que los hombres del Anderlecht con su actual equipo, el Karlsruher.

Bodart ocupará la vacante dejada en la meta por Preud'homme, retirado de la selección.

Alineaciones probables:

BELGICA: Bodart; Genaux, Leonard, Smidts, Borkelmans; Bettagno, Schepens, Scifo, Staelens; Goosens y Verheyen.

ALEMANIA: Koepke; Strunz, Helmer, Kohler, Babbel; Freund, Basler, Moeller, Scholl, Ziege; Herrlich.

REY BALDUINO: 20,30h.

Una remodelación de 2.500 millones

El coste total de las obras de remodelación del estadio Heysel de Bruselas (a partir de ahora deberemos acostumbrarnos a llamarle Rey Balduino) ha ascendido a 625 millones de francos suizos (aproximadamente, unos 2.500 millones de pesetas). El mayor "bocado" de dicho coste se lo ha llevado el Gobierno belga, que ha aportado 1.800 millones de pesetas. El Ayuntamiento de Bruselas, propietario del estadio, ha colaborado con 600 millones de pesetas, mientras que la Federación Belga de Fútbol ha aportado con 100 millones de pesetas.

Sólo se ha "salvado" una tribuna

La remodelación que se ha efectuado en el estadio belga ha sido tan completa que tan sólo una de las tribunas, situada en uno de los laterales, se ha salvado. Las otras tres, la de los dos fondos (una de ellas la "tribuna maldita") y la del otro lateral, fueron tiradas para volver a ser levantadas. Fue a finales de 1993 cuando se tomó la decisión de realizar la remodelación. Pocos meses después, en junio de 1994, se presentó el proyecto del arquitecto Bob Reeth y, en septiembre, se comenzó la remodelación, que ha durado menos de un año y hoy mismo se inaugura.

Van Himst, el mejor jugador belga

Con motivo del encuentro Bélgica-Alemania, y en conmemoración del centenario de la fundación de la Federación Belga de fútbol, que tendrá lugar hoy en la vuelta del estadio Heysel a la alta competición, se va a entregar una Bota de Oro al mejor jugador belga de la historia, que no es otro que el actual seleccionador, Paul Van Himst. El hoy primer director técnico de los "diablos rojos" fue un centrocampista de auténtico lujo del Anderlecht de los años setenta. Y hoy, con motivo de la celebración del centenario de su Federación, va a recibir un merecido homenaje.

Exclusivo para fútbol internacional

A partir de ahora, el estadio Rey Balduino estará reservado para fútbol y atletismo. Pero el fútbol que se juegue será de gran nivel, pues el ex estadio Heysel sólo acogerá partidos internacionales, aparte de las finales de Copa y Supercopa de Bélgica. En lo que se refiere al atletismo, el estadio de Bruselas seguirá acogiendo como hasta ahora la prestigiosa reunión internacional Ibo Van Damme. Y en lo que no es deporte, el Rey Balduino será un escenario perfecto para conciertos de rock, pues en la remodelación se le ha dotado de una excelente sonorización.

LAS GAUNAS

2 1

Loreto llegó y goleó

El Logroñés ganó a Marruecos en el primer tiempo

■ En Las Gaunas se volvió a ver buen fútbol

Logroñés, 2 (Loreto y Manel); Marruecos, 1 (Chiba).

LOGROÑES: Santisteban; Navarro (Oscar), Jubera, Herrero, Estéfano; Marín (Uriz), Gudelj (Acosta), Castaño (Arturo), Parada; Manel y Loreto (Matute).

MARRUECOS: Achab; Abrami (Saber), Rossi, El Gotti, Haerioui (Nasser); Sellami, Chemami, Chiba (Riami), Darouich (Boukrik); Lagrissi y Nazir.

ARBITRO: Bueno Grimal (Aragonés). Amonestó con tarjeta amarilla a Oscar, Rossi y Saber

1–0 min. 17. Loreto, tras un rechace.

1–1 min. 20. Chiba, de fuerte chut.

2–1 min. 28. Manel, de tiro cruzado.

INCIDENCIAS: Presentación del Logroñés ante su afición. Se guardó un minuto de silencio por las víctimas de las inundaciones de Marrakesh.

CHEMA JODRA ■ **Logroño**

En el partido de presentación del Logroñes ante su afición, los blanquirrojos forjaron su triunfo en los primeros 45 minutos, donde hubo momentos en los que se pudo ver hasta buen fútbol, algo que se había olvidado en las Gaunas hace mucho tiempo. Loreto debutaba con su nuevo equipo y lo hacía de la mejor forma posible, marcando un gol.

Todo el juego de los riojanos se basó en la banda izquierda donde Estéfano y Gudelj demostraron que pueden hacer mucho daño. Sólo en la segunda mitad, se contempló algo de la selección marroquí, aunque más por desidia de los riojanos que por su propio empuje.

Tras este partido, los aficionados riojanos esperan el comienzo de la liga para saber qué Logroñes van a ver sobre los terrenos de juego.

CASTALIA

0 1

El Mallorca, oportuno

Eres desequilibró un partido muy igualado

■ El Castellón gustó el día de su presentación.

Castellón, 0; Mallorca, 1 (Eres).

CASTELLON: Docobo; Horcajada, Edu Martínez, Estanis, García; Caneda, Arranz (Roberto), Masnou, Ballester (Javi Prats); Paco López (Manu) y Edu Arnau (Córcoles).

MALLORCA: Xabier; Olaizola, Raúl, Limperger (Luna), Sacarés; Julian, Soler, Jose María (Juanjo), Vidal; Kientz (Eres) y Huegun (Manolo).

ARBITRO: Gil García (Valenciano). Amonestó con tarjeta amarilla a Sacarés del Mallorca, y Estanis y Arranz de los locales.

0–1. Ochenta y dos minutos. Eres, de cabeza.

JOAQUIN CAPDEVILA ■ **Castellón**

Partido jugado a buen ritmo con fútbol de cierta calidad aunque faltó decisión a la hora del remate en ambos conjuntos. El Castellón, que dominó en el primer tiempo, mostró falta de compenetración pues debutaban siete jugadores.

Por su parte el Mallorca, más conjuntado, intentaba sorprender al contragolpe, estrellando Soler un balón en el poste en el segundo tiempo en el que los visitantes mejoraron su juego. El encuentro fue más igualado hasta que, al final, los isleños lo desequilibraron a su favor con el tanto de Eres.

Pese a todo gustó el Castellon en su presentación oficial ante un Mallorca muy bien asentado y en mejor forma que los locales, aunque éstos nunca se entregaron.

En el descanso del partido, el presidente del Castellón, Francisco Palau, hizo entrega de 525.000 pesetas como ayuda a Bosnia, tras adquirir en pública subasta un cuadro del pintor jerezano Paco Toro.

Trofeo L'Alcudia sub–20

Valencia, 16; Selección de Bollene, 0.

MALLORCA 83,47%

Vitaplanning se hace con el control total

JORDI JIMENEZ ■ **Palma**

La empresa Vitaplanning de Comunicaciones S.L., a la que representa el doctor Bartolomé Beltrán, se ha hecho con el control del 83,47 por ciento de las acciones del Real Mallorca. Los actuales propietarios, Miguel Dalmau, que será presidente de honor, y Gabriel Barceló, tendrán un 5% cada uno mientras que el resto se repartirá entre pequeños accionistas. Beltrán ha asumido la presidencia en funciones por el momento aunque no será presidente de una manera definitiva. La inversión global ronda los 600 millones y se ha anunciado que el objetivo inmediato es el ascenso a Primera por lo que habrá fichajes inminentes.

☐ ECIJA

El domingo se presenta ante el Sevilla. El Ecija de Manolo Wic se presentará ante su afición el próximo domingo ante el Sevilla. El nuevo Segunda, que con la presencia de Rafael Gordillo en sus filas ha duplicado el número de abonados, se medirá también al Betis el próximo 8 de septiembre coincidiendo con la festividad de la Virgen del Valle.

MANUEL PORCEL ■ Ecija

☐ SEGUNDA B

Hoy se conocerán los cuatro calendarios. A partir de las 12:00 horas en los salones de la RFEF tendrá lugar el nuevo sorteo del calendario de los cuatro grupos de Segunda B. Antes, a las 10:00, estarán en la RFEF veinte presidentes de Segunda B para proponer una asamblea para proponer los dos grupos de Segunda, hecho practicamente inviable para esta temporada aunque puede debatirse para la siguiente.

☐ ORENSE

Hoy se presenta ante el Deportivo B. El Orense se presenta esta noche en El Couto ante su afición en un partido que le enfrentará al Deportivo B a partir de las 20:30 horas.

FRANCISCO GONZALEZ ■ Orense

LEGANES Refuerzos

Gustavo, Emilio, Javi López y Barbero firmaron

C. BARRERO y J. MAR ■ **Madrid**

El Leganés echó ayer el lazo a un póker de refuerzos para afrontar la próxima temporada en Segunda. Así, Luis Sánchez Duque apuntala el equipo de arriba a abajo. Gustavo, centrocampista procedente del Rayo Vallecano, ha firmado por una temporada, aunque el conjunto rayista tendrá una opción de recompra. Barbero, defensa del Getafe; Javi López, medio del Real Madrid B, y el meta Emilio, del Badajoz, también han firmado por una temporada.

☐ BADAJOZ

Carlos Torres sufre una contractura. Carlos Torres sufre una contractura muscular y será baja para el partido que disputará hoy el club pacense en Plasencia frente al conjunto local. Por otro lado, Addison desea un delantero, pero el club no lo fichará hasta el fin de la primera vuelta.

MANUEL ANGEL GONZALEZ ■ Badajoz

F. DE LA HERA

1 0

COPA EXTREMADURA

El Extremadura apeó al Cacereño de la final

■ Prendes, ingresado con conmoción cerebral

Extremadura, 1 (Marín); Cacereño, 0.

EXTREMADURA: Amador; Oscar, Alaba, Tirado, Pedro José; José, Peña (Marín), Sastre, Manuel (Ito); Valentín y Javi Prendes (José Luis).

CACEREÑO: David; Raúl Polo, Barcala, Parra, Pinto (Félix); Ricardo (Candelas), Peri, Bidaurrázaga, Yeli (Terry); Medina y Ahumada.

ARBITRO: Gallardo Peguero (Extremeño). Mostró tarjetas amarillas a los locales, Manuel, José y al entrenador, Josu Ortuondo; y a los visitantes, Ricardo, Terry y Candelas.

1–0. Setenta y seis minutos. Marín.

INCIDENCIAS: Unos 2.500 espectadores se dieron cita para ver el partido de vuelta correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Extremadura. En el minuto 40 del partido, el jugador local Javi Prendes sufrió un fuerte encontronazo por el que perdió el conocimiento siendo trasladado de urgencia al Hospital Infanta Cristina de Badajoz.

ANGEL DIAZ ■ **Almendralejo**

El conjunto de Ortuondo pasará a la final de la Copa Extremadura, al ganar al Cacereño, en un partido que no fue bonito. Los locales dominaron desde el primer minuto del partido, aunque no crearon demasiadas ocasiones de gol. Cuando todo parecía indicar que el partido terminaría como empezó, o sea con cero a cero en el marcador, Marín marcó el único gol del partido, y el que le dio el pase a la final a su equipo.

☐ MARBELLA

González, del Valladolid, cerca de firmar. El guardameta del Valladolid, José Luis González, tiene muchas posibilidades de recalar en el Marbella tras las últimas negociaciones mantenidas con el representante del jugador. El delantero Quino, ex jugador de Málaga y Cádiz, también puede firmar en breve por los costasoleños.

SALVADOR DE LA HABA ■ Marbella

ALMERIA Descartes

Crespín deja a los rojiblancos y ficha por el Xerez

J.J. AGUILERA y A. MAZA ■ **Almería y Jerez**

El delantero Crespín, que ha sido descartado por el Almería, se ha comprometido con el Xerez de Segunda B. El ariete se convierte en el primero de los dos descartes de los rojiblancos mientras se especula con la posibilidad del fichaje del ex bético Aquino.

Además de Daniel Toribio Aquino, el técnico Pepe Cayuela desea la contratación de otros dos hombres, un centrocampista creador y un lateral izquierdo.

☐ GETAFE

Subvención de 40 millones del Ayuntamiento. El Ayuntamiento de Getafe aprobó otorgar una subvención de 40 millones tras recuperar el convenio que tenían firmado desde el año pasado y que se rompió con el descenso. Por otro lado, Javi Sanz ha sido cedido al Fuenlabrada.

EMILIO CONTRERAS ■ Getafe

☐ REAL MADRID B

Juega el primer trofeo José Martínez Cayuela. Hoy se juega en Sta. Coloma la I edición del trofeo José Martínez Cayuela. El partido enfrentará al Real Madrid B contra la Gramanet, y será la presentación de los locales a su afición. Cayuela, de 83 años, es el socio nº 2 de la entidad y fue presidente de 1977 a 1981. En este tiempo llevó al equipo de Primera regional a Tercera división y actualmente está en la junta de presidente adjunto de forma honoraria.

JOSE MARIA ROCA ■ Santa Coloma

☐ TOLEDO

Garrido no entra en los planes de Hurtado. El central del Toledo, Garrido, no entra en los planes de Gonzalo Hurtado para esta temporada. El zaguero, fichado la pasada temporada del Valladolid B, tiene contrato con el club manchego, pero se espera un acuerdo para la rescisión. Por otra parte, todavía no está decidido el futuro de Marcos, el jugador de fútbol sala del Caja Castilla la Mancha que está a prueba en el equipo. Tampoco convence Agnaldo.

ANGEL ALBEROLA ■ Toledo

☐ ALAVES

Ya cuenta con cinco mil abonados. El objetivo marcado por la junta directiva del Alavés era conseguir un total de 8.000 abonados para esta temporada. Por el momento se van cumpliendo las expectativas y ya son 5.000 las personas que han retirado su abono de la sede del equipo vitoriano. La directiva alavesa confía en que los aficionados respondan y que antes del 10 de septiembre, día en el que debutan con el Villarreal, se hayan vendido 3.000 nuevos abonos.

JAIME SAN MARTIN ■ Vitoria

☐ ATHLETIC B

Hoy juega en Balmaseda su penúltimo partido. El Athletic B de Manolo Sarabia se enfrenta hoy al Balmaseda en el que será su penúltimo partido de pretemporada. Para este amistoso es baja Ibon Algorta por unas molestias en el cuadriceps. Por otro lado, el centrocampista Mikel Cortina, que sufrió una grave lesión de rodilla la pasada temporada, empieza a correr ya ligeramente y hacer ejercicios de bicicleta en el gimnasio como principio de la recuperación.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

☐ MURCIA

Pide al CSD mil millones de indemnización. El Murcia recurrió ayer al CSD su descenso de categoría de 1992. El recurso se presentó tras conocer por la LFP que la decisión fue competencia del CSD, institución que dijo no tener potestad ante el caso de Sevilla y Celta. Por ello, pide al CSD que anule el descenso y reintegre al club a Segunda. Los murcianos piden 1.000 millones por daños y perjuicios y demandarán a la Liga en los tribunales ordinarios.

PACO ZARAGOZA ■ Murcia

Los belgas tienen que remontar un 0-1 adverso en terreno del Ferencvaros húngaro

Anderlecht se juega la vida en la Liga de Campeones

NACHO SILVAN ■ **Madrid**

Hoy se juegan los partidos de vuelta de la eliminatoria previa de la Liga de Campeones. Los ocho equipos que se clasifiquen, se sumarán a los ocho cabezas de serie (entre ellos el Real Madrid) para formar los cuatro grupos que al final jugarán la Liga de Campeones.

Son 16 los equipos que pugnan por entrar en la Liga de Campeones, auténtica panacea, tanto por el dinero que reparte, como por el prestigio que da jugar la competición más importante de Europa.

En esta Fase previa destacan varios equipos para los que la no clasificación para la Liguilla sería un auténtico desastre. Sus presupuestos ya cuentan con esos ingresos, y sus aficiones están acostumbradas a que su equipo llegue muy lejos en Europa.

Anderlecht, en apuros

En este grupo de equipos, destaca el Anderlecht. El campeón belga tiene que remontar en Budapest el 0-1 que el endosó el Ferencvaros en la ida. Con Goethals ya en el banquillo, el Anderlecht espera confirmar su recuperación hoy.

También lo tiene muy difícil el Goteborg, que ha de remontar un 0-1 ante el Legia, aunque cuente con la ventaja de jugar en casa.

Otro partido interesante es el que disputarán en Rijeka, Hadjuk Split (campeón croata) y Panathinaikos (campeón griego). Un resultado incierto de 0-0 en la ida, añade incertidumbre al encuentro.

También destaca la difícil salida del Glasgow Rangers en Chipre, después de ganar sólo 1-0 en Escocia. Para el equipo de Salenko, Gascoigne y Brian Laudrup sería terrible caer eliminado.

LIGA DE CAMPEONES

Eliminatoria previa

Resultados ida

Maccabi (ISR) **1-1** Grasshopper (SUI)
Aalborg (DIN) **0-1** Dinamo Kiev (UCR)
Anorthosis (CHI) **0-1** Glasgow Rang. (ESC)
Besiktas (TUR) **0-3** Rosemborg (NOR)
Göteborg (SUE) **0-1** Legia Varsovia (POL)
Ferencvaros (HUN) **1-0** Anderlecht (BEL)
Steaua (RUM) **0-0** Casino Salzburgo (AUT)
Hajduk (CRO) **0-0** Panathinaikos (GRE)

...Y los cabezas de serie esperan a su rivales

R. Madrid (ESP) – Juventus (ITA) – Blackburn (ING) – CSKA Moscú (RUS)
Ajax (HOL) – Borussia D. (ALE) – Nantes (FRA) – Oporto (POR)

● Hoy, los que faltan de Copa de la UEFA

Hoy también, los cuatro partidos restantes de la Copa de la UEFA: Akranes-Shelbourne, Hafnarfjordur-Glenavon, Lugano- Jeunesse y Malmoe -Dunkalk.

● Partido adelantado en la Recopa

Hoy también se disputa un partido adelantado de la Recopa de Europa. Es el que juegan el Sion suizo y el Tiligul Tiraspol moldavo en campo del primero.

● El viernes será el sorteo en Ginebra

El viernes, una vez jugados los partidos de las tres competiciones, tendrá lugar en Ginebra el sorteo tanto de la Liga de Campeones como de la Recopa y de la Copa de la UEFA.

El mexicano deja el Atlante por Estados Unidos

Hugo dará la voltereta en la Liga "yankie"

EFE ■ **Los Angeles**

Hugo Sánchez volverá a jugar en Estados Unidos dieciséis años después de que debutara en el San Diego Sockers, de la Liga norteamericana de fútbol.

El delantero mexicano firmó un contrato para la próxima temporada con la Liga profesional estadounidense de fútbol ("Major League Soccer"), anunciaron el lunes los directivos del nuevo campeonato, aunque no desvelaron en qué equipo lo hará.

Hugo Sánchez, de 37 años y cinco veces máximo goleador de la Liga española con el Real Madrid, es el segundo jugador mexicano que llega a Estados Unidos.

Felicidad

En un comunicado difundido el lunes, Hugo Sánchez expresó su felicidad por su nuevo destino: *«Comencé mi carrera en este país y estoy muy emocionado por poder terminarla también aquí»*, asegura el delantero mexicano, que en 1979 jugó en el San Diego Sockers, de la liga norteamericana de fútbol (NASL).

Además, Hugo señaló: *«Quiero colaborar con esta nueva liga como en su día hicieron el brasileño Edson Arantes do Nascimento, Pelé, o el alemán Franz Beckenbauer con la NASL.»*

Hugo ha sido internacional con su país en tres fases finales de la Copa del Mundo. El delantero jugó en el Atlante de su país desde el Mundial de Estados Unidos'94, procedente del Rayo Vallecano.

FOTO: © ARCHIVO MARCA

Las famosas volteretas de Hugo Sánchez se "marchan" a los Estados Unidos

● El duelo contra el "Buitre", en el aire

EFE ■ **Los Angeles**

El reencuentro de Hugo Sánchez con Emilio Butragueño, que se produciría en el enfrentamiento entre el Atlante y el Atlético Celaya en la Liga mexicana se tendrá que llevar a cabo antes de abril, fecha en la que el mexicano se incorporará a su nuevo equipo en Estados Unidos. Hugo había comentado que incluso recomendó el fichaje del "Buitre" a la directiva del Atlante.

● El meta Campos, en Los Angeles

EFE ■ **Los Angeles**

Hugo Sánchez no estará solo en la Liga profesional de los Estados Unidos, ya que su compatriota Jorge Campos se ha comprometido con el equipo de Los Angeles para jugar allí a partir de la próxima primavera. Curiosamente, Campos, ahora portero titular indiscutible de la selección de México, comenzó su carrera profesional en su país como delantero centro.

MARADONA Regreso

«No puedo soportar más, la espera se me hace muy difícil»

AGENCIAS ■ **Madrid**

A Maradona se le está haciendo eterna la espera hasta que llegue el 30 de septiembre, día en el que acaba la sanción de 15 meses que la FIFA le impuso por dopaje. *«No puedo soportar más, la espera se me hace muy difícil. Por eso no quiero entrenarme con los muchachos»*, dijo Diego, justificando su decisión de no seguir entrenando con sus compañeros de Boca.

☐ ALEMANIA

La enfermería del Borussia, a tope. Mathias Sammer, lesionado esta semana, ha aumentado la ya repleta enfermería del Borussia Dortmund. El equipo germano no puede contar actualmente con jugadores como Chapuisat, Riedle, Berger y Herrlich.

PEPE IÑIGUEZ ■ Alemania

☐ CLASIFICACIÓN MUNDIAL

España continúa tercera del mundo. Según la clasificación mundial de la FIFA, España sigue siendo la tercera selección mundial, detrás de Brasil y Noruega.

☐ COPA LIBERTADORES

Gremio-Nacional, partido de ida de la final. El Gremio brasileño y el Nacional colombiano juegan hoy el partido de ida de la Final de la Copa Libertadores.

☐ DERTYCIA

Talleres de Córdoba quiere ficharle. El ex jugador de Albacete y Tenerife, Dertycia, ha recibido una oferta de Talleres de Córdoba por 50 millones de pesetas.

WALTER SCARONE ■ Argentina

INGLATERRA

(2ª jornada)

Leeds, 1; Liverpool, 0

ICA INGENIEROS, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, y, a petición de un accionista titular de más de cinco por ciento del capital social, se convoca la Junta General Extraordinaria de la Sociedad, que se celebrará D. m., en primera convocatoria, el próximo día 11 de septiembre, a las 11 horas, en el domicilio social, calle General Perón, número 32, piso 6.° A, 28020 Madrid, y, para el caso de no celebrarse en primera convocatoria, en segunda, el siguiente día 12 de septiembre, a las 12 horas, en el mismo lugar, para tratar del siguiente

ORDEN DEL DIA

1.– Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas de la Sociedad, así como del informe de gestión del ejercicio cerrado a 31-12-94. Ratificación de los actos de los administradores.

2.– Todos los puntos solicitados por doña Francoise La Rotta González en su requerimiento notarial de fecha 6 de marzo de 1995.

3.– Separación de doña Francoise La Rotta González como consejera y vicepresidenta de la Sociedad; ejercicio de la acción de responsabilidad contra ella.

4.– Cese y nombramiento de vocales de Consejo de Administración.

5.– Ruegos y preguntas.

Se hace constar que los accionistas tendrán a su disposición, en las oficinas de la Sociedad, un ejemplar de la memoria, balance y cuentas de la Sociedad a 31-12-94, que podrá, a su elección, remitírseles.

Madrid, 3 de agosto de 1995.
Alfonso López Merino,
Presidente del Consejo de Administración.

AVISO
PARA LA GRAN FAMILIA BETICA
ULTIMA OPORTUNIDAD
de conseguir
LA HISTORIA DEL REAL BETIS BALOMPIE
(en un gran libro de 27,5 x 20,5 cm.)
y el BALON FIRMADO POR SUS JUGADORES,
al precio de 4.995 ptas.
(más 795 ptas. de gastos de envío)
¡SOLICITELO ANTES DE QUE SE AGOTE!
Llamando a los tlfnos:
95/ 451 34 11
91/ 473 60 65
oferta válida hasta término de existencias

PEPE GRANDE AUN ESTA PENDIENTE DEL SI OFICIAL DEL NAVARRO AL MUNDIAL

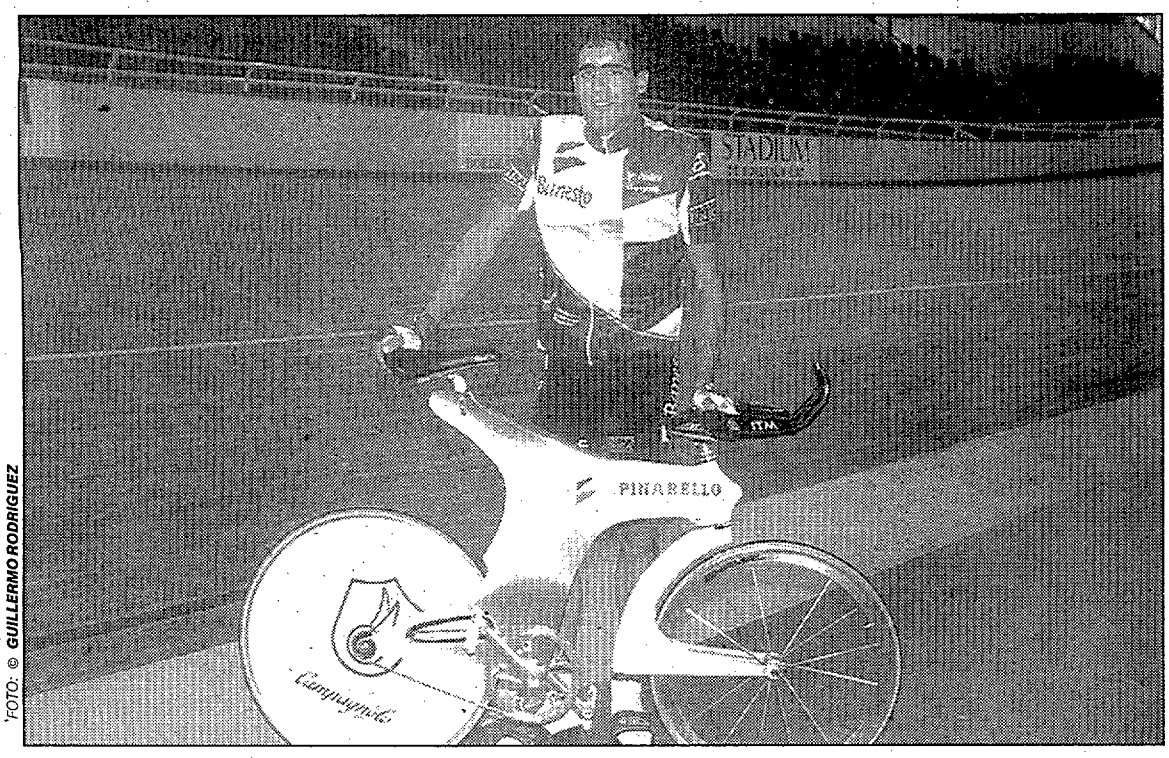


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

La Espada no faltarán en el "arsenal" que se llevará Indurain durante su aventura americana

La selección espera a Miguel

■ Indurain podría estar casi cuatro semanas concentrado en altura
■ Banesto quiere aprovechar para probar también el récord de la Hora

JOSE MANUEL CASTILLO ■ **Madrid**

Aunque no quieren anunciarlo de forma oficial, en un intento de evitar ensombrecer a la Vuelta a España y abrir aún más las diferencias con Unipublic, el equipo Banesto ya está planificando el próximo objetivo de Miguel Indurain: el Mundial de Colombia. Sin embargo, el propio seleccionador nacional no ha recibido aún una confirmación oficial del deseo de Indurain de formar parte de la selección, por lo que sus planes se ven supeditados hasta que una reunión con los técnicos del equipo navarro, que podría tener lugar este domingo en la Vuelta a los Puertos, unifique criterios.

Echávarri ha abierto ante Miguel un nuevo abanico de posibilidades en virtud de la aventura en altitud que ya nadie pone en duda. *«Los especialistas aconsejan un mínimo de 21 días de aclimatación, pero Sabino Padilla es partidario de elevarlo un poco más, casi hasta cuatro semanas, en el caso de Miguel. Lo que está claro es que si Miguel está todo ese tiempo en altura, tenemos que aprovechar ese tiempo no sólo para el Mundial, sino también para hacer estudios sobre esta preparación en altura que ya otros equipos han hecho, como la ONCE y Mapei».*

Objetivo claro

Reconociendo que *«está claro que estamos preparando ese objetivo»*, Echávarri sin embargo quiere esperar hasta tener una reunión con el propio Indurain antes de avanzar nada en concreto.

Fechas y lugares aún están en el aire, o al menos en Banesto no quieren darlos a conocer hasta estar de acuerdo con el propio seleccionador, cuyos planes pasan por una primera expedición que partiría el día 14. Hasta que no se conozcan las alineaciones de cada equipo para la Vuelta, no se sabrá nada más. Con respecto al récord de la Hora, Echávarri admite que *«sería lógico que Miguel quisiera probar, aunque de ahí a hacer una tentativa hay diferencia. Eso es un tema de Miguel; si no está convencido no lo hará».*

Podría ser Blanco

Alguno de los jóvenes irá con él

Todo el plan está elaborado para sacar el máximo rendimiento a una estancia de casi cuatro semanas en altura, pero no sólo por lo que se refiere a Indurain. José Miguel Echávarri deja entrever la posibilidad de que *«algún otro corredor joven vaya con él»*. La idea es que, además del Mundial y un posible ataque al récord de la Hora, el equipo pueda sacar conclusiones *«sobre la respuesta de Miguel a la altura, que es una incógnita, así como al regreso. Otros equipos ya han experimentado y hay muchos estudios, en los cuales nos basamos, pero nosotros aún no tenemos experiencia y es el momento de aprovechar»*, confiesa Echávarri.

El nombre del corredor que podría viajar junto a Miguel es una incógnita, pero el hecho de que Santi Blanco no esté entre los inscritos para la Vuelta le convierte en candidato.

Todas las posibilidades quieren aprovecharlas, por lo que José Miguel afirma que *«los mecánicos tendrán que llevar un buen "arsenal", con la cabra, la Espada..., por si Miguel decide utilizarlas».*

El domingo, junto a Rijs, Bruyneel, Bobrik...

Rominger y Berzin estarán en el Gran Premio Eddy Merckx

■ Indurain corre mañana el Trofeo Luis Ocaña

La próxima cita en el calendario de Miguel Indurain será el Trofeo Luis Ocaña, que se disputará mañana y el viernes, así como la Vuelta a los Puertos, que tendrá lugar el próximo domingo en la sierra madrileña. Luego, una incógnita con la única seguridad del Mundial de Colombia, que tendrá lugar el 8 de octubre.

Por su parte, Tony Rominger intentará repetir su triunfo del año pasado en el Gran Premio Eddy Merckx, el próximo domingo en Bruselas. Esta prueba, una contra reloj individual de 63 kilómetros, contará con la presencia de 18 corredores. Además de Rominger se darán cita nada menos que Bjarne Rijs, Pascal Lance, Francis Moreau, Johan Museeuw, Johan Bruyneel, Wilfried Nelissen, Axel Merckx, Edwing Van Hooydonck, Marc Streel, Nico Mattan, Nico Emonds, Eugeni Berzin, Vladislav Bobrik, Andrea Chiurato, Rolf Aldag, Sean Yates y Servais Knaven.

La presencia de Berzin y Rijs es otro de los atractivos de la carrera belga que lleva el nombre del cinco veces ganador del Tour.

Se estudia elevar a 10 el número de corredores

La Vuelta sólo contará con 20 equipos en la línea de salida

■ Chiappucci y el Castorama, las últimas bajas

La organización de la Vuelta a España ha decidido dejar en 20 los equipos que tomarán la salida el próximo 2 de septiembre en Zaragoza, aunque estudia elevar a diez el número de corredores. Tras la baja del Castorama, suplida con la inclusión del Sicasal, las escuadras seleccionadas son: Artiach, Banesto, ONCE, Kelme, Castellblanch, Euskadi, Mapei, Santa Clara, Lotus, Gewiss, Carrera, Novell, TVM, Chazal, Sicasal, Saeco, Polti, Telekom, Motorola y Gan. Por su parte, Claudio Chiappucci anunció que no correrá, alegando cansancio tras hacer el Giro y el Tour.

Blijlevens ganó la primera etapa en Holanda. Jeroem Blijlevens (TVM) fue el vencedor al sprint de la primera etapa de la Vuelta a Holanda, disputada entre Haarlem y Breda, por delante de Abdoujaparov y Steels.

Van den Abeele, primer amarillo del Tour VTT. El belga Peter Van den Abeele se impuso en el prólogo del Tour VTT, disputado en Metabief, con un segundo sobre el francés Savignoni.

BALONMANO

España debutó con una fácil victoria en el Mundial junior

España, 26; Grecia, 20 (13-12)

ESPAÑA, 26: Malumbres; Rodríguez (4), Colon (1), Ventura (3), Panadero (3), Lozano (4), Fernández (4), Pérez (3), Ugalde (1), Delgado (3), Alamo y Jiménez.

GRECIA, 20: Kalogeropoulos; Bakopoulus (5), Zacharias, Grispos, Bakirtzis, Darlagianis (2), Papadopoulos (1), Georgiadis (3), Tzamtzis (2), Zervas (2), Chatziathanasioy (5) y Vernardos.

ARBITROS: Kiashko y Kiselev (Rusia). Excluyeron a Ventura (2), Panadero, Fernández y Delgado, por los españoles, y a Gripos, Darlagianis y Georgiadis por los griegos.

Especial para MARCA ■ **B. Aires**

España venció a Grecia en la primera jornada del Mundial junior que se disputa en Argentina.

Rekondo, seis meses fuera de combate. El pivote del C. B. Cantabria Javier Miguel Rekondo será operado de la rotura de ligamentos cruzado de su rodilla y estará seis meses lejos de las canchas. Como sustituto se habla del junior Manuel Cobos.

LUIS YURRITA ■ Santander

Vico, último fichaje del Pilotes Posada. El Pilotes Posada Octavio dio por cerrada la plantilla para esta temporada con el fichaje del extremo Nacho Vico, procedente del Puleva Maristas.

RAFA VALERO ■ Vigo

☐ REMO

El doble scull ligero, a las semifinales del Mundial. El doble scull ligero (De Marco y Sáez) se clasificó para las semifinales del Mundial que se disputa en Tampere (Finlandia).

☐ HOCKEY

España ganó a Escocia en la Eurocopa. España ganó por 3-0 a Escocia en la 4ª jornada de la Eurocopa, en Bélgica.

☐ GIMNASIA

Victor Cano conquistó el oro en barra fija en Cuba. El junior Víctor Cano consiguió con 9,30 el oro en el Torneo Moncada de Cuba. Cano fue plata en caballo con arcos (9,40). Andreu Vivó fue bronce en esta especialidad (8,80).

☐ VOLEY PLAYA

Jiménez y Bosma, 13º en las Series Mundiales. La pareja española Sixto Jiménez y Javier Bosma concluyó en la decimotercera posición de la décima prueba de las Series Mundiales que se disputó en Ostende (Bélgica). Prieto y Yuste fueron decimoquintos.

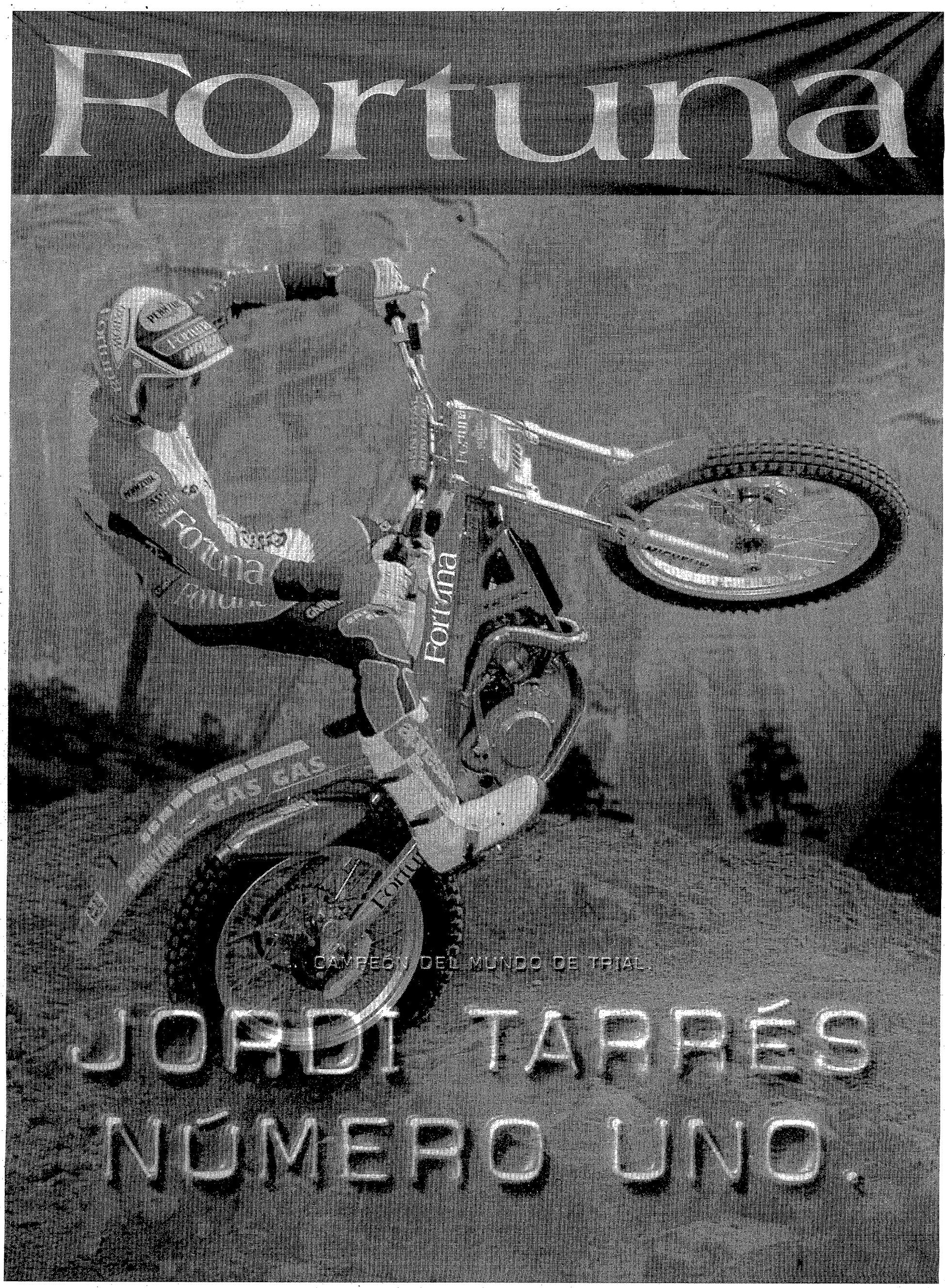
ALBERTO RIVAS ■ Madrid

☐ CESTA PUNTA

La Federación busca sedes para el Nacional. La Federación Española, en colaboración con Euskopilota, abrió la fase de inscripción de solicitudes para acoger las distintas fases del Nacional (24/9 al 29/10).

A. BASTERRETXEA ■ Bilbao

Fortuna



Es la jugadora con mejor balance de victorias y derrotas en esta temporada (54-6)

Conchita domina el circuito

FERNANDO M. CARREÑO ■ **Madrid**

Más allá del complicado sistema de puntación de la WTA, muy justo en la medida en que defiende la categoría de las jugadoras de los altibajos que puedan experimentar, es la "segunda clasificación" de la WTA la que proporciona la más exacta medida del estado de fuerzas en el circuito en una temporada y en ésta las cosas están claras. Pese a no haber ganado ningún torneo de Grand Slam este año, Conchita Martínez y Arantxa Sánchez Vicario están muy por delante de todas sus rivales. Steffi Graf, vencedora de Roland Garros y el US Open, figura a 200 puntos de distancia de Arantxa, segunda clasificada, que a su vez está a casi 300 de Conchita, que lidera la lista. Las demás están casi a un millar de puntos.

La clasificación del circuito femenino de la WTA no es en absoluto despreciable, pues es la valedera para llevar a las jugadoras hasta el Masters y, por tanto, para el reparto de los jugosísimos "WTA Bonus" (el año pasado Arantxa Sánchez Vicario recibió por éste concepto 760.000 dólares). Conchita Martínez, con seis torneos en su haber y Arantxa, con cuatro, han hecho valer su mayor regularidad, mientras Graf se ha visto perjudicada por la obligada dosificación a la que la forzaron sus problemas de espalda.

El resto de sus rivales se han visto afectadas por una tremenda irregularidad. De hecho, los 35 torneos disputados hasta el momento han tenido 24 ganadoras diferentes (sólo Graf y Conchita, con 6 torneos y Arantxa, con 2, han repetido triunfo). Ni una sola de las "top ten" ha mostrado la regularidad necesaria para acercarse a las tres dominadoras de la temporada y, cuando se han enfrentado con ellas, normalmente han mordido el polvo. Conchita lleva un balance de 54-6 (incluyendo Copa Federación), pero de sus seis derrotas tres han sido ante Graf. Arantxa mantiene un "score" de 42-11, pero aparte Graf y Pierce, en el Open de Australia, tampoco ha cedido ante ninguna de las teóricas aspirantes a las primeras plazas mientras la alemana perdió su primer partido del año ante Coetzer en Toronto, ya con el escándalo sobre sus finanzas en pleno apogeo y su padre en prisión.

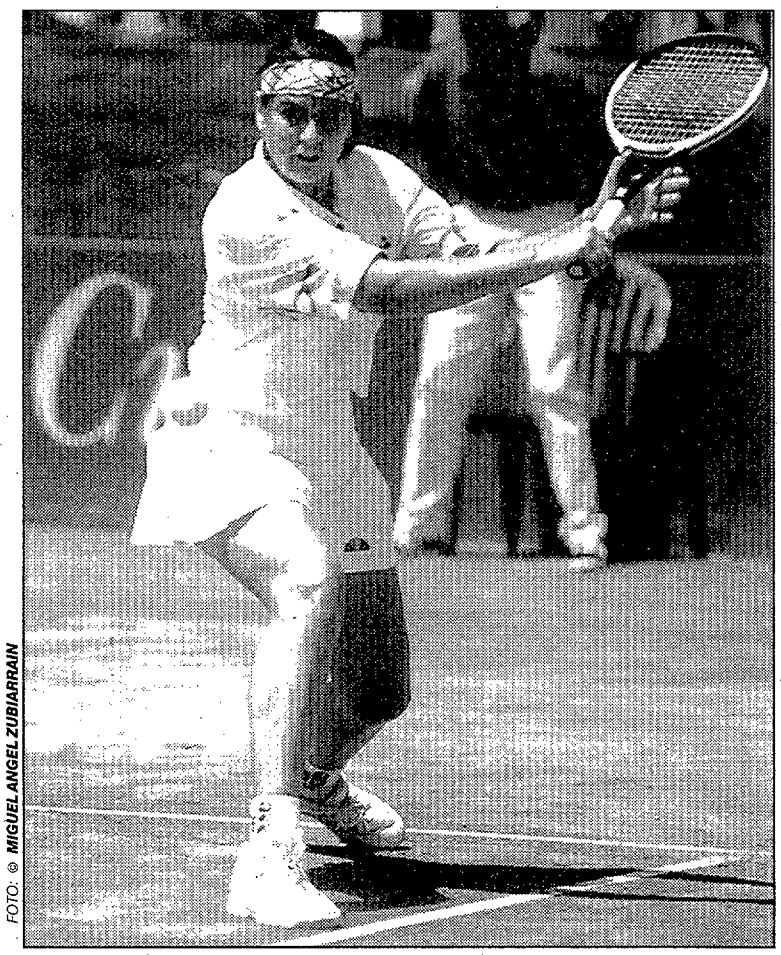


FOTO: © MIGUEL ANGEL ZUBIARRAIN

Pese a no haber ganado ningún Grand Slam, Conchita es la número 1 esta temporada

WTA 1995

El número uno mundial está más caro cada día

La elevación del nivel medio ha prodigado las "sorpresas" (no hay más que comprobar los resultados) en el Circuito WTA, de las que sólo están a salvo quienes no muestran síntoma alguno de debilidad. El número uno del mundo está cada vez más caro y, por ello, son muy pocas las que pueden luchar por él. En éste momento, aún pendientes del futuro de Graf, es cosa de tres... o de cuatro si contamos a Seles, que en Toronto ganó 470 puntos y, si repite actuación en el US Open, que comienza el lunes, puede entrar entre las 16 primeras y clasificarse para el Masters por propio derecho.

LOS PUNTOS DEL 95

1. **Conchita Martínez**	**3.725 puntos**
2. **Arantxa Sánchez Vicario**	**3.485**
3. Steffi Graf (ALE)	3.213
4. Kimiko Date (JAP)	2.055
5. Mary Pierce (FRA)	1.925
6. Gabriela Sabatini (ARG)	1.687
7. Magdalena Maleeva (BUL)	1.481
8. Lindsay Davenpor (USA)	1.350
9. Jana Novotna (RCH)	1.343
10. Natalia Zvereva (BIE)	1.269
11. Iva Majoli (CRO)	1.122
12. Anke Huber (ALE)	1.045
13. Chanda Rubin (USA)	1.017
14. Irina Spirlea (RUM)	1.014
15. Amanda Coetzer (SAF)	949
16. Mary Joe Fernández (USA)	948
38. Mónica Seles (USA)	470

Hoy, ceremonia de apertura en Fukuoka

Un examen con 12 asignaturas para aprobar

ENVIADO ESPECIAL MARCA

Carlos CARPIO

JAPON

■ La edición nipona batirá todos los récords de participación

Todo está preparado para que, desde hoy y hasta el próximo 3 de septiembre, Fukuoka, una moderna ciudad de poco más de un millón de habitantes situada al sudoeste del archipiélago japonés, acoja la 18ª edición de los Juegos Universitarios. Organizada por la FISU (Federación Internacional de Deporte Universitario), la Universiada se plantea como un acercamiento, cada dos años, entre el mundo de la alta competición y el deporte universitario, un gran desconocido que lo es todavía más, si cabe, en nuestro país.

El programa deportivo de Fukuoka'95 abarca doce modalidades: atletismo, baloncesto, esgrima, fútbol, gimnasia, natación, saltos, waterpolo, tenis, voleibol, judo y béisbol. En cuanto a la participación, el Comité Organizador recalca con innegable orgullo que en esta edición se batirá el récord de participantes, dado que se espera a más de 6.000 deportistas –en México'79 hubo 4.381 atletas– procedentes de 130 países, algunos de ellos tan dispares como Malabo, Miam, Burkina Faso o Togo.

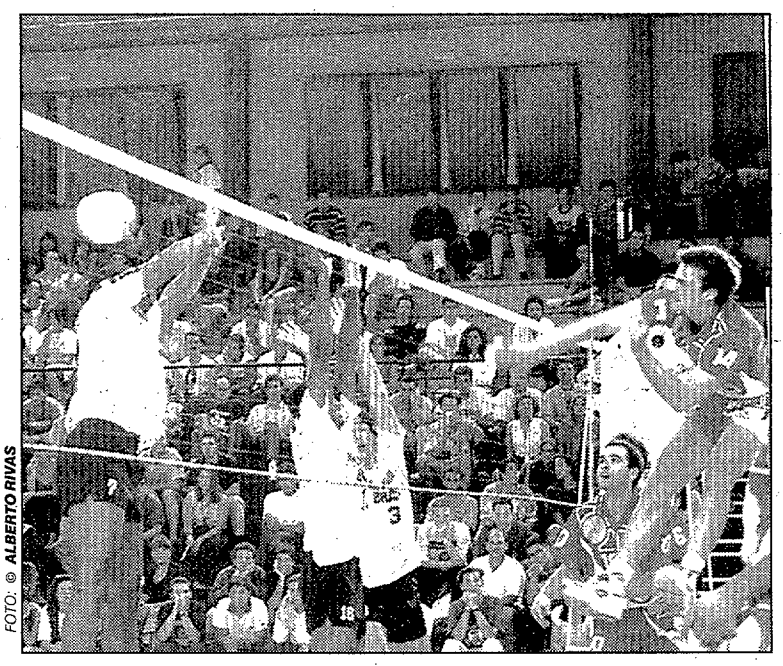


FOTO: © ALBERTO RIVAS

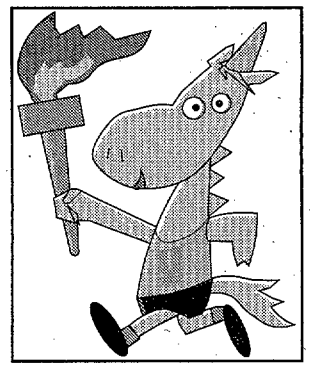
El equipo español de voleibol, con Rafa Pascual, aspira a todo

Acude con un potentísimo equipo a la cita

El voleibol, gran baza española

La expedición española en Fukuoka está compuesta por 110 personas, de las cuales 72 son deportistas que competirán en las modalidades de atletismo (28), esgrima (4), judo (15), natación (8), tenis (5) y voleibol (12). Nuestros 72 representantes pertenecen a 26 Universidades españolas.

Las principales bazas españolas para optar a medallas son, a priori, la selección masculina de voleibol, Frutos Feo (100 m.), Julia Vaquero (cross), Eduardo Sepúlveda y Javier Marcos (esgrima) o Carlos Amores, Roberto Cueto y Azucena Verde (judo). El objetivo inicial de superar las dos medallas de Buffalo (oro de Antonio Serrano en 10.000 y bronce de Arturo Ortiz en altura) se antoja bastante accesible.



"Kapapoo" será la mascota nipona

La mascota oficial de Fukuoka'95 es "Kapapoo", un unicornio vestido con indumentaria deportiva, acorde con la cita que tendrá lugar. Asimismo, el eslogan escogido para esta Universiada es «*Un mundo a través del deporte universitario*».

Cuatro requisitos para participar

En una Universiada sólo pueden participar aquellos deportistas que cumplan las siguientes condiciones: nacionalidad del país; tener entre 17 y 28 años; estar matriculado en una Universidad o institución similar reconocida en nuesto país; y ser amateur.

TORNEO DE UMAG Ocho españoles pasaron a la segunda ronda

Berasategui apeó a Carlos Moya

Especial para MARCA ■ **Umag**

Ocho españoles accedieron a la segunda ronda del Torneo de Umag (Croacia). Sólo Roberto Carretero, que se enfrentaba al primer favorito Thomas Muster, Oscar Martínez, además de los perdedores de los dos duelos españoles –Górriz cayó ante Carlos Costa– y Carlos Moya ante Alberto Berasategui no lograron el pase.

Hoy, Mancisidor se enfrentará a Muster, Arrese a Gumy y J. Sánchez a Kowalski, en la 2ª ronda. **UMAG (ATP. Tierra. Primera ronda. 400.000$) Alberto Berasategui a Carlos Moya,** 6-3, 2-6 y 7-6 (7-3); **López Morón** a Prpic (CRO), 4-6, 7-6 y 6-1; Davin (ARG) a Vasek (RCH), 6-3, 6-7 y 6-3; **Mancisidor** a Van Herck (BEL), 6-4, 1-6 y 6-2; **Arrese** a Etlis (ARG), 3-6, 7-5 y 6-1; Jonsson (SUE) a **Martínez** 3-6, 7-6 y 6-3; **Carbonell** a Rasberger (CRO), 6-4 y 6-0. Muster (AUT) a **Carretero,** 6-2, 3-0 y abandono; **Clavet** a Baur (ALE), 6-1, 6-2; **J. Sánchez** a Bauer (USA), 6-3, 1-6, 6-2; Gumy (ARG) a Goosens (BEL) 6-2, 6-0; Schaller (AUT) a Noszaly (HUN), 7-6, 6-4; Gaudenzi (ITA) a Novak (RCH), 6-3, 6-4. **C. Costa a Górriz,** 7-5, 7-6. Gustafson (SUE) a Cresic (CRO), 6-2, 6-4.

HAMLET CUP El catalán perdió en 1ª ronda

Alex Corretja cayó eliminado

MARTHA CAMINA ■ **Nueva York**

El español Alex Corretja, cabeza de serie número siete, fue eliminado en la primera ronda del Torneo Hamlet Cup, que se disputa en Nueva York, por el ruso Andre Chesnokov.

Alex Corretja tuvo problemas con su servicio al cometer nueve doble faltas en el primer set y terminó perdiendo sin opciones por un abultado 6-2 y 6-1.

RESULTADOS. HAMLET CUP

(ATP. Rápida. 328.000$) Primera ronda: Sienerink (HOL) a Ferreira (SUD), 6-3, 2-6 y 6-4; Chesnokov (RUS) a **Corretja,** 6-2 y 6-1; Volkov (RUS) a Novacek (RCH), 3-6, 6-3 y 6-3; Boetsch (FRA) a Korda (RCH), 6-3, 5-7 y 6-2; Pioline (FRA) a Stoltenberg (AUS), 4-6, 7-6 y 7-6; Furlan (ITA) a Voinea (RUM), 6-7, 7-5 y 6-0; Woodbridge (AUS) a Woodforde (AUS), 6-3, 4-6 y 5-3.

TOROS

FERIA DE BILBAO'95

El presidente y la banda, los absurdos protagonistas

ENVIADO ESPECIAL MARCA

Carlos ILIAN

BILBAO

Cuarta corrida. Plaza de toros de Bilbao. Tres cuartos de entrada. Tarde agradable.

Toros de Sepúlveda, bien presentados y que dieron un juego desigual. El sexto, lesionado en una mano, fue sustituido por un sobrero de la misma ganadería (1).

JESULIN DE UBRIQUE, de grana y oro. Pinchazo y bajonazo. Aviso (algunos pitos). Pinchazo y media estocada caída. Aviso (silencio) (0).

FINITO DE CORDOBA, de azul marino y oro. Estocada contraria (oreja). Dos pinchazos y dos descabellos. Aviso (saludos) (1).

OSCAR HIGARES, de nazareno y oro. Estocada y dos descabellos (saludos). Estocada (dos vueltos al ruedo) (1).

La gente fue a ver a Jesulín pero no tuvieron suerte porque el de Ubrique tuvo una tarde desangelada, triste y que dejaba que entrever el cansancio que va acumulando este muchacho a lo largo de la temporada, en la que suma festejos como si fueran colecciones de cromos. Mal en sus dos toros y, sobre todo, sin fuelle ni ilusión. Por eso el público se decantó por Finito que parecía estar en corral propio, a pesar de la distancia que separa a su Córdoba natal de Bilbao.

En su primero apenas tuvo un par de muletazos estimables con la mano derecha ante un toro que colaboró con bondad. En el quinto alargó lo que pudo la embestida cortita del de Sepúlveda. Cortó la oreja a su primero por un espadazo y saludó en el otro.

Oscar Higares sustituía con justa razón al lesionado Pedrito de Portugal. No tuvo suerte con su lote pero estuvo muy bien colocado en todo momento, sin darse una sola ventaja y demostrando que es un torero decidido a todo. Su segundo toro se fue rajando poco a poco pero con anterioridad, Oscar ligó varias series de derechazos francamente buenos. Se fue detrás de la espada y dejó una estocada colosal que hubiera merecido el premio de una oreja. Se quedó en un par de vueltas.

251 millones

FECHA DEL SORTEO: 27/8/95

EL GORDO DE La Primitiva

EL "PROFESOR" QUIERE DAR OTRA LECCION

¡Tiembla, Schumacher!

FOTO: © ARCHIVO MARCA

Alain Prost podría volver a la F-1. McLaren, equipo con el que logró 3 títulos, quiere repescarle

CHARO SARDINA ■ **Madrid**

■ El tetracampeón mundial de Fórmula 1 va a realizar unas pruebas para McLaren-Mercedes

■ El francés se retiró ya en 1991, volvió en 1993 y colgó el casco ¿definitivamente? en 1993

El primero que lanzó una pista sobre el asunto fue el brasileño Rubens Barrichello cuando dijo, en una entrevista a un diario de su país, que "El Profesor" Prost estaba dispuesto a volver a la F-1. Luego, horas después, un anuncio oficial de la escudería McLaren-Mercedes confirmaba que el cuatro veces campeón del mundo de F-1 iba a subirse a uno de sus monoplazas para realizar "unas pruebas". A partir de ese momento, todas las miradas se han vuelto hacia el equipo británico, que está ávido por recobrar viejos laureles.

La escudería inglesa brilló con luz propia por última vez en 1991 cuando consiguió su séptimo título mundial. Después de tres años de sequía, en 1994 y tras la crisis de pilotos y grandes nombres que sufría la F-1 –con la desaparición de Ayrton Senna y la "huida" de Nigel Mansell a la F-Indy americana– McLaren intentó rescatar al piloto de la isla de Mann, campeón en 1992, a golpe de talonario. Sin embargo, la vuelta del "León" resultó un auténtico fracaso.

Ahora, y cuando ya el único piloto capaz de ganar un campeonato –Michael Schumacher– ha anunciado su fichaje por Ferrari para el próximo año, McLaren quema su último cartucho y echa mano del "viejo" Prost, hoy por hoy una de las bazas más seguras –cuatro títulos mundiales le respaldan– para volver a lo más alto del podio.

El fin de la historia se sabrá muy pronto: el 1 de octubre cuando Ron Dennis, patrón de la escudería y amigo personal del francés, anuncie el nombre del piloto-estrella que hará equipo con el finlandés Mika Hakkinen.

Cuatro títulos mundiales le avalan

Prost, listo para volver

110 grandes premios, 57 victorias y 4 títulos de F-1 son el aval del "viejo" Prost, que ya ha cumplido los 40 años. En 1980 debutó en F-1 y ha corrido con Renault, McLaren –tres títulos–, Ferrari y Williams –un título–. En 1991 se retiró para volver en 1993 y en 1994 colgó el caso –en teoría–.definitivamente.

Pocos cambios

Alex Crivillé se acomoda en la cabeza

■ Luis D'Antin sigue sumando puntos tras su cuarto puesto

JESUS BENITEZ ■ **Madrid**

El G.P. de la República Checa apenas ha deparado cambios en la clasificación del TOP MARCA. Ello obedece a la muy discreta actuación de nuestros mundialistas. Sólo destacó como aceptable y meritoria la actuación del madrileño Luis d'Antin que, con su trabajado cuarto puesto en la categoría de 250 c.c., ha acortado diferencias con Borja y Alzamora, aunque el madrileño mantiene todavía la quinta posición.

Hay que señalar también que de todas las pruebas que han acabado este año, tanto Crivillé como Alzamora en Brno puntuaron más bajo debido a sus nada excepcionales actuaciones. Pese a ello, Alex Crivillé mantiene su liderato aumentando la ventaja con Emilio Alzamora en un punto.

Hay que señalar que, por vez primera en lo que va de temporada, salvo el debutante Nieto Jr., todos nuestros representantes acabaron sus carreras y, por lo tanto, puntuaron en el TOP MARCA.

TOP MARCA G.P. Fortuna

Piloto y moto	Categoria	Australia	Malasia	Japón	España	Alemania	Italia	Holanda	Francia	G. Bretaña	R. Checa	TOTAL
Crivillé (Honda)	500 c.c.	3	3	C	4	3	3	4	C	4	2	26
Puig (Honda)	500 c.c.	1	2	2	5	3	4	4	N	N	N	21
Alzamora (Honda)	125 c.c.	3	0	2	3	4	C	C	2	4	1	19
Borja (Roc Yamaha)	500 c.c.	R	2	2	3	2	1	2	C	2	1	15
D'Antin (Honda)	250 c.c.	C	1	C	4	2	N	1	2	1	3	14
Cardoso (Aprilia)	250 c.c.	2	2	2	1	1	2	C	R	1	2	13
Checa (Honda)	250/500 c.c.	3	N	C	R	2	1	1	3	C	2	12
Lavilla (Honda)	250 c.c	2	1	C	1	1	1	2	1	1	1	11
Torrontegui (Honda)	125 c.c.	R	2	1	1	R	C	2	2	1	1	10
Aspar (Yamaha)	125 c.c.	1	0	C	1	R	N	R	R	3	1	6
Sardá (Honda)	125 c.c.	N	N	N	1	N	2	2	C	R	1	6
Maurel (Honda)	250 c.c.	R	R	1	1	C	C	R	1	1	1	5
Riba (Aprilia)	250 c.c.	1	1	1	C	N	R	1	R	R	1	5
Castilla (Yamaha)	250 c.c.	C	R	1	R	1	C	1	R	C	1	4
Díaz (Honda)	250 c.c.	N	N	N	1	N	N	N	N	N	N	1
Dubón (Honda)	125 c.c.	N	N	N	1	N	N	N	N	N	N	1
Mesa (Yamaha)	250 c.c.	N	N	N	1	N	N	N	N	N	N	1
Padró (Aprilia)	250 c.c.	N	N	N	N	1	N	N	N	N	N	1
Sánchez (Aprilia)	125 c.c.	N	N	N	1	N	N	N	N	N	N	1
Xaus (Honda)	250 c.c.	N	N	N	N	N	N	N	N	C	1	1
EL MEJOR EXTRANJERO		Waldmann	Doohan	Waldmann	Harada	H. Aoki	Doohan	Doohan	H. Aoki	Biaggi	Cadalora	

C: Caída R: Retirado N: No participó

(En cada Gran Premio escogemos, sin precisar puntuación, al piloto no español más destacado de entre las tres categorías)

RALLYE PARIS-PEKIN

Arcarons ganó ayer, Serviá perdió 17 h.

Jordi Arcarons se hizo ayer con la victoria de la 13ª etapa del Rallye París-Pekín, acortando en un minuto la distancia que le separa del líder de la clasificación de motos, el austriaco Heinz Kinigadner. La cruz de la actuación española la protagonizó Salvador Serviá, que al no llegar al último control en el tiempo establecido fue penalizado con la máxima pena: 17 hora y media. Serviá había sufrido una salida de pista en la que daño seriamente su vehículo. El catalán, que el día anterior ocupaba la tercera posición de la general, cayó ayer a la decimosexta plaza.

RESULTADOS. ETAPA. AUTOS: 1, Fontenay (Mitsubishi), 3h04:29; 2, Tambay (Mitsubishi), a 01:10; 3, Nikonenko (Lada), a 01:30; **10, Arpa (Nissan), a 26:54; 21, Oliveras (Mercedes), 2.08.05; 22, Serviá (Nissan), 14.25:31. MOTOS: 1, Arcarons (KTM), 3h12:15;** 2, Kinigadner (KTM), a 1:00; 3, Attiger (KTM), 3:11; 4, Morales (BMW), 4:57; 5, De Azevedo (Kawasaki), 6:58.

GENERAL. AUTOS: 1, Fontenay, 48.59:41; 2, Nikonenko, a 1.16:35; 3, Tambay, a 2.06:53; 4, Moskovskih, a 3.45:21;... **6, Arpa, a 5.45:17; 16, Serviá, a 16.15:24; 22, Oliveras, a 55:29.05. MOTOS:** 1, Kinigadner, 51.07:02; **2, Arcarons, a 1.11:37;** 3, Morales, 3.15:27.

Puig volverá a ser operado el viernes. Alberto Puig volverá a ser operado el próximo viernes. Al piloto catalán se le realizarán varios injertos de piel en su maltrecha pierna izquierda.

J.B. ■ Madrid

UN AMERICANO DISPUESTO A "ARRASAR" EN ESPAÑA CON EL EQUIPO DEL RAMIRO DE MAEZTU

ALEXANDER

■ *«He venido a Madrid a trabajar y sólo deseo jugar, hacerlo lo mejor posible y que mi equipo gane partidos»*

■ *«Cuantos más jugadores haya en el equipo, mejor; Mikhailov y Orenga juegan duro, como yo, y eso es bueno para subir el nivel»*

FOTO: © LUIS ANGEL

¡Fuerza!

UN HERCULES PARA ESTUDIANTES

RAFAEL ALIQUE ■ **Madrid**

Gary Alexander es el nuevo americano del Estudiantes. Un perfecto desconocido para la afición española con apariencia de "tipo duro" y un físico que puede causar estragos dentro de la zona. Tras un breve paso por la NBA, Alexander jugó en Israel, Italia y Francia.

–¿Qué espera de su paso por el Estudiantes?

–He venido para trabajar. No quiero ningún tipo de problemas, sólo deseo jugar, hacerlo lo mejor posible y que mi equipo gane.

–Ya lleva dos semanas en Madrid, ¿qué impresión le ha dado su nuevo equipo?

–La verdad es que he encontrado mucho profesionalismo. La temporada pasada jugué en el Estrasburgo y allí era todo diferente, no había tanta seriedad. La gente llegaba tarde a los entrenamientos y a veces éramos sólo tres. Me gusta esto porque es más serio y seguro que conseguiremos un mejor baloncesto.

Ayuda

–Todo el mundo coincide en señalar que este año el Estudiantes ha conseguido formar un gran equipo, ¿qué espera aportar con su juego?

–Sé que tengo sitio en este equipo, pero todavía no sé dónde. Puedo ayudar con el rebote y si hace falta también tirar, pero eso no me preocupa, haré lo que me pida el entrenador. Lo primero es el equipo, no me importa tanto mi actuación personal, sino ayudar a los demás. No debe haber nadie por encima del conjunto.

–Tendrá que competir por el puesto con Mikhailov y Orenga, ¿cree que lo tendrá difícil?

–Cuanto mejores jugadores haya en mi equipo, mejor. Los dos juegan muy duro, como yo. Si hay competencia dentro del equipo conseguiremos un mejor nivel.

–¿Cómo es su forma de jugar?

–Me gusta jugar con dureza, pero lo que más me preocupa es la efectividad. También hago bastantes mates, porque además de gustarle al público, son una forma segura de anotar.

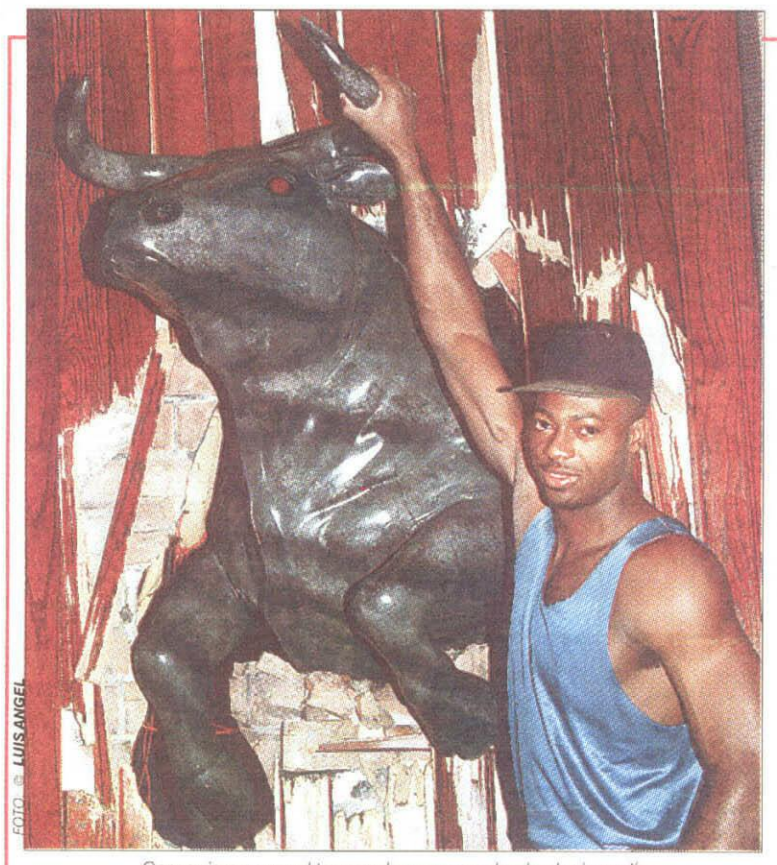


FOTO: © LUIS ANGEL

Gary quiere coger el toro por los cuernos desde el primer día

El Cáceres, primer rival de los colegiales

Debuta esta tarde en la "plaza" de Majadahonda

Hoy se pone en marcha el Estudiantes 95/96. Atrás quedan 22 días de preparación física y táctica para aprender los nuevos sistemas, y acoplar a los nuevos a al estilo colegial. A las ocho de la tarde, en la localidad madrileña de Majadahonda, les espera su primer rival de la pretemporada: el Cáceres, dirigido desde la pista por el ex estudiantil Pablo Martínez. Todos los miembros de la plantilla están ansiosos por jugar su primer partido, y cómo no, también Gary: *«claro que me apetece jugar, pero tampoco me importaría seguir entrenando, el trabajo es bueno para mejorar».*

El nuevo jugador colegial, ya se ha informado sobre la afición estudiantil, y se muestra muy satisfecho de estar "protegido" por "La Demencia": *«me han comentado que es la mejor afición de Europa, y es bueno tenerlos de mi parte. Me gusta que me animen y espero que yo también les guste a ellos».*

Gary sólo lleva dos semanas en España, pero se muestra muy interesado por aprender nuestro idioma y costumbres. Además, ya ha estado en una corrida de toros en Las Ventas, y aunque le gustó, tiene una ideas un tanto peculiares y cree que se deberían cambiar las normas: *«El espectáculo es interesante, pero lo veo injusto, las reglas deberían ser más simples: un hombre y un toro».*

EL EQUIPO SE PONE A PUNTO A GRAN VELOCIDAD

El Madrid, lanzado

RAFAEL ALIQUE ■ **Madrid**

El actual campeón de la Liga Europea llegó ayer a Madrid después de pasar dos semanas en Andalucía, primero en la concentración de Sierra Nevada y después en Cádiz. A la llegada a la estación de Atocha toda la plantilla se mostró algo cansada después de la larga preparación, pero también feliz de volver a casa y muy satisfecha por el trabajo realizado.

La alegría de los jugadores está justificada, porque el balance no puede ser más positivo. Durante la concentración en el CAR de Sierra Nevada se trabajó a un gran nivel, cargaron las pilas y las lesiones les respetaron.

Después, en los partidos para comprobar el nivel alcanzado, también se consiguió un gran balance: dos partidos y dos victorias, el primero ante un modesto Spar Granada que milita en la Liga EBA, y el martes venciendo por 12 puntos a un poderoso Unicaja Málaga.

Sin duda, el Madrid ya está en marcha y parece que va acelerando la máquina. Obradovic ha conseguido ya que el equipo juegue con vivacidad, muy serio en defensa y comience a dar la talla en ataque. Ahora hay que garantizar que el AVE madridista no descarrile.

Tras una agotadora concentración en Sierra Nevada y dos buenas puestas en escena ante el Granada y el Unicaja, el Real Madrid regresó a casa para reponer fuerzas brevemente antes de seguir con el trabajo.

■ La expedición se mostró cansada tras la larga ausencia, pero muy satisfecha con lo realizado

■ En la concentración cargaron las pilas y luego ganaron los 2 amistosos

FOTO: © LUIS ANGEL

A TODA MAQUINA

Ambiente grato dentro y fuera del campo

Velocidad y mejora del ataque estático

Entrega e intensidad defensiva

MIKE SMITH, feliz por su rendimiento junto a sus nuevos compañeros

«Tenemos un gran equipo»

■ **SAVIC**: *«Lo más importante es que cada día que pasa estamos mejor»*

Mike Smith, uno de los más destacados en el partido contra el Unicaja, resumió las claves del éxito del nuevo Madrid: *«Tenemos un gran equipo, y me encuentro muy feliz aquí. El ambiente que se vive dentro y fuera de la cancha es muy bueno, y eso hace que el resultado sea mejor. La defensa está siendo muy fuerte, y sobre todo intensa durante todo el partido. Corremos bastante, y poco a poco cogemos un buen nivel»*.

Joe Arlauckas destacó también *«la gran defensa»* que se está consiguiendo y se mostró feliz por el nuevo estilo de juego: *«me encanta jugar así, me divierte.*

Zoran Savic valoró también los aspectos tácticos que Obradovic está consiguiendo y apuntó que *«lo más importante es que cada día que pasa estamos mejor. Si seguimos así conseguiremos un buen nivel para cuando comience la temporada oficial»*.

Loncar

Su compatriota Nikola Loncar coincidió Savic y analizó su debut como madridista: *«Estoy contento, pero esto todavía no es nada para lo que puedo dar. Tengo que trabajar más, sobre todo en defensa»*.

Pablo Laso destacó que el equipo *«tiene buena predisposición y ha respondido bien en los partidos»*. Santi Abad indicó que *«todavía es pronto para evaluar mi aportación y tendremos que esperar a jugar más minutos»*. Por último, García Coll se refirió a lo larga que es la temporada, y comentó que *«hay que prepararse pensando a largo plazo»*.

● Romero es el único que aún no ha jugado

Después de los dos primeros amistosos disputados Juan Ignacio Romero es el único jugador que no ha utilizado Obradovic, aunque en San Fernando tampoco jugaron Ferrer ni García Coll.

● Coincidió en el AVE con el Rayo Vallecano

Los madrileños triunfaron en Cádiz. El Real Madrid coincidió en tierras gaditanas con el Rayo Vallecano. Ambos solventaron con éxito sus compromisos y ayer regresaron juntos en el AVE desde Sevilla.

SORTEOS CORRESPONDIENTES AL MARTES 22 DE AGOSTO DE 1995

PRIMITIVA

Jueves **Día 17**

5-7-28-33-35-47 C: 2 R: 0

ESCRUTINIO			
	6	3	239.108.277
	5+C	14	3.184.443
	5	755	155.185
	4	31.651	5.244
	3	506.500	694

Sábado **Día 19**

16-34-35-38-45-46 C: 29 R: 5

ESCRUTINIO			
	6	–	BOTE
	5+C	9	5.449.288
	5	196	500.445
	4	13.564	10.245
	3	272.143	1.081

BONOLOTO

SORTEO N.º 34

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes **Día 21**	–	–	31	2.991	59.418
15-16-23-26-35-49 C: 44 R: 5	BOTE	–	665.916	3.122	400
Martes **Día 22**	–	–	–	–	–
2-10-15-25-29-42 C: 32 R: 1	–	–	–	–	–
Miércoles **Día 16**	–	2	74	3.316	65.803
3-6-10-28-40-45 C: 46 R: 0	BOTE	9.626.401	104.069	3.677	400
Viernes **Día 18**	1	2	155	5.840	91.306
3-25-31-37-43-45 C: 49 R: 8	207.831.351	10.864.612	56.075	2.356	400

CUPON

Lunes **Día 21**	Miércoles **Día 16**
48912	**15043**
Martes **Día 22**	Jueves **Día 17**
29361	**13139**

CUPONAZO Viernes **Día 18**

25791 Serie 061

AYUNTAMIENTO DE CUBAS DE LA SAGRA (Madrid)

Providencia de la Alcaldía sobre notificación a los interesados del levantamiento de acta previa

«Habiéndose aprobado por la Corporación, con fecha 18 de agosto de 1994, la ejecución de la UE-17 de las Normas Subsidiarias, y habiéndose declarado de urgencia la ocupación de los bienes afectados por dicho Proyecto, según acuerdo del Consejo de Gobierno de la Comunidad de Madrid, de fecha 27 de julio de 1995.

HE RESUELTO convocar el día 1 de septiembre de 1995 a don Antonio Tofiño Tejero, propietario de la finca afectada por el citado Proyecto, para formalizar el acta previa a la ocupación a que se refiere el artículo 52.2 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954.

La comparecencia habrá de realizarse en estas oficinas municipales a las 12,00 horas del día indicado, aportando la documentación justificativa de las titularidades respectivas.»

En Cubas de la Sagra, a 18 de agosto de 1995.
EL ALCALDE

PREOLIMPICO AMERICANO Ganó a Brasil y mantiene sus opciones

La República Dominicana sigue haciendo historia

CESAR NANCLARES
Especial para MARCA ■ **Neuquén**

La República Dominicana cortó la racha triunfal de Brasil y mantiene sus aspiraciones de clasificación para las semifinales, tras la disputa de la primera jornada de la segunda fase.

El conjunto caribeño gana enteros tras hacer un gran partido en ataque. Con el apoyo del público empezó tomando una rápida ventaja de 9 puntos en sólo ocho minutos (21-12).

Fue la salida de André y Rato, dos jugadores poco habituales en los sistemas de Ary Vidal, la que provocó la reacción brasileña, llegando con tres puntos de ventaja al descanso.

Oscar ofreció uno de sus habituales recitales al comienzo de la segunda mitad, lo que hizo que Brasil aumentara su ventaja (57-63, min. 23). Pero poco a poco se apagó Oscar y con él su selección.

Una zona 2-3 frenó a los tiradores brasileños, al tiempo que se crecieron los dominicanos. Además, fue difícil pararles, pues esta vez el ataque se diversificó y no fue Luis Felipe López el único anotador, sino que estuvo bien acompañado por Vargas y Western.

■ L. F. López, otra vez clave, ganó a Oscar en el duelo de los mejores anotadores del torneo

■ Puerto Rico sigue siendo el único invicto y "Piculín" Ortiz se exhibió (38 puntos) ante la débil Bahamas

Tras empatar a 87 (min. 35), la República Dominicana ya no perdió el mando en el marcador hasta el final y es que Oscar acabó los últimos 14 minutos sin anotar un solo punto.

Argentina, tras la derrota ante Brasil en la primera jornada de la segunda fase, no puede permitirse más fallos y Cuba estuvo a punto de hacerle caer de nuevo.

Cuba se desfondó

Un juego rápido y ágil en ataque, resuelto con notable efectividad, y una defensa ordenada dieron a Cuba una clara ventaja (35-22, min. 15).

Una tibia reacción argentina pudo acercarles a seis puntos al descanso, pero la verdadera reacción albiceleste llegó en los primeros minutos de la reanudación. Sendos triples de Espil y Nicola empataron el partido (42-42, 22').

Cuba no se amilanó, pero Nicola cuajó una de sus mejores actuaciones del Preolímpico y Argentina remató la faena en los últimos cinco minutos (68-70, min. 35).

Canadá y Puerto Rico, éste único equipo invicto, no tuvieron problemas para derrotar a Uruguay y Bahamas, respectivamente, con exhibición de "Piculín" Ortiz, autor de 38 puntos.

LA JORNADA

REP. DOMINICANA (53 y 47)	100
BRASIL (56 y 42)	98

REPUBLICA DOMINICANA: Vázquez (10), Luis F. López (28), Martínez (2), Horford (5), Vargas (25), Derek López (0), Aquino (0), Ramírez (4), Payano (3), Chacón (0), Nova (0) y Western (23).
BRASIL: Maury (2), Wilson (13), Oscar (24), Pipoca (7), Israel (10), Marco Aurelio (0), André (10), Caio (0), Rolando (0), Marcio (9), Josuel (23) y Rogerio (0).
ARB.: Zych (POL) y Maceira (CUB).

CANADA (42 y 52)	94
URUGUAY (32 y 41)	73

CANADA: Nash (14), Njoku (4), Meeks (5), Keane (4), Allen (34), Vickery (10), Hamilton (6), Dixon (0), Hallas (5), Walton (6), Wiltjer (5) y Yearunod (1).
URUGUAY: Capalbo (11), Losada (8), Mayor (3), Pierri (13), Szczygielski (10), Rivera (6), Cattivelli (0), Moglia (2), Caneiro (0), Silveira (3), Bouzout (6) y Granger (11).
ARB.: Betancor (ESP) y Lapaix (DOM).

ARGENTINA (36 y 50)	86
CUBA (42 y 39)	81

ARGENTINA: Milanesio (8), Espil (23), De la Fuente (7), Ossela (20), Nicola (17), Farabello (0), Villar (0), Pérez (6), Racca (0) y Wolkowisky (5).
CUBA, 81 (42 y 39): Caballero (17), Pérez (19), Abreu (8), Simón (3), Borrel (25), Vázquez (0), Echevarría (2) y Herrera (7).

PUERTO RICO (72 y 67)	139
BAHAMAS (46 y 49)	95

PUERTO RICO: Alicea (8), Torres (18), Mincy (4), Rivas (24), Ortiz (38), Curbelo (9), R.Soto (2), Rivera (5), Nives (8), Horrotunier (9), E.Soto (11) y León (3).
BAHAMAS: Forbes (8), Adderlie (6), Collie (16), Taylor (8), Knowles (22), Pierre (17), Stuarts (5) y Moncur (13).

80-117 En Plasencia

El Fórum no acusó las ausencias de Fetissov y Sanders

PLASENCIA, 80 (35 y 45): Rivas (7), Hidalgo (17), Rubio (4), Mateu (17), Boozer (9), Serrano (11), Carreño (6), Blasco (8) y Viqueira (1). Sin eliminados.
FORUM VALLADOLID, 117 (58 y 59): D. Brabender (1), L. García (28), Luyk (13), Rodríguez (16), Radunovic (7), Odriozola (19), Hansen (12), Ovelleiro (9), De Teresa (5), Del Río (7) y Fajardo (0). Sin eliminados.
ARB.: Requena y Sánchez. 1.000 espec.

J. L. GARCIA ■ **Plasencia**

El Fórum demostró su superior categoría y dominó de principio a fin pese a las ausencias de Sanders (recuperándose de un esguince) y Fetissov (con gripe).

☐ GIJON

Cuatro patrocinadores aportan 50 millones.

Cuatro patrocinadores aún desconocidos aportarán 50 millones de pesetas al Gijón, cuyo presupuesto para esta temporada es de 280 millones. Ya están a la venta los abonos, convertibles en acciones, a 1.000, 5.000 y 50.000 pesetas.

LAUREANO TUERO ■ Gijón

☐ XACOBEO-99

Dave Johnson rechazó la oferta.

El estadounidense Dave Johnson rechazó la oferta del Xacobeo-99, por lo que ahora el conjunto gallego ha puesto sus miras en David Scott, ex jugador del Granollers y Arrate.

PACO GONZALEZ ■ Orense

☐ PAMESA

Dicenta rescinde el contrato de dos temporadas.

El Pamesa ha rescindido el contrato de dos temporadas que mantenía con Carlos Dicenta, por lo que, aunque sigue entrenándose con el equipo, queda libre para fichar por otro.

☐ VIÑA COSTEIRA

Da la baja al americano Neil King.

El Viña Costeira ha dado la baja a Neil King, tras probarle durante la pretemporada.

F.G. ■ Orense

☐ C. POZOBLANCO

Lewis Getter cierra la plantilla.

Cajasur Pozoblanco ha fichado a Lewis Getter, jugador de 25 años y 2,02 m..

P. CASTRO ■ Pozoblanco

☐ CIRCULO PACENSE

Deon Jackson, el extranjero elegido.

El ala-pívot Deon Jackson (U. Kentucky) es el penúltimo fichaje, a falta de un escolta.

A. SALGUERO ■ Badajoz

☐ INCA

Perry Carter, *«como un toro»*.

Perry Carter *«está como un toro»*, comentó el médico antes de su primer entrenamiento de ayer.

La organización recibe confirmación, pero...

La presencia de Wilkins en Vilanova es una incógnita

La presencia de Dominique Wilkins –el fichaje estrella del baloncesto europeo y nuevo jugador del Panathinaikos– con su equipo en el torneo "Ciutat de Vilanova", que se disputará en esta localidad barcelonesa este próximo viernes, sigue dando lugar a noticias un tanto confusas.

Por un lado, Jaume Martí, responsable de la organización de este torneo, que corre a cargo del Ayuntamiento de Vilanova i la Geltrú, declaró ayer a **Efe** que han recibido la reserva de hotel y el billete de avión a nombre de Wilkins. *«Además, el propio agente de la empresa Santa Mónica Sports, que organiza la gira del equipo heleno, Juan Carlos Argul, ha garantizado la presencia del jugador en Vilanova desde el día 24 con el equipo de Maljkovic»*, explicó.

Sin embargo, las noticias que llegan desde Atenas no son tan claras, informa **Kiriakos Georgopoulos.** La esposa del jugador, que se encuentra ya en la capital helena, asegura que no llegará hasta el día 1 de septiembre, el presidente dice que el 28 de este mes y su mánager que entre el 29 y el 30, lo cual no coincide con la posibilidad de que Wilkins juegue este viernes contra el Joventut. Dominique tiene pendiente su presentación en Atenas e incorporarse a la pretemporada.

78-95 Los isleños se presentan hoy ante su público

Al Joventut le costó superar la resistencia del G. Canaria

GRAN CANARIA, 78 (37 y 41): Espinosa (2), Ruiz Lorente (5), Morton (19), Abrines (8), Vandiver (15), B. Hernández (5), Burditt (9), Toledo (5), Aldama (4) y Artiles (6).
JOVENTUT, 95 (52 y 43): R. Jofresa (20), Albert (5), Fisher (7), Sanmartín (12), White (34), García (10), T. Jofresa (2), Perich (3) y Triay (2).
ARBITROS: Arteaga y Pérez Niz.

J. R. SANCHEZ ■ **Fuerteventura**

El Joventut se impuso al Gran Canaria no sin dificultades. El público se desilusionó por la ausencia de Villacampa y tampoco actuó Dunkley, pero la Penya encontró en Randy White (34 puntos) al jugador que desestabilizó el encuentro en ataque, si bien también destacó Rafa Jofresa.

Gran Canaria tuvo sus opciones hasta el minuto 32 (63-63), pero fue entonces cuando el Joventut marcó las diferencias.

Hoy, el Barcelona

El Gran Canaria juega hoy, a partir de las 20,30 h., el partido de presentación ante su afición, con el Barcelona como rival. Hay una gran expectación.

El Barcelona se desplazó sin Andreu, quien sigue recuperándose, y será el junior Chema Marcos quien complete la expedición.

Por otra parte, Gran Canaria y Taugrés no acudirán al torneo de La Antigua, en Fuerteventura, por problemas económicos del organizador.

INFORMAN: A. CABRERA (Las Palmas) y F. FERNANDEZ (Barcelona).

MARCA

Luis Infante Bravo. *Director*
Manuel Saucedo *Director Adjunto*
José Vicente Hernáez *Subdirector*
Alejandro Sopeña *Redactor-Jefe*
Amalio Moratalla *Redactor-Jefe*
José Juan Gámez *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3 - 4.ª Planta
Teléfono: 405 93 93. Fax: 405 91 75
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 394 14 36. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión
Calle de Recoletos, 1, 4.º. 28001 Madrid.
Tels.: 337 31 67 y 337 37 89. Fax: 337 37 91.
MADRID: Polígono Industrial Las Arenas (Pinto). Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA: Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto. Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA: Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3. Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas. Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
LUGO: Polígono Industrial de Rábade. Parcela 16. Teléfono 39 03 47. Fax 39 04 09. Rábade.
TENERIFE: Polígono Industrial Valle de Güimar. Parcela 47, manzana 5. Teléfonos: 50 41 11 y 50 43 21. Fax: 50 44 70
BURGOS: San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos. Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.
BARCELONA: Polígono Industrial El Cementiri. 08272 Sant Fruitós de Bages. Teléfono: 878 84 03. Fax: 878 82 12.
MALLORCA: Polígono Industrial Son Castelló. Calle Gremio Silleros y Albarderos, 14 B. 07009 Palma de Mallorca. Teléfono: 43 11 13.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.
Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Presidente.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Valentín Martí, *Director en Barcelona*
MADRID: Miguel Angel Sanz. Paseo de Recoletos, 14-3.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Avda. Diagonal, 640. Edif. 3 - 4.ª Planta. Teléfono: 405 93 94. Fax: 405 93 61
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. La Palmera, 41. Autovía Madrid-Cádiz, km. 550. Dos Hermanas (Sevilla). Teléfono: 469 20 03. Fax: 469 21 03.
Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1. Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.
Anuncios oficiales y financieros
Fernando Garrido. Recoletos, 1-2.ª pta. Teléfono: 337 05 40. Fax: 337 37 84.

EDITA
RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

Presidente: José María García-Hoz. *Consejero Director de Ediciones:* Luis Infante. *Consejero Delegado:* Alejandro Kindelán.
Director General: Ignacio de la Rica.
DIRECTORES: *Relaciones Externas:* Eduardo Ferreira. *Comercial:* Manuel de Juan. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Gloria Calvo. *Recursos Humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba.

© RECOLETOS COMPAÑIA EDITORIAL, S. A. Madrid, 1994. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora.

AÑO LVII NUMERO 17.035 D.L.M. 620 1958 23 agosto 1995 MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** DIFUSION CONTROLADA POR OJD

CAMPEONATOS DE EUROPA — VIENA

BATIO EL RECORD NACIONAL EN UNA BUENA JORNADA ESPAÑOLA CON OTRAS DOS PLUSMARCAS

Claudia Franco rozó el metal en 100

ENVIADO ESPECIAL MARCA
Javier ROMANO
VIENA

■ El belga Fred Deburghgraeve brilló entre el tono medio de los "oros"

La natación mundial ya piensa en los Juegos Olímpicos de Atlanta'96. En el año en el que las sospechosas chinas se ocultan, los americanos buscan nuevos talentos y sólo los australianos dan algo de lo mejor de sí, la natación europea no iba a ser otra excepción. La primera jornada de los Campeonatos de Europa ofreció pocas sorpresas, si se valora la progresión del belga Fred Deburghgraeve en los 100 metros braza. Fue el único que hizo una marca de gran nivel. Las de los restantes triunfadores fueron peores que las de sus antecesores.

El debut de español fue muy afortunado. Colocó cuatro finalistas, logró un cuarto puesto con Claudia Franco, un quinto con Silvia Parera y tres récords nacionales.

España tuvo 4 finalistas en la jornada

En la esperada entrada en escena de la alemana Franziska Van Almsick hubo más de tramoya que de novedad. Ganó con autoridad los 100 metros libre y con su cuarteto los 4x200 metros libre, pero sus prestaciones fueron discretas para su nivel. En el hectómetro le bastó con ser la única en bajar de 56 segundos (55.34), aunque se quedó lejos de su récord europeo (54.57). Claudia Franco fue una de las animadoras de esta final. Nadando por la calle 1 pasó segunda los 50 (26.28) aventurando un récord nacional que se concretó en 56.61, 17 centésimas inferior al suyo. Su cuarto puesto unido al noveno conseguido en los pasados Mundiales la consolidan entre la elite de la velocidad.

Tercer tiempo mundial

Cuando se esperaba una nueva edición del duelo en los 100 metros braza de los húngaros Norbert Rosza, doble campeón mundial, y de Karoly Guttler, plusmarquista, el belga Deburghgraeve alteró el guión y ganó con 1:01.12, marca sólo superada en la historia por las dos que hizo Guttler en los Europeos del 93. Este fue segundo, mientras que Rosza, bajo de forma, no subió al podio por primera vez desde 1991.

Los 200 libre sufieron un golpe de teatro cuando el finés Jani Sievien, nadando por una calle exterior, se adelantó in extremis al sueco Anders Holmertz y al campeón mundial, el también finés Antii Kasvio.

La húngara Krisztina Egerszezi se valió de sus superioridad en la espalda para ganar con comodidad los 400 metros estilos. Sólo la irlandesa Michelle Smith le ofreció algo de resistencia. Silvia Parera y Lourdes Becerra fueron de menos a más en esta final. Superaron sus pasos de las eliminatorias y sus puesto quinto (repitió Parera) y séptimo (mejoró dos Becerra) hay que darlos como muy buenos, aunque ninguna de éllas se acercaron a los records nacionales que establecieron en 1993.

Sí volvieron a caer en el relevo largo, que se benefició de la descalificación de Suecia para entrar en la final. En dos tacadas mejoró más de tres segundo (8:22.24) por medio de Esther Martínez (2:05.31), Itziar Esparza (2:04.34), Claudia Franco (2:06.60) y Blanca Cerón (2:05.99). Pudieron ser algo más que octavas pero le faltó algo de frescura a Claudia Franco, desgastada en tres intervenciones previas.

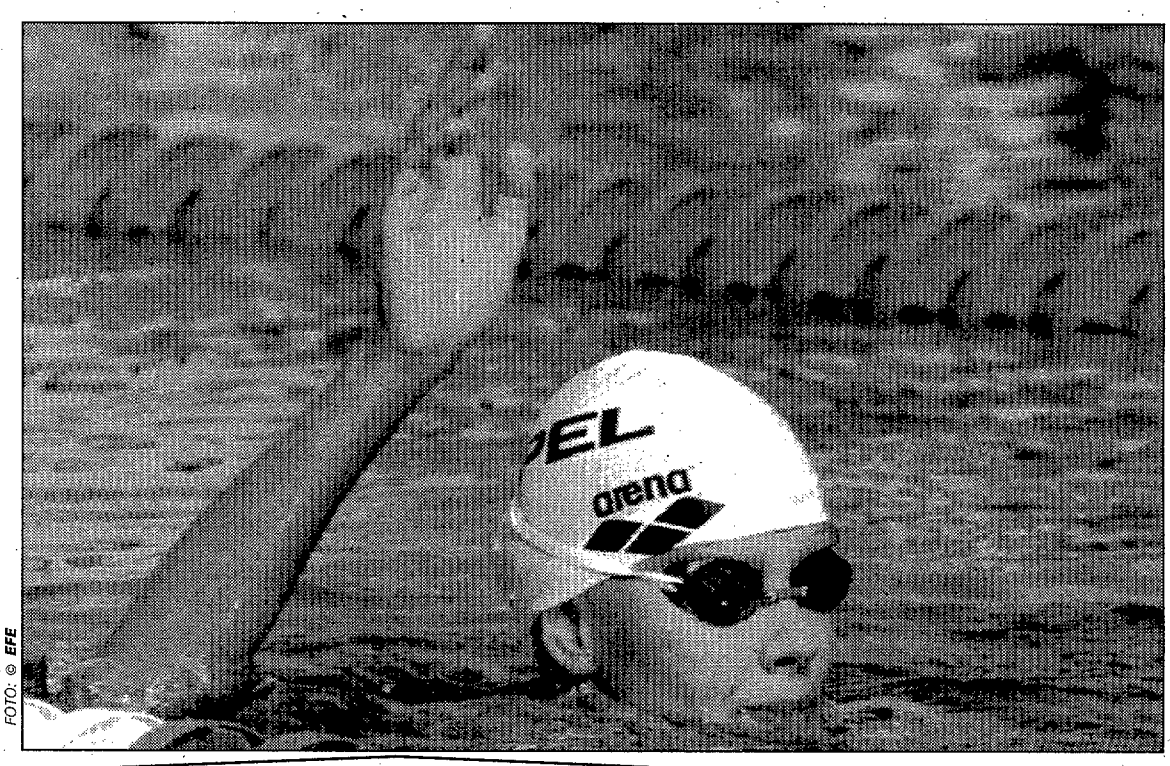


FOTO: © EFE

Dos oros para la "sirena" Van Almsick

La alemana Franziska Van Almsick volvió a demostrar quien lleva la voz cantante en las pruebas de velocidad, aunque en esta ocasión sus marcas distaron mucho de lo deseado. Aun así, logró la medalla de oro en dos pruebas: 100 libre y 4X200.

RESULTADOS

HOMBRES

200 m libre

Final: 1. Jani Sievinen (FIN), 1:48.98; 2. Anders Holmertz (SUE), 1.49.12; 3. Antii Kasvio (FIN), 1:49.24; 4. Torsten Spanneberg (ALE), 1:49.32; 5. Pier Maria Siciliano (ITA), 1:49.32; 6. Paul Palmer (GBR), 1:49.48; 7. Pieter Hogenband (HOL), 1:50.57; 8. Attila Czene (HUN), 1:50.14.

Final B: 1. Vladimir Pyshenko RUS), 1:49.98; 2. Bela Szabados (HUN), 1:50.41; 3. Christian Keller (ALE), 1:50.48.

100 m braza: 1. Fred Deburghraeve (BEL), 1:01.12; 2. Karoly Guttler (HUN), 1:01.38; 3. Andrei Korneev (RUS), 1:01.79; 4. Norbert Rosza (HUN), 1:01.82; 5. Mark Warnecke (ALE), 1:02.22; 6. Roman Ivanovski (RUS), 1:02.39; 7. Vadim Alexeyev (ISR), 1:02.54; 8. Benno Kuipers (HOL), 1:03.31.

Final B: 1. Darius Jarzyna (POL), 1:03.12; 2. Daniel Malek (CHE), 1:03.21; 3. Juens Kruppa (ALE), 1:03.25.

MUJERES

100 m libre

Final: 1. Franziska Van Almsick (ALE), 55.34; 2. Mette Jacobsen (DIN), 56.02; 3. Karen Pickering (GBR), 56.05; **4. Claudia Franco (ESP), 56.61 (R. Esp.);** 5. Martina Moravcova (ESQ), 56.73; 6. Simone Osygus (ALE), 56.89; 7. Luminita Dobrescu (RUM), 57.04; 8. Ellenor Svensson (SUE), 56.89.

Final B: 1. Natalia Mesheriakova (RUS), 56.78; 2. Susan Rolph (GBR), 57.21; 3. Minna Salmela (FIN), 57.38.

Eliminatorias: 19. Blanca Cerón (ESP), 58.22.

400 m estilos

Final: 1. Krisztina Egerszegi (HUN), 4:40.33; 2. Michelle Smith (IRL), 4:42.81; 3. Cathleen Rund (ALE), 4:46.22; 4. Hana Cerna (CHE), 4:46.44; **Silvia Parera (ESP), 4:49.94;** Daria Shmeleva (RUS), 4:50.31; **7. Lourdes Becerra (ESP), 4:52.28;** 8. Martina Nemec (AUT), 4:52.28.

Final B: 1. Daniela Hunger (ALE), 4:50.52; 2. C. Casaru (RUM), 4:51.86; 3. B. Veestergard (DIN), 4:51.97.

Relevos 4x200 libre

Final: 1. Alemania (Jung, Hase, Kielgass, Van Almsick), 8:06.11; 2. Holanda (Geurts, Silvester, Smit, Stokkers), 8:10.17; 3. Gran Bretaña (Horner, Huddart, Goddard y Pickering), 8:14.31; 4. Dinamarca, 8;16.89; 5. Francia, 8:18.85; 6. Rumania, 8:19.36; 7. Bielorrusia, 8:21.98; 8. España (E. Martínez, I. Esparza, C. Franco y B. Cerón), 8:22.24 (R.Esp.). En eliminatorias, 8:25.43 (R. Esp.).

La derrota ante Hungría la aparta de semifinales

La selección nacional se apeó del podio

España, 11; Hungría, 13 (1-2,4-6,3-3,3-2)
ESPAÑA: Rollán; Estiarte (3, 1p.), Sans, Gómez (5), Oca (3), García; Payá, Esforzado, Marcos, Ballart, Hernández y Pedrerol.
HUNGRIA: Kosz; F. Toth (2), L. Toth (2), Dala (2), Benedek (4), Vincze (1), Nemeth; Monostori, Varga (4), Kasas, Gyowggyosi.

En lo que resta de Campeonato de Europa va a haber que acostumbrarse a ver a la selección española de waterpolo fuera del podio, después de haber conseguido seis medallas seguidas desde 1991. La derrota que sufrió ayer ante Hungría, quizá el favorito del torneo, la aparta de las semifinales, aunque el contratiempo se gestó en el incomprensible revés -por cómo se produjo- de la víspera ante Alemania.

■ Por primera vez en cinco años, el waterpolo español no logrará una medalla

En estos dos partido se ha demostrado que España no está en el momento dulce de ocasiones anteriores. Rollán ha venido en parigüelas y Sans sale de una inactividad de seis meses. El desafiante estado de forma de Gómez, el oficio de Estiarte y la recuperación de Oca no son suficiente para mantener arriba un bloque al que le falta homogeneidad.

El partido contra Hungría adquirió los tintes que se debían haber evitado. Los cálculos previos admitían una derrota, pero tras la sufrida ante Alemania había obligación de evitarlo. La suerte se decidió en el segundo tiempo, cuando los húngaros dejaron en evidencia la defensa española con desmarques que terminaban en gol. A partir de entonces las diferencias oscilaron entre los dos y cuatro goles. La titánica batalla que libró y ganó Gómez en la boya fue inútil ante la solidez del juego magiar y las lagunas del español. Ahora, un equipo archigalardonado debe mentalizarse para jugar por la quinta plaza.

RESULTADOS
HOMBRES (Segunda fase)

Grupo I: España, 10; Alemania, 11. Hungría, 14; Bulgaria, 7. Alemania, 10; Bulgaria, 5. Hungría, 13; **España, 11.**

Grupo II: Rusia, 7; Croacia, 7. Italia, 13; Ucrania, 7.

MUJERES

Puestos 9º a 12º: R. Checa, 2; **España, 14.** Suiza, 5; **España, 17.**

Querían mejor marca

Claudia Franco y Parera, satisfechas sólo a medias

Las dos nadadoras españolas más destacadas ayer, Claudia Franco y Silvia Parera, quedaron satisfechas a medias de lo realizado por éllas en la primera jornada. Pese a batir el récord nacional de 100 libre, Claudia aseguró que *no he hecho el tiempo que pensaba. Tenía como meta realizar 56 segundos justos y eso me hubiera dado una medalla. De todas formas estoy contenta con mi cuarto puesto, porque era la primera vez que me metía en una final de un gran campeonato. Esto me da mucha confianza de cara a la prueba de los 50 metros, que es mi especialidad.»*

Los argumentos de Silvia Parera eran similares a los de su compañera, lo que demuestra un grado de inconformismo elogiable. *«Estoy satisfecha con el puesto que he conseguido* –quinto– *pero no he logrado el tiempo que yo esperaba, que era batir mi récord de España. En la final tenía buenas referencias en las calles de al lado pero quizá me han fallado los tramos de mariposa y "crawl" para estar más cerca de las medallas. De todas formas he demostardo encontrarme bien de forma y este resultado me puede ayudar de cara a los 200 estilos».*

CAMPEONATOS DE EUROPA — VIENA

El invencible nadador húngaro sigue en competición, tras año y medio retirado

Regresa Darnyi... pero en Japón

■ En vez de los Campeonatos de Europa, nadará está semana en la Universiada

JAVIER ROMANO ■ **Viena**

Junto a la baja de Martin López Zubero hay otra ausencia sensible en estos Europeos de natación, aunque con otras connotaciones: la del húngaro de 28 años Tamas Darnyi, que permaneció invicto en la alta competición desde 1985 hasta 1993 en los 200 y 400 metros estilos, acumulando cuatro títulos olímpicos, cuatro mundiales y ocho europeos.

Darnyi emprendió hace dos años la retirada tras ganar en los Campeonatos de Europa los 400 estilos muy apurado por el pujante finés Jani Sievien. Eso le hizo renunciar a nadar los 200 metros para preservar intacto su palmarés y su mito. Ausente En los Mundiales del año pasado, sus plusmárcas fueron superadas por el propio Sievinen (en 200) y por el estadounidense Tom Dolan (en 400).

Este año Darnyi intervino en alguna prueba invernal, pero ahora no se ha querido exponer a una derrota que manchara su carrera, una de las más importantes y gloriosas en la historia de la natación. *«He estado fuera de la competición durante año y medio y quería volver a nadar pero sin ninguna meta en especial. No se me verá en los Europeos y mi tiempo en los Mundiales y en los Juegos Olímpicos ya terminó»*, declaró recientemente. No obstante, esta misma semana intervendrá en la Universiada que se disputa en Japón, un país que deseaba visitar.

Su heredero en Europa es Sievinen, que hoy debe adjudicarse el título de los 400 m estilos, prueba en la que es el actual subcampeón continental y mundial.

Repetición del Mundial

La final más interesante de la segunda jornada es la de los 100 mariposa, en la que pueden volver a coincidir los cuatro primeros clasificados del Mundial'94: el polaco Rafal Szukala, el sueco Lars Frolander, el ruso Denis Pankratov, que tiene la mejor marca europea del año, y el croata Milos Milosevic.

Las otras dos finales individuales tienen un pronóstico muy claro. La alemana Franziska Van Almsick es la incuestionable favorita en los 200 metros libre, su especialidad predilecta, que ganará con el margen que ella desee establecer. También en los 200 metros braza defiende su título la belga Brigitte Becue, la única que ha bajado este año de 2:30 entre las participantes.

Hoy intervienen cuatro españoles y las mejores expectativas corresponden a Frederick Hviid en los 400 m estilos, en la que fue quinto en los pasados Europeos. Para entrar en la final debería mejorar o acercarse al récord nacional de Jorge Pérez (2:21.33) que se le resiste desde hace dos años. También interviene Pérez, pero sus actuales tiempos están alejados del que realizó en Barcelona'92.

Las posibilidades de Lourdes Becerra en 200 braza y de Jaime Fernández en 100 mariposa se ciñen a meterse en las finales B.

LAS FINALES DE HOY

HOMBRES

100 m mariposa (R. Mundo, 52:84)
Campeón 1993: R. Szukala (POL).
Favorito: D. Pankratov (RUS).
Candidatos: R. Szukala (POL), L. Frolander (SUE), M. Milosevic (CRO) y P. Khnykin (UCR).
Españoles: Jaime Fernández.

400 m estilos (4.12.30)
Campeón 1993: T. Darnyi (HUN).
Favorito: J. Sievinen (FIN).
Candidatos: S. Mariniuk (MOL), M. Malinski (POL), L. Sacci (ITA) y M. Wouda (HOL).
Españoles: Frederick Hviid y Jorge Pérez.

Relevos 4x200 libre (7.11.95)
Campeón 1993: Rusia.
Favorito: Alemania.
Candidatos: Suecia, Rusia, Finlandia e Italia.

MUJERES

200 m libre (1.56.78)
Campeona 1993: F. Van Almscik (ALE).
Favorita: F. Van Almscik (ALE).
Candidatas: K. Kielgass (ALE), M. Jacobsen (DIN), L. Jöhncke (SUE), K. Pickering (GBR) y L. Dobrescu (RUM).

200 m braza (2:24.76)
Campeona 1993: B. Becue (BEL).
Favorita: B. Becue (BEL).
Candidatas: A. Peczak (POL), L. Manhalova (CHE), M. Östling (SUE) y L. Erikson (SUE).
Españolas: Lourdes Becerra.

PLATAFORMA 12º

Daniel Pavón se metió en la final de 10 metros

Daniel Pavón concluyó en duodécima posición las semifinales de la competición de plataforma masculina de 10 metros, en la que el vencedor fue el ruso Dimitry Sautin. El saltador ruso logró una puntuación máxima de 635,67 puntos, por los 465,21 de Pavón, que al clasificarse duodécimo consigue el pase a la final de la prueba, que se disputará hoy.

Por su parte, la alemana Peggy Buechse se adjudicó el triunfo en la prueba de 25 kilómetros, invirtiiendo un tiempo de 5 horas, 32 minutos y 36 segundos. Su hegemonía llegó a partir del kilómetro 20.

Clasificación (Plataforma 10 m. masc.)
1. Sautin (RUS), 635,67 puntos; 2. Hempel (ALE), 625,02; 3. Timoshinin (RUS), 613,92 ; 4. Makogin (UCR), 577,80; 5. Volodkov (UCR) 557,85... **12. D. Pavón (ESP) 465,21**

25 Kilómetros
1. Buechse (ALE) 5h.32:36; 2. Van Dijk (HOL), 5h.36:05 ; 3. Hlavakova (RCH), 5h.38:08; 4. Olmi (ITA) , 5h.44:17; 5. Bouisset (FRA) 5h.44:55

ATLETISMO

G. P. LINZ Heike Dreschler logró la mejor marca de la temporada en salto de longitud

El cubano Iván Pedroso sigue intratable

ESPECIAL PARA MARCA ■ **Linz**

La reunión internacional de Linz, válida para el Grand Prix II sirvió para reafirmar la hegemonía que actualmente ostenta el cubano Iván Pedroso en el salto de longitud. Volvió a vencer con comodidad, a pesar de enfrentarse a los mejores especialistas mundiales, excepto Mike Powell y Carl Lewis, que se encuentran lesionados. El habanero sentenciuó el concurso en el primer intento. Llegó a 8,40 con 0,2 de viento favorable.

El canadiense Bruno Surin dominó con gran autoridad el hectómetro, mientras que el australiano Damien Marsh hizo lo propio en 200. También fue sencilla la victoria en vallas altas del campeón mundial, Allen Johnson y rn obstáculos del veterano Patrick Sang. Los 800 nos permitieron ver a un incombustible Johnny Gray, que a sus 35 años continúa intratatble.

Que la checa Daniela Bartova bata el récord del mundo de pértiga no es noticia, aunque no por ello deja de ser destacado. Ayer, enfrentada a las chinas Cai Weyan y Sun Caiyun, logró subir por encima de los 4,21, mejorando en un centímetro la plusmarca que consiguió en Colonia. Esta es la novena vez que se bate la plusmarca en este año y la checa demostró estar capacitada para saltar ya 4,30 ó 4,35, aunque ayer solo pudo rebasar los 4,00 en su tercera tentativa.

■ Bartova batió el récord de pértiga, con 4,21

Otra recordwoman universal en liza fue la vallista Kim Batten, que vencio sin problemas, aunque con marca mediocre, todo lo contrario que la jamaicana Merlene Ottey, que a pesar de no tener rivales de su categoría, concluyó en unos excelentes 11.02. En cualquier caso y si hubiese que designar la mejor atleta femenina de ayer, habría que inclinarse por la alemana Heike Drechsler, que parece renacer de sus cenizas. Hizo un salto de 7,02 y en el último aterrizó en 7,07, que es la mejor marca mundial del año.

HOMBRES: 100 m. Surin (CAN), 10.09. Greene (USA), 10.24. Fredericks (NAM), 10.26. M. Marsh (USA), 10.29. 200 m. Damien Marsh (AUS), 23.35. 800 m. Johnny Gray (USA), 1:45.11. 110 m.v. Allen Johnson (USA), 13.14. 400 m.v. Graham (JAM), 48.37. 3.000 m. ob: Sang (KEN), 8:20.31.

MUJERES: 100 m. Ottey (JAM), 11.00. Guidry (USA), 11.26. Onyali (NIG), 11.29. . 1.500. m. Muraseva (RUS), 4:08.13. Delahunty (IRL), 4:08.75. Karkoff (ALE), 4:10.39. 3.000 m. Graham (JAM), 8:47.73. 100 m.v. Shishigina (KAZ), 12.81. 400 m.v. Batten (USA), 54.46. Kurockina (RUS), 55.12. Eddeh (CAN), 55.36. Pértiga: Bartova (CHE), 4,21. Cai Weyan (CHI), 4,10. Sun Caiyun (CHI), 4,10. Longitud: Dreschler (ALE), 7,07. Kravets (UCR), 6,90. Altura: Gualeiuva (RUS), 1,98.

En Rovereto, 3 españoles

Hoy se disputa la reunión internacional de Rovereto, en la que habrá tres españoles en liza. El riojano Anacleto Jiménez, que correrá 5.000 frente a Cisahayo, Kimei, Koech y Bennicci; el cántabro Tomás de Teresa, que saldrá en 800, con Kibitok, Cadoni y Kiptoo, y la madrileña María José Mardomingo, frente a la rusa Julia Graudyn, Carla Tuzzi y Girard. En longitud reaparece la campeona mundial, Fiona May, que dio la gran sorpresa en Goteborg.

En Gateshead imperó la mediocridad

Edwards llevó a Gran Bretaña a batir a Estados Unidos

El encuentro entre Gran Bretaña y Estados Unidos, disputado en Gestehead, terminó con triunfo local en hombres y visitante en mujeres. Hubo muy pocas marcas interesantes, incluyendo aquí incluso al recordman mundial de triple, Jonathan Edwards, que saltó 17,49 en su cuarto intento. Loo tres primeros fueron nulos y el quinto y sexto no los realizó. Asimismo es interesante la recuperación del vallista Colin Jackson, que batió a su compatriota Tony Jarrett. Aún hay que esperar grandes registros del recordman mundial.

HOMBRES: 100 m. McCall, 10.26. 200 m. Regis (GB), 20.63. 800 m. Herrington, 1:46.52. 3.000 m. Denmark (GB), 8:02.16. 3.000 m. ob. Hanlon (GB), 8:24.37. 110 m.v. Jackson (GB), 13.18. Jarrett (GB), 13.26. 400 m.v. Harris, 48.70. Altura: Austin, 2,31. Longitud: Knox, 7,90. Triple: Edwards (GB), 17,49. Agyepong (GB), 17,05. Peso: Toth, 20,57. Disco: Weir (GB), 62,57. Jabalina: Backley (GB), 83,00. Relevos: USA, 38.55 y GB, 3:03.16.

Países: Gran Bretaña, 203. USA, 182.

MUJERES: 200 m. Mondie, 22.99. 800 m. Wickus, 2:00.58. 1.500 m. Wysocki, 4:05.03. 3.000 m. Murray (GB), 8:59.80. 100 m.v. Agyepong (GB), 13.09. 400 m.v. Willisms, 56.48. Longitud: D. Lewis, 6,56. Triple: Hansen (GB), 14,66. Altura: Haggett (GB), 1,88. Peso: Price (USA), 19,52. Martillo: Shaw (GB), 59,68.

Países: USA, 201; Gran Bretaña, 156.

No sabe si volverá

Hoy finaliza la sanción a Krabbe

La sanción que en su día impuso la IAAF a la velocista Katrin Krabbe finaliza hoy. La germana con 25 años y madre de un niño de tres meses, duda en lo que a volver a competir se refiere. *«Hay ejemplos de muchos atletas que tras dos años de ausencia han vuelto a su anterior nivel, pero también hay otros que jamás lo consiguieron»*. La sanción fue anulada por un Tribunal de Munich el pasado 17 de mayo, aunque la IAAF no lo aceptó. Hay pendiente también una indemnización de 60 millones de pesetas.

El Gerrouj volvió a batir a Niyongabo. Una vez revisada la foto finish de la Weltklasse de Colonia, El Gerrouj fue proclamado vencedor, delante de Niyongabo, al que ya superó en Goteborg.

El Gerrouj (MAR), 3:31.16. Niyongabo (BUR), 3:31.17. Seddiki (MAR), 3:31.48. Suleiman, 3:33.37:.. 8. Baumann, 3:34.54.

Lewis dona 25.000 dólares a la Fundación Mantle. King Carl ha entregado un cheque de 25.000 dólares (unos 3 millones de pesetas) a la Fundación Mantle, creada para favorecer la donación de organos. Mantle fue un célebre jugador de beisbol que murió de cancer el pasado día 13, tras recibir un trasplante de hígado.

TELEDEPORTE

16,00 BALONCESTO
Campeonato de Europa.
Final: Yugoslavia - Lituania **(dif.)**

17,40 NATACION
Campeonato de Europa:
Final salto masculino 10 m. **(dif.)**

18,30 TENIS
Torneo de Los Angeles:
Semifinal **(dif.)**

20,40 NATACION
Campeonato de Europa:
Finales **(dif.)**

21,45 FUTBOL
* Trofeo Ciudad de Vigo:
Celta - Sevilla (Res.)
* Clasificación Eurocopa '96:
Finlandia - Rusia (Res.)

23,45 GOLF
Volvo Tour:
Open Hohe Bruce (Res.)

00,15 AVANCE DEL DIA SIGUIENTE

PARTIDOS DE HOY

21,00 h. ..... **CS/TVG**
Ciudad de Vigo
Celta - Sevilla

21,45 h. ..... **A3 TV**
Trofeo Joan Gamper
Final

02,05 h. .....(dif.) ..... **A3 TV**
Trofeo Joan Gamper
Tercer y cuarto puesto

A3 TV SE DESTACA EN EL FINAL DEL VERANO

En la recta final de la pretemporada, Antena 3 TV retransmitirá tres destacados trofeos con presencia de equipos españoles: el Ramón de Carranza, el Villa de Madrid y el Bernabéu.

TROFEO RAMON DE CARRANZA

VIERNES 25	VIERNES 25	SABADO 26
CADIZ – ATLETICO	BETIS – ZARAGOZA	3º y 4º – FINAL
19:00 horas	21:30 horas	19:00 h. / 21:30 h.

VILLA DE MADRID
MARTES 29
ATLETICO – NEWELL'S OLD BOYS
21:30 horas

TROFEO BERNABEU
MIERCOLES 30
REAL MADRID – AJAX
21:30 horas

EMISORAS DEPORTIVAS

CADENA COPE *Director: J. M.ª García*
15,00 a 15,30: "POPULAR DEPORTIVO".
00,00 a 01,30: "SUPERGARCIA".

CADENA SER *Director: J.R. de la Morena*
15,10 a 15,30: "SER DEPORTIVOS".
21,00 a 21,30: "SER DEPORTIVOS".
00,00 a 01,00: "EL LARGUERO".

RADIO VOZ *Director: Andrés Montes*
14,30 a 15,00: "VOZ DEPORTIVA".

RNE-1 *Director: Juan Manuel Gozalo*
15,05 a 15,30: "A PUNTO".
20,30 a 22,00: "RADIOGACETA DE ...".

ONDA CERO *Director: José M. Muñoz*
20,30 a 21,00: "LA BRUJULA".
21,05 a 22,00: "LA BRUJULA".

CADENA IBERICA *Director: P. P. Parrado*
14,30 a 15,00: "MATCH PARRADO".
23,00 a 00,00: "GOLES".

EUROSPORT

08,30 AEROBIC
Campeonato de Francia,
desde Montpellier (Rept.)
09,30 NATACION
Campeonato de Europa:
Resumen de la jornada de ayer
11,00 ATLETISMO
Gran Premio de la IAAF:
Reunión de Linz (Austria) (Rept.)
12,00 MOTORS
Magazine internacional

14,00 NATACION *(castellano)*
Campeonato de Europa:
Final salto masculino 10 m.
(Retransmisión en directo)

16,00 Segunda jornada de natación
(Retransmisión en directo)

17,30 MOTOCICLISMO
Gran Premio Magazine
18,00 AUTOMOVILISMO
G.P. Magazine de Fórmula 1
18,30 EUROSPORT NEWS *(castellano)*
Noticiario deportivo
19,00 ATLETISMO *(castellano)*
Reunión de Copenhague
(Retransmisión en directo)

22,00 NATACION *(castellano)*
Campeonato de Europa:
Resumen de la jornada
23,00 AUTOMOVILISMO
G.P. Magazine de Fórmula 1
23,30 MOTOCICLISMO
Gran Premio Magazine
00,00 DARDOS
Campeonato de Europa
de bullshooter **(dif.)**
01,00 EUROSPORT NEWS

NOTICIAS TV

☐ FUTBOL

C+ debuta en la Liga con el partido Mérida - Betis.

El domingo 3 de septiembre, C+ ofrecerá, a las 19:30 horas y en codificado, desde el Municipal emeritense, el debut del Mérida en Primera división. El conjunto al que se medirán los de Kresic será el Betis. Esta retransmisión coplementará la jornada televisiva, una vez que las televisiones autonómicas y La 2 ofrecerán el sábado, desde el Estadio Riazor, el Deportivo - Valencia.

☐ FUTBOL

La Liga de Campeones se sortea el viernes en La 2.

El viernes, La 2 retransmitirá en directo, a partir de las 13:00 horas desde Ginebra, el sorteo de la Liga de Campeones. En éste se dará a conocer el grupo en el que participará el Real Madrid, que parte como cabeza de serie junto a Nantes, Ajax de Amsterdam, Spartak de Moscú, Borussia de Dortmund, Juventus, Blackburn Rovers y Oporto.

ESTATALES

TVE-1

MAÑANA
06,55 GIMNASIA INFANTIL
07,30 T y T
07,55 ESTAMOS VACACIONES
La aldea del Arce
08,20 El oso Rupert
08,45 Chicos de los Alpes
09,15 Regreso al futuro
09,40 Niño rico
10,05 Aventuras de T-Rex
10,30 CLUB DISNEY
Programa infantil
11,30 Historias de Clarissa
12,00 El increíble Hulk
12,45 Paso a paso
13,10 Sea quest
14,00 INFORM. TERRITORIAL
14,30 Blossom

TARDE
15,00 TELEDIARIO-1
El tiempo
15,40 Agujetas de color de rosa
Telenovela
17,10 Se ha escrito un crimen
«El padre pródigo»
18,00 TOROS
Desde Bilbao, reses de la ganadería de Herederos Salvador Guardiola para los diestros Ortega Cano, Manuel Díaz "El Cordobés" y Jose Ignacio Sánchez
20,00 Verano azul
«Eva»

NOCHE
21,00 TELEDIARIO-2
El tiempo
21,35 ¡MOJATE!
Programa musical.
Invitado: Javier Gurruchaga
22,30 CINE DE VERANO
«Tiburón 2»
00,30 LO MEJOR DE LO NUESTRO
Programa musical

MADR.
02,00 TELEDIARIO-3
02,15 Garibaldi
03,15 SIN FRONTERAS
04,05 ¿COMO LO VEIS?
05,05 TELEDIARIO-4

La 2

06,00 EURONEWS
09,00 Otros pueblos
«Yap, el dólar de piedra»
10,05 DOCUMENTOS DE LA HISTORIA
Los Habsburgo: «La historia de una familia europea»
11,00 VACACIONES DE CINE
«De repente»
12,30 CARMEN SANDIEGO
13,00 PINNIC
Alfred J. Kwak
13,30 NATACION
Campeonato de Europa:
Final masculina saltos 10 m.

15,30 DOCUMENTAL
«Ríos hacia el mar»
16,30 NATACION
Campeonato de Europa:
Finales A y B:
* 100 m. mariposa (H)
* 200 m. libre (M)
* 400 m. estilos (H)
* 200 m. braza (M)
17,30 CINE DE BARRIO
«Huella de luz»
18,40 Al filo de lo imposible
19,10 Aquí hay negocio
«¿Qué te apuestas?»
19,45 Quién es el jefe
20,10 Northwood
20,30 JUGUEMOS AL TRIVIAL
Programa concurso

21,00 LINGO
Programa concurso
21,30 INF. TERRITORIAL
21,40 La 2. NOTICIAS
22,00 NUESTRO CINE
«Asignatura aprobada»
23,30 Doctor en Alaska
Serie de humor
00,20 Casos secretos del F.B.I.

01,00 CINE CLUB JIM JARMUSH
«Extraños en el paraíso» (V.O.S.)
02,30 CINE *«El arca de oro»*
04,00 WORLD ENTERT. REPORT

ANTENA 3

06,45 TELE-N
07,35 La llamada del Oeste
08,00 CLUB MEGATRIX
«La princesa caballero», «Zilion», «Nils Holgersson», «Rambo», «Niños al rescate», «La abeja Maya» y «Denver»
10,45 Punky Brewster
11,15 Un robot en casa
11,40 La tribu de los Brady
12,10 Batman
12,40 Los primeros de la clase
13,05 Bonanza
14,00 Alf
Serie infantil
14,30 Primos lejanos

15,00 NOTICIAS
José Antonio Gavira
15,35 TELECINE
«Caso archivado»
17,20 El equipo A
Serie de acción
18,15 Somos diez
Serie de humor
19,10 California dreams
Serie juvenil
19,35 Los vigilantes de la playa
Serie de aventuras
20,25 A TODA PAGINA
Magazine informativo

21,00 NOTICIAS
María Rey
21,45 FUTBOL
Trofeo Joan Gamper:
Final
23,50 CINE
«Equipo de campeones»
01,35 NOTICIAS Carlos Ara

02,05 FUTBOL Tr. Joan Gamper:
3º y 4º puesto **(dif.)**
04,00 TELEVENTA
05,00 CINE *«La audiencia»*
06,50 Superforce

TELECINCO

06,00 Webster
07,00 Skippy
08,00 DIBUJOS Pixie y Dixie
08,20 Johnny y amigos
08,40 Campamento Candy
09,00 Sonic
09,25 Hurricanes
09,55 He-Man
10,20 Super Boy
10,45 Tarzán
11,05 CINE *«Regreso al planeta de los simios»*
12,55 LAS NOTICIAS. AVANCE
13,00 Acapulco Heat
13,50 VEREDICTO Pleitos
14,30 LAS NOTICIAS

15,00 ¡QUE ME DICES!
Espacio informativo
15,35 TARDE DE CINE
«Operación vigilancia»
17,15 McGiver
«El broche negro»
18,10 Lupin
18,55 LAS NOTICIAS. AVANCE
19,00 LA RULETA DE LA FORTUNA Concurso
19,35 SU MEDIA NARANJA
Programa concurso
20,30 LAS NOTICIAS
José Ribagorda

21,15 TELECUPON
Sorteo de la ONCE
21,25 KARAOKE
Concurso musical
22,00 UNO PARA TODAS
Programa concurso
23,55 TINTO DE VERANO
Programa de variedades

01,15 LAS NOTICIAS. AVANCE
01,45 CINE DE MADRUGADA
«Los placeres de la noche»
03,40 NOVEDADES INCREIBLES
04,05 Señor presidente

CANAL+

08,00 REDACCION. NOTICIAS
08,05 ABC WORLD NEWS
08,30 Tic Tac Toons
08,55 REDACCION. NOTICIAS
09,00 BUENOS CLIPS Musical
09,25 MUCHO MAS Rept.
09,52 REDACCION. NOTICIAS
10,00 DOCUMENTAL (cod.)
«Tyson» (Rept.)
11,02 CINE V. O. (cod.)
«Pequeño Buda»
13,30 REDACCION. NOTICIAS
13,35 LOS 40 PRINCIPALES
14,00 Mi viejo rockero
14,30 MAS DEPORTE

15,00 DOCUMENTAL (cod.)
«En el reino de Tsavo»
15,53 CINE (cod.)
«Jóvenes y rebeldes: el indomable»
17,24 CINE V. O. (cod.)
«Operación chuleta de ternera»
19,08 PIEZAS (cod.)
«Corazón en llamas»
19,25 Clásicos animados (cod.)
Programa infantil
19,35 Duckman (cod.)
Dibujos animados
20,00 AVANCE. REDACCION
20,05 El club de medianoche
20,30 Barra libre

21,30 REDACCION. NOTICIAS
21,54 CONTRARRELOJ
22,00 ESTRENO CANAL+ (cod.)
«Algún día te encontraré»
23,42 PIEZA EXTRA (cod.)
«La abuela ha muerto»
00,00 CINE (cod.)
«Amor a quemarropa»
01,57 *«Braindead, tu madre se ha comido a mi perro»*

TELEMADRID

MAÑANA
07,25 A SABER «Matemáticas»
07,55 Vida salvaje
08,45 Elena y sus chicos
09,10 Chico listo
10,00 TELENOTICIAS
10,20 A través del tiempo
«Huracán»
11,10 Chicos de Beverly Hills
11,35 Cazafantasmas
12,00 Los Picapiedra
12,25 Bugs Bunny
12,40 Meteoro
13,05 Daniel, el travieso
13,30 Casper
Dibujos animados
14,00 TELENOTICIAS
El tiempo

TARDE
15,00 ROMPECABEZOTAS
Programa concurso
15,30 CINE DE TARDE
«El barón rojo»
17,15 EL PROGRAMA DE ANA
Programa debate. **Tema:** «Un amor para toda la vida»
18,25 OLE TUS VIDEOS
Programa concurso
19,15 MADRID DIRECTO
Magazine informativo
Incluye: Deportes
20,30 TELENOTICIAS
El tiempo

NOCHE
21,30 CINE. UNA DE SUSPENSE
«Visiones nocturnas»
23,15 CINE. UNA DE SUSPENSE
«La cosa del pantano»

MADR.
00,55 TELENOTICIAS
01,00 CINE MADRUGADA
«Deseos humanos»
02,30 El juego de la codicia
03,00 INF. CULTURAL

PRIVADAS

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

11,00 ** De repente 75 min.
La 2 | VACACIONES DE CINE
Acción | Color. 1943. Norteamericana
Director: Lewis Allen
Intérpretes: Frank Sinatra, Sterling Hayden, Nancy Gates

11,02 ** Pequeño Buda 150 min.
C+ | CINE V. O. (Rept.)
Drama | Color. 1994. Franco-británica
Director: Bernardo Bertolucci
Intérpretes: Keanu Reeves, Chris Isaak, Bridget Fonda

11,05 ** Regreso al planeta de los simios
T5 | MATINAL DE CINE
Aventuras | Color. 1970. Norteamericana
Director: Ted Post
Intérpretes: James Franciscus, Linda Harrison, Maurice Evans
El astronauta Brent viaja por el espacio y a través del tiempo para llegar al año 3955. Su misión consiste en encontrar al jefe de la primera misión, Taylor, que desapareció en el planeta de los simios. Sin embargo, este planeta no es otro que la Tierra.

TARDE

15,30 * Asesinato en el espacio 96 min.
C9 | TARDES DE CINE | *Intriga* | Color. 1986. USA
Director: Steven Hilliard
Intérpretes: Wilford Brimley, Martin Balsam

15,30 ** El barón rojo 90 min.
TM3 | CINE DE TARDE | *Bélica* | Color. 1971. USA
Director: Roger Corman
Intérpretes: Barry Primus, John Phillip, Don Stroud

15,35 ** Operación vigilancia 91 min.
T5 | TARDE DE CINE
Aventuras | Color. 1991. Norteamericana
Director: Hil Covington
Intérpretes: Bernie Coulson, Jill Schoelen, Seymour Cassell
Dos jóvenes adolescentes, Brian y su amigo, descubren que el famoso narcotraficante Al Dorn, a quien los periódicos dan por muerto, sigue vivo y ahora se refugia en su ciudad, un pueblo de veraneantes.

15,35 * Caso archivado 90 min.
A3 | TELECINE
Policiaca | Color. 1987. Norteamericana
Director: Dick Lowry
Intérpretes: Charles Durning, Byron Allen, Marc Alaino

15,53 ** Jóvenes y rebeldes: el indomable
C+ | CINE (Rept.)
Drama | Color. 1994. Norteamericana
Director: Robert Rodríguez
Intérpretes: David Arquette, Salma Hayak, Jason Wiles

16,00 * Piso de lona 92 min.
TVG | ENTRADA LIBRE | *Acción* | Color. 1962. USA
Director: Phil Karlson
Intérpretes: Elvis Presley, Charles Bronson, Gig Young

17,24 * Operación chuleta de ternera 108 m.
C+ | CINE V. O. (Rept.)
Comedia | Color. 1992. Francesa
Director: Jean-Marie Poiré **Intérpretes:** Christian Clavier, Jean Reno

17,30 ** Huella de luz 67 min.
La 2 | CINE DE BARRIO
Drama | B/N. 1942. Española
Director: Rafael Gil **Intérpretes:** Antonio Casal, Isabel de Pomes
Octavio, un joven empleado de una fábrica de paños, es invitado por su jefe a pasar unos días en un importante hotel de la costa. Allí conocerá a una joven rica de la que se enamorará.

NOCHE

21,30 * Visiones nocturnas 91 min.
TM3 | UNA DE SUSPENSE | *Suspense* | Color. 1990. USA
Director: Wes Craven
Intérpretes: James Remar, Lori Locklin

21,30 ** Rocky 113min.
C9 | DIMECRES CINE | *Acción* | Color. 1976. USA
Director: John G. Avildsen
Intérpretes: Sylvester Stallone, Talia Shire, Carl Weathers

21,45 ** Money, money 91 min.
TV3 | PEL.LICULA | *Policiaca* | Color. 1992. USA
Director: Peter McDonald
Intérpretes: Damon Wayabs, Stacey Dash

22,00 ** Asignatura aprobada 81 min.
La 2 | NUESTRO CINE
Drama | Color. 1987. Española
Director: José Luís Garci
Intérpretes: Jesús Puente, Victoria Vera, Teresa Gimpera
Autoexiliado en una población costera del norte de España, un autor teatral de cierto renombre reencuentra a su antiguo amor, una actriz, la también relativamente famosa Elena Alvarez. Intentarán recomponer lo que hubo entre ellos y acabó rompiéndose.

22,00 ** El lago azul 105 min.
ETB-2 | CINE 2. ESTRENO | *Aventuras* | Color. 1980. USA
Director: Randar Kleiser
Intérpretes: Brooke Shields, Christopher Atkins, William Daniels

22,00 ** Algun día te encontraré 102 min.
C+ | ESTRENO CANAL+
Comedia | Color. 1991. Americano-irlandesa
Director: Peter Chelson
Intérpretes: Ned Beatty, Adrian Dunbar, Shirley Field
Micky O'Neil , es un sombrío promotor de conciertos que contrata dudosos espectáculos para su club. Para relanzar el negocio decide contratar al mítico tenor Josef Locke, pero antes tiene que encontrarlo, sabiendo que Locke tuvo que huir a Inglaterra.

22,30 ** Tiburón 2 111 min.
TVE-1 | CINE DE VERANO
Terror | Color. 1978. Norteamericana
Director: Jeannot Szwarc
Intérpretes: Roy Sheider, Lorraine Gary, Murray Hamilton

23,15 * La cosa del pantano 88 min.
TM3 | UNA DE SUSPENSE | *Suspense* | Color. 1981. USA
Director: Wes Craven
Intérpretes: Louis Jordan, Adrianne Barbeau, Ray Wise

23,50 * Equipo de campeones 95 min.
A3 | CINE
Acción | Color. 1993 Norteamericana
Director: Joseph Merhi
Intérpretes: Michael Worth, Martin Kove, Philip Troy

MADRUGADA

00,00 * Amor a quemarropa** 117 min.
C+ | CINE (Rept.)
Acción | Color. 1993. Norteamericana
Director: Tony Scott
Intérpretes: Christian Slater, Patricia Arquette, Dennis Hopper

01,00 * Deseos humanos** 87 min.
TM3 | SALA DE MADRUGADA | *Drama* | B/N. 1991. USA
Director: Fritz Lang
Intérpretes: Glenn Ford, Broderick Crawford, Edgard Buchanan
Un ferroviario, recién llegado de la guerra de Corea, entabla amistad con un compañero de trabajo y su mujer, de la que se enamorará.

01,00 ** Extraños en el paraíso 85 min.
La 2 | CINE CLUB. CICLO JIM JARMUSH (V.O.S.)
Aventuras | Color. 1984. Coproducción
Director: Jim Jarmush
Intérpretes: John Lurie, Esztyer Balint, Richard Edson

01,57 * Braindead, tu madre se ha... 105 m.
C+ | CINE (Rept.)
Terror | Color. 1992. Neocelandesa
Director: Peter Jackson
Intérpretes: Timothy Balme, Diana Peñalver, Elizabeth Moody

02,30 ** El arca de oro 85 min.
La 2 | CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE (V.O.)
Comedia | B/N. 1942. Norteamericana
Director: George Marshall
Intérpretes: James Stewart, Paulette Goddard, Horace Heidt
El joven James Hamilton, amante de la música, obligado por las deudas cierra su tienda de instrumentos musicales y se traslada a ver a su tío Charli, un viejo cascarrabias que odia la música y que pretende traspasar a su sobrino el negocio que ostenta.

AUTONOMICAS

CANAL SUR	ETB-1/2	TV3/C-33	TVG	CANAL 9
08,00 Andalucía, un pueblo con legado	**09,50** SUPERBAT.....(1) Programa infantil	**08,20** CLUB SUPER 3 Programa infantil	**09,00** TELEXORNAL	**08,00** Mons desapareguts
08,25 El gato Félix	**09,55** Pasión y prejuicio		**09,10** XABARIN CLUB «Doraemón», «James Bond Jr.», «Cazafantasmas» y «Incrible Hulk»	**09,00** Allo, allo
08,50 Dibujos animados	**10,20** Azimuts			**09,30** Altas esferas
09,00 LA BANDA DEL SUR Taller de trapos	**10,50** Todavía ayer			**10,00** A LA BABALA Programa infantil «Ren i Stimpy», «Meteor», «Mundials de fútbol», «Félix», «Isidor», «Dr. Slump», «Lucky Luke», «Els Picapiedra» y «Casper i els seus amics»
09,20 Dinosaucers	**11,20** Dr. Livingstone	**11,30** Parker Lewis Serie de humor	**11,10** A MAÑA **11,30** Paraíso **12,15** Telex. sordos	
09,50 Ninja Hatori	**11,45** HOR DAGO	**11,55** Esperit de risc		
10,15 Spiderman	KOSKA .....(1)			
10,40 Beakman	**12,15** PAIS DE VASCOS	**12,40** Katts i gos		
11,05 Bahía peligrosa	**12,40** ¿QUIEN SABE MAS?	**13,05** Quico		
11,30 ECLIPSE DE ROCK	**12,55** Iparaldearen.....(1)	**13,35** SI L'ENCERTE L'ENDEVINO Programa concurso	**13,00** ADIANTO TELEX.	
12,15 VERANO DE ESTRELLAS Programa musical	**13,00** GAUR EGUN .....(1)		**13,05** A COCIÑAR	
	13,05 LA COCINA		**13,25** Beverly ricos	
	13,25 ROMPECABEZOTAS		**13,58** TELEX. GALICIA	
	13,55 EUSKAL HERRITIK (1)		**14,30** TELEXORNAL MEDIODIA	
	14,00 TELEBERRI	**14,00** TELENOTICIES Catalunya y migdia		**14,00** NOTICIES 9 L'Oratge
13,55 EL DIARIO-1	**14,25** Goenkale .....(1)			
15,15 El chavo Telenovela	**15,00** Roseanne	**15,15** Dones de llei	**15,10** Salto no tempo «Un pequeno milagre»	**15,00** SI L'ENCERTE, L'ENDEVINE Programa concurso
15,45 CINE PERRY MASON *«El caso del ataúd de cristal»*	**15,20** Thalassa Itsasoa (1)	**16,05** Els misteris de Bill Cosby	**16,00** ENTRADA LIBRE *«Piso de lona»*	**15,30** TARDES DE CINE *«Asesinato en el espacio»*
	15,25 CINE 2 *«The visitors»*	**16,55** Tres germanes		
	16,00 Naturaren .....(1)	**17,20** CLUB SUPER 3 Programa infantil		
	16,30 Eguzki lore .....(1)	**18,00** Pobles de Catalunya.....(33)	**17,45** COUSAS DA LINGUA	
	16,55 Flamingo berria..(1)	**18,15** El balcó .....(33)	**17,55** Helene «Desenmascaramento»	
	17,15 CINE 2 *«La banda de los supercamorristas»*	**18,25** Aventures.....(33)	**18,25** XABARIN CLUB Programa infantil: «Casper» y «As bolas máxicas»	**17,25** Medias de seda Serie de intriga
17,10 ¡QUE BUENA GENTE! Programa debate	**17,50** Iparraldearen ....(1)	**18,55** Vida salvatge ...(33)		
	17,55 Penelope Enea ...(1)	**19,15** Starman		**18,25** OLE TUS VIDEOS Programa concurso
18,10 VENTANAS DE SOL Documental **Hoy:** Sanlúcar de Barrameda	**18,30** Marian Arina .....(1)	**19,25** Bellamy al nou món.....(33)		
	18,55 FUTBOL.....(1) Partido amistoso: Cultural Durango-Athletic	**19,55** MEDI AMBIENT.(33)		**19,15** EN PANTALLA *«Escapada hacia el sol»*
	19,05 BUENOS CONSEJOS	**20,10** Radio Cincinnatti	**20,00** Primeiros bicos «Loucura informática»	
	19,30 ANA Debate	**20,25** CARA A.....(33)	**20,30** TELEXORNAL O tempo	
20,30 EL DIARIO-2	**20,35** Roseanne	**20,30** La tata		
		20,30 TOT L'ESPORT..(33)		
21,00 FUTBOL T. Ciudad de Vigo: Celta - Sevilla	**21,00** GAUR EGUN .....(1)	**21,00** TELENOTICIES	**21,00** FUTBOL T. Ciudad de Vigo: Celta - Sevilla	**21,00** NOTICIES L'oratge
	21,05 ¿QUIEN SABE MAS?	**21,00** Els extremistes.(33)		
	21,25 FUTBOL.....(1) Partido amistoso: Real Sociedad - Alavés	**21,15** Els joves .....(33)		**21,30** DIMECRES CINE *«Rocky»*
		21,45 PEL.LICULA *«Money, money»*		
	21,30 TELEBERRI	**21,50** LOTTO 6/49 .....(33)		
	22,00 CINE 2 *«El lago azul»*	**21,55** Castell de cardes (33)		
	23,05 KALEZ KALE .....(1)	**22,50** Pintallavis al coll (33)		
23,00 CINE *«La maldición de la momia»*	**23,35** ZINEA.....(1) *«Ilunbetako mendekatzallea»*	**23,20** TAXI,TAXI		
		23,45 TELENOTICIES	**23,00** GRAN CINEMA *«Mais pelas»*	
	23,55 TELEBERRI	**23,55** FUTBOL .....(33) Liga Campeones (dif.): Aalborg - Dinamo de Kiev		**23,30** La brigada del sombrero
	00,00 Los Beverly ricos			
00,55 DIARIO-3	**00,25** Chico listo	**00,00** CINEMA MITJANIT *«Digueu adéu al pare»*	**00,40** TELEXORNAL NOITE	**00,30** CINE DE MITJANIT *«Por encima de la justicia»*
01,05 Del natural «Paco, anarquista»	**01,10** CICLISMO .....(1) Hª del ciclismo vasco		**01,05** CLIPMANIA Programa musical	
01,35 El mundo del vino «Uvas y vino»	**01,15** Euskal Herria	**01,25** Mitges de seda Serie de intriga	**02,00** VENTA ABERTA	
	01,40 EGI BIDEAN .....(1)			

MAÑANA TARDE NOCHE MADRUGADA

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR, JUAN JOSE SERRANO, JOSE LUIS HURTADO, MARTA FAJARDO Y ALBERTO SOUTO

EL RECORD

16 surfistas establecieron un nuevo récord "Guiness", al recorrer 15 m. sobre una tabla de windsurf, en un lago cercano a Hamburgo.

EL PODIO MARCA

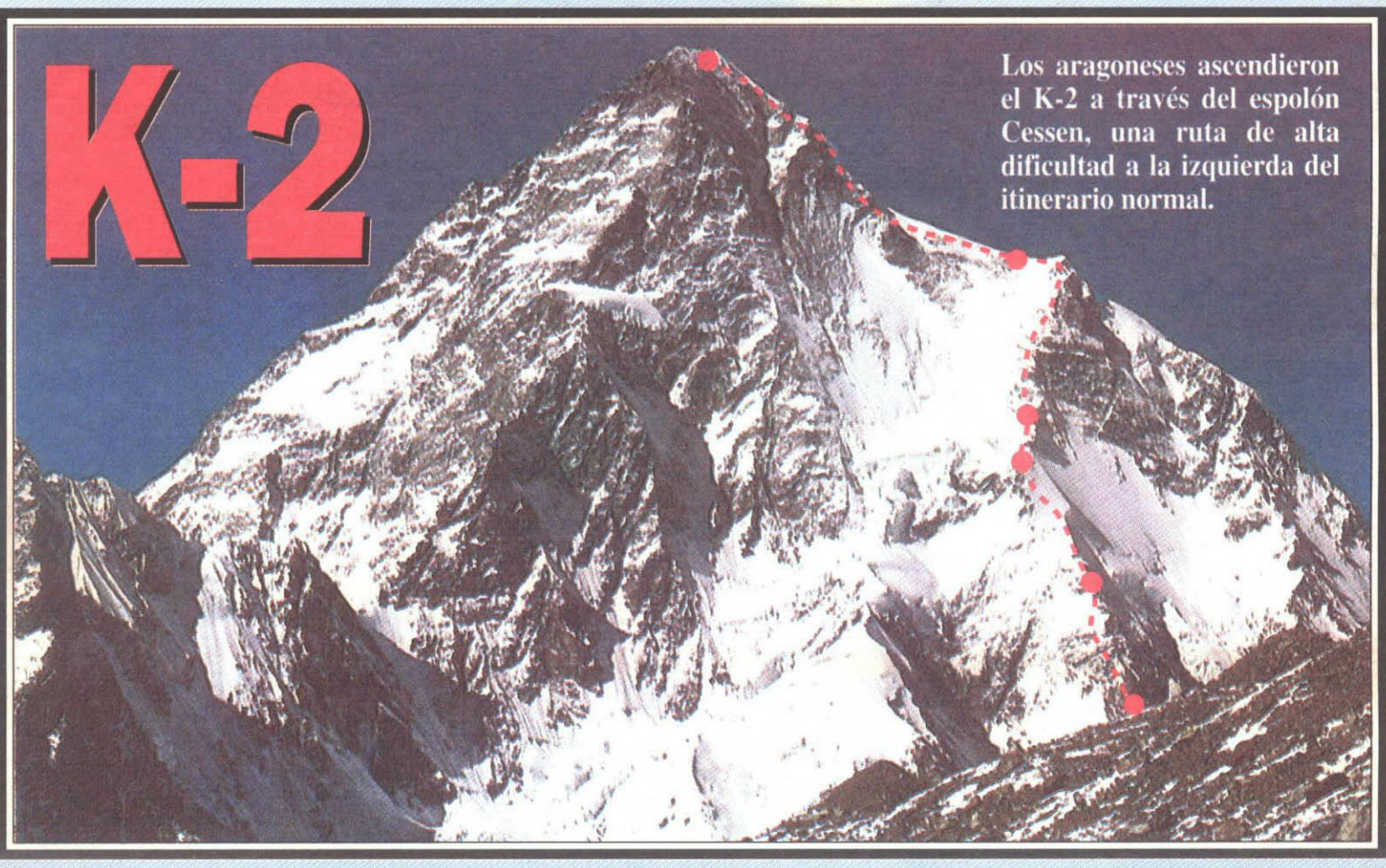
POR R. MARTI Y M. CANSECO

VAYA MACHADA

"No vetaremos al Banesto porque mi firma vale más que la de ellos"

ENRIQUE FRANCO (Unipublic), a MARCA

K-2



Los aragoneses ascendieron el K-2 a través del espolón Cessen, una ruta de alta dificultad a la izquierda del itinerario normal.

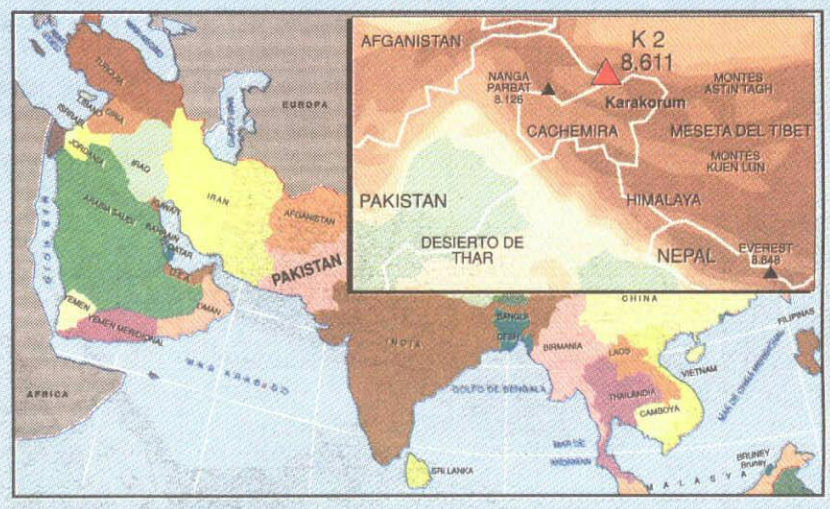
3 Sobresaliente póstumo

A los montañeros aragoneses **Javier Escartín, Lorenzo Ortiz y Javier Olivar,** que como otros escaladores españoles y del resto del mundo dejaron su vida en el K-2 (8.611 m.). Esta es una de las ascensiones con la que sueñan la mayoría de los que practican el montañismo ya que aunque tiene una menor altura que el Everest, las condiciones de la escalada se hacen mucho más duras debido a las condiciones meteorológicas. Desde aquí queremos rendir nuestro pequeño homenaje a estos tres deportistas, y a todo el montañismo español.

¡Maldita montaña!

ESPAÑOLES FALLECIDOS EN MONTAÑAS DE 8.000 METROS

Nombre	Procedencia	Fecha	Lugar
Enric Pujol	Catalán	5-08-81	Broad Peak
Pere Aymerich	Catalán	10-08-82	Manaslu
Enric Font	Catalán	10-08-82	Manaslu
Juanjo Navarro	Navarro	12-05-85	Everest
Carlos Rábago	Madrileño	12-07-86	GII
Pedro Alonso	Extremeño	30-10-86	Lhotse Shar
Andrés Ferrer	Valenciano	23-05-87	Annapurna
Toni Sors	Catalán	27-09-87	Lhotse Shar
Sergi Escalera	Catalán	27-09-87	Lhotse Shar
Frances Porras	Catalán	27-09-87	Lhotse Shar
Antoni Quiñones	Catalán	27-09-87	Lhotse Shar
Santiago Suárez	Gallego	7-05-89	Manaslu
Antxon Ibarguren	Vasco	13-07-89	Gasherbrum II
Quico Dalmases	Catalán	9-10-89	Dhaulagiri
Josep Granyó	Catalán	19-08-90	Hidden Peak
Albert Ibáñez	Catalán	19-08-90	Hidden Peak
R. Gómez-Menor	Madrileño	12-09-90	Everest
Joan Martínez	Catalán	15-10-90	Shisha Pangma
Manu Badiola	Vasco	2-10-91	Makalu
Antonio Miranda	Vasco	7-10-93	Everest
Antxon Apellaniz	Vasco	10-08-94	K-2
Antonio López	Aragonés	24-08-94	Nanga Parbat
Jordi Anglés	Catalán	5-07-95	K-2
Javier Escartín	Aragonés	13-08-95	K-2
Lorenzo Ortiz	Aragonés	13-08-95	K-2
Javier Olivar	Aragonés	13-08-95	K-2



El gigante pakistaní, el segundo pico mas alto del mundo con 8.611 metros, ya se ha cobrado cuarenta y seis vidas, de las que cinco pertenecen a montañeros españoles. Pese a que el Everest le supera en altura (8.848 m.), el K-2 plantea muchas más dificultades para su conquista. "El Chogori", que es como le llaman los nativos, está situado en la cordillera del Karakorum pakistaní y es la montaña ideal para la escalada, una pirámide perfecta de 3.000 metros de desnivel. El gran problema que plantea a los montañeros son los largos periodos de mal tiempo y las violentas tormentas a las que esta sometido. Se trata sin duda del ocho mil más difícil de escalar. Los aragoneses Javier Escartín, Lorenzo Ortiz y Javier Olivar han hecho historia en el alpinismo español.

El K-2 plantea más dificultades que el Everest en su escalada

41 AÑOS DE ASCENSIONES AL K-2

A. Compagnoni	(ITA)	31-7-54
L. Lacadelli	(ITA)	31-7-54
M. Abrego	(ESP)	23-6-86
S. Casimiro	(ESP)	23-6-86
J. Olarzabal	(ESP)	27-5-94
J. Tomás	(ESP)	27-5-94
A. Iñarrategi	(ESP)	27-5-94
F. Iñarrategi	(ESP)	27-5-94
E. De Pablo	(ESP)	27-5-94
J. C. Tamayo	(ESP)	30-7-94
S. De la Cruz	(ESP)	30-7-94
J. San Sebastián	(ESP)	4-8-94
A. Apellaniz	(ESP)	4-8-94
J. Escartín	(ESP)	13-8-95
L. Ortiz	(ESP)	13-8-95
J. Olivar	(ESP)	13-8-95

14 montañeros españoles han coronado la mítica cima del K-2, después de que Compagnoni lo hiciera en 1954.

PRECIOS EN EUROPA: ALEMANIA, 3,30 DM / BELGICA, 65 FB / FRANCIA, 12 FFR / SUR DE FRANCIA, 6 FFR / HOLANDA, 3,75 FL / ITALIA, 2.700 LIT / PORTUGAL, 220 ESC / REINO UNIDO, 1,10 LB.